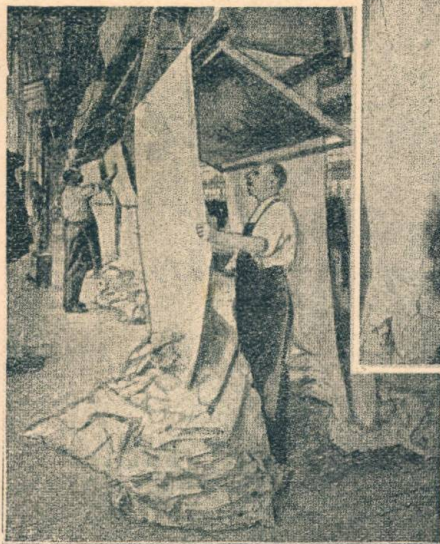


tură, — cele în lat, care se țes dintr-o parte în alta, printre firele urzelei.

într-o parte, când în alta. În drumul ei suveica lasă firul bătăturii perpen-



Mâini gingașe și îndemânatece desăvârșesc opera mașinei, tăcând ochiurile ce ar strica stofa.



Examinarea atentă a stofei spre a se descoperi cel mai mic defect de fabricație.

Urzeala se trage și se înfășoară pe niște tobe, suluri de lemn, câte unul la fiecare capăt al războiului, așa în cât pe măsură ce stofa se țese, sulul cu firele mai dă drumul la fire, pe celălalt înfășurându-se ce s'a țesut.

Firele urzelei sunt înfășurate pe mosoare care se introduc în suveici.

dicular între firele urzelei. Când a ajuns la un cap, un aparat face ca stratul de sus să cadă în jos, cel de jos să se urce în sus, încrucișând firul bătăturii. Tot mecanic o spetează bate firul bătăturii, ca stofa să iasă deasă.

Suveica alunecă iar în partea opusă, urzeala iar încrucișează firele, spe-



Valurile de postav gata a fi prefăcute în haine

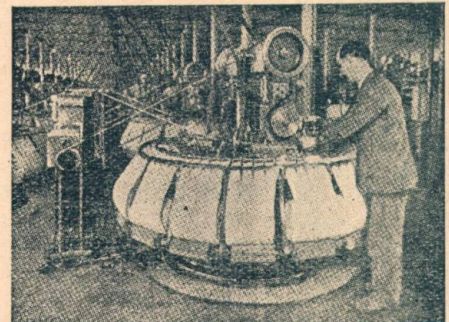
Speteaza desparte firele urzelei în două straturi paralele, firele cu soț într'unul, cele fără soț în altul. Un cioc mecanic face să alunece suveica cu bătătura printre accaste straturi, când

teaza bate din nou, și așa mai departe, bătătura e prinsă între urzeală iar stofa tot sporește.

Dacă stofa nu este de o singură culoare, atunci firele deja vopsite sunt

așezate după desen: ale urzelei așa cum vin culorile, ale bătăturii ceva mai complicat. Un mecanism aparte face să cadă suveica cu culoarea anunită, — mecanism inventat de *Arck-rorght* și *Jacquard* de care s'a vorbit în *Self-Help*.

Postavul țesut e scos depe sulul războiului și după ce e periat, astfel ca să dispară orice nod, e trecut în camera de examinare, unde un expert îl



Depănarea în suluri a lânnei

cercetează cu deamănuntul spre a descoperi ori ce defect al țesutului. Specialiști repară, dreg tot ce se poate.

Postavul trece apoi la spălat și scos petele de ulei ce ar fi picat dela angrenajele mașinei.

De aci la călcat, făcându-l să treacă printre două suluri de aramă încălzite în interior. După călcare se așează în baluri și se trimet la magazie, de unde e vândut depozitarilor de stofe.

Moșul

## PENTRU RADIOFONIȘTI

Pentru a veni în ajutorul amatorilor radiofoniști și pentru a completa un gol de pe urma căreia suferă mult radiofonia românească, ziarul *Universul*, împreună cu Ziarul Științelor și al Călătoriilor au organizat un serviciu de îndrumare radiofonică, alcătuit precum urmează:

O rubrică de actualități radiofonice, inserate în ziarul *Universul*, va îmbrățișa viața radiofonică sub toate aspectele.

O rubrică radiofonică, inserată în Ziarul Științelor și al Călătoriilor va oferi îndrumări generale, sfaturi practice, descrieri complete de aparate moderne de mare randament, etc.

O rubrică de consultațiuni radiofonice, inserată în Ziarul Științelor și al Călătoriilor, va da cetitorilor un mijloc grabnic, obiectiv și competente de a eși din orice impas radiofonic.

Un laborator de radio, utilat cu toate aparatele de control necesare, a fost organizat în redacția Ziarului Științelor și al Călătoriilor și stă în mod gratuit la dispoziția radioamatorilor din Capitală, sau în trecere prin Capitală.

Laboratorul și rubricile radiofonice indicate mai sus sunt dirijate de d. ing. I. C. Florea, cunoscutul radio-technician.



SAMUEL SMILES

# „SELF-HELP“ (18)

(PRIN TINE INSUȚI)

SAU

## CARACTER, PURTARE ȘI STARUINȚA

CUM AU AJUNS CELEBRI SCOTT, PRIESTLEY DAVY

Către aceeaș epocă, Scheele<sup>16</sup>), care, în fundul unui sat depărtat din Sue-

alt aparat de cât câte-va sticlute de farmacie și câte-va bășici de porc.

După cum spunea Edmond Stone ducelui d'Argyle care-l întreba într-o zi cum făcuse el, sărman ajutor grădinar, ca să ajungă să citească: *Principia* de Newton în originalul latinesc. „N'avem trebuință de cât să cunoaștem cele două-zeci și patru litere ale alfabetului... și să vrem spre a învăța ori-cé“. „În adevăr, dacă suntem cu băgare de seamă și sârguitori, dacă ne batem capul să profităm de ocazii, putem să izbândim orice.

Walter Scott<sup>14</sup>) găsea peste tot ocazia de a se instrui și profita chiar de accidente. Ast-fel, spre exemplu, în funcțiunea de portărel, se duse în Highlands și formă cu eroii din 1745 care mai trăiau încă, o legătură care îi servi să pue temelia unui mare număr din cele mai interesante lucrări ale sale. Mai târziu fiind ofițer de administrație în cavaleria ușoară la Edimburg, fu lovit din întâmplare de un cal, și silit să șează în casă. Dar, fiind-că era inamic hotărât al lenei, se puse îndată să scrie și în trei zile compuse cântecul întâiu, al *elegiei celui din urmă menestrel*, cea d'întăiu dintre marile sale opere originale.

Vecinătatea unei berării fu întâmplarea de tot fericită care făcu pe savantul Priestley<sup>15</sup>) să se ocupe cu studiul gazelor. Observator atent, el examină cu atenție vizitând berăria fenomenele particulare care însoțesc stingerea unei torțe aprinse de gazul care plutește pe d'asupra lichidului în fermentare. Era atunci de patru-zeci de ani și nu avea nici o idee de chimie. Își procură cărți, care însă îl învățară puțin lucru, fiind-că, asupra acestui punct știința trebuie creată. Incepu atunci să facă experiențe și își construi în acest scop un aparat care nu prea era perfect. Curioasele rezultate la care ajunse după întâiele sale experiențe îl îndemnară să facă altele, care în mâinile sale dădură naștere unei științe noi, *chimia pneumatică*.



Franklin studiind puterea vârfurilor în electricitate

<sup>14</sup>) Walter Scott, (1771 — 1852) mare scriitor englez, câte-va din operele sale sunt traduse și în românește.

<sup>15</sup>) Joseph Priestley (1728 — 1804), mare chimist și fizician englez, care a descoperit azotul, respirația vegetalelor. Era un om foarte evlavios, — ca toți savanții.

dia, lucra într aceeași direcție, descoperi mai multe gaze noi, fără să aibă

<sup>16</sup>) Karl-Wilhelm Scheele, (1742 — 1786) mare chimist suedez, descoperitorul clorului, megnezului, glicerinei și bun creștin în acelaș timp.

Humphry Davy<sup>17</sup>), tânăr elev far-

<sup>17</sup>) Humphry Davy (1778—1829) mare chimist care între altele a descoperit potasiu și sodiu, despre care s'a vorbit pe larg în No. 34/1929 și No. 44/1930.



macist, își făcu întâiele experiențe cu instrumentele cele mai elementare. Mai adesea le fabrica singur, servindu-se în aceste împrejurări de tot ce-i cădea în mână. Tigăile și tingirile din bucătărie, sticlele și borcanele din farmacia stăpânului său, fură rechiziționate fără milă. O navă franceză făcând naufragiu la capul Land's End, se întâmplă că medicul navei scăpă cu dânsul și cutia sa de instrumente, în

care și făcu primele experiențe asupra electricității cu o sticlă veche. Era atunci lucrător la o legătorie de cărți și e curios că vocațiunea sa pentru chimie fu hotărâtă de un curs în patru lecții, făcut asupra acestui subiect de *Humphry Davy*, la institutul regal din Londra. Un membru al acestui institut, având într-o zi, ceva treabă în magazinul unde era ocupat Faraday la legatul cărților, băgă de seamă că

citului ucenic legător. Nota următoare, ce Davy puse în jurnalul său, când lucra în laboratorul doctorului *Beddoes*, la Bristol, la vârsta de douăzeci de ani, îl caracterizează perfect: „N'am nici avere, nu sunt de naștere înaltă, n'am nici influență spre a mă recomanda: cu toate astea, dacă mi-o fi dat să trăesc, sper să nu fiu mai puțin folositor omenirii și amicilor mei de cât dacă m'ași fi născut cu toate aceste avantaje”. Davy putea, — și această facultate distinge de asemenea și pe Faraday, — să-și concentreze foarte mult spiritul aspru studiului practic și experimental al unui subiect oarecare din toate punctele de vedere; și e rar ca, cu ast-fel de însușiri să nu ajungi, chiar dacă ar fi numai prin stăruință, muncă și îndelungată reflexiune, la rezultate de cea mai mare importanță. *Coleridge* zicea de Davy: „are o vioiciune și o elasticitate de spirit care îi permit să înțeleagă și să analizeze toate chestiunile, și să tragă din ele toate consecințele legitime. Ori-ce subiect găsește în spiritul său un prilej de vitalitate; cugetările, întocmai ca iarba, parcă ies vii sub pașii săi”. Davy, la rândul său zicea de *Coleridge*, ale cărui talente le admira foarte mult: „Cu un geniu superior, vederi largi, un spirit luminat și o inimă simțitoare va fi în tot-d'auna victima unei oarecare lipse de ordine, de precizie și de regularitate”.

(Urmează în numărul viitor)

Tradus de d-na Maria Negulescu (1890)  
și adnotat de Moș Delamare

#### CHIMIE DISTRACTIVĂ

### APA CARE NU UDA

Vă prezentați în fața societății sau spectatorilor cu un vas de sticlă sau porțelan plină cu apă.

Scoateți din mână un inel sau cereți unul din public și îi dați drumul în apă.

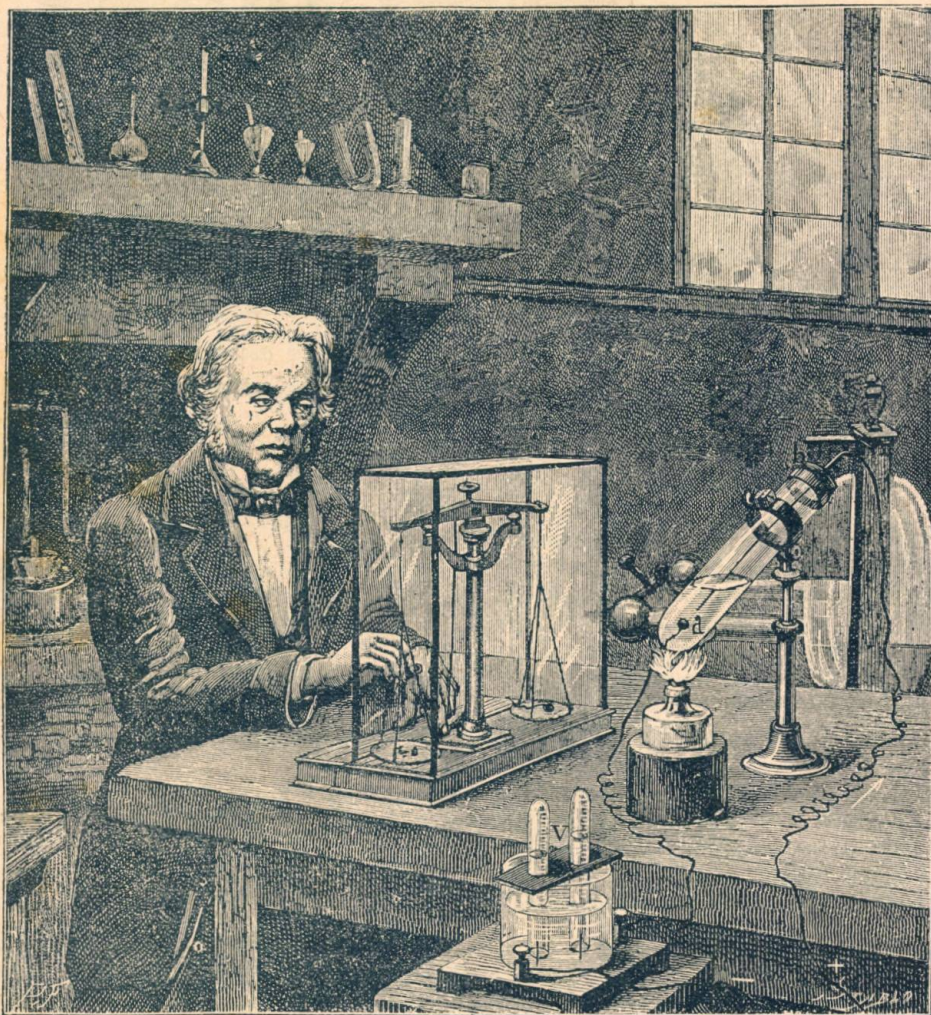
Improvizați o frază și arătați că fără mănuși, cu mâna nepreparată, ne unsă, veți scoate inelul fără a vă uda. Și-l veți scoate, spre uimirea generală.

Misterul? Pe suprafața apei ați avut grija să presărați puțin praf de *lucopodiu* sau popular prafuri de opăreală. Când introduceți mâna în apă, ea întâlnește pojghița dela suprafață, care învăluie mâna ca o mănășă impermeabilă.

Ca să nu se observe de public urma de praf pe mână, atunci când o scoateți din apă, dați inelul cu cealaltă.

Mr. Darly

Fără muncă stăruitoare, răbdare și credință, genul nu folosește la nimic.  
M. D.



Faraday stabilind legile fundamentale ale electrolyzei

care se găsea o mașină veche de pus clistere. Acest chirurg făcu cunoștința lui *Davy* și îi oferî prețiosul instrument, pe care *Davy* îl primi cu cea mai mare bucurie și-l întrebuință îndată ca piesă principală a unui aparat pneumatic ce născocise de curând: mai târziu se servi tot de el, ca de o pompă de aer, pentru a face experiențe asupra naturei și isvoarelor căldurii.

#### CUM A AJUNS FARADAY DIN AJUTOR DE LEGATOR DE CĂRȚI, MARE SAVANT

Este o mare asemănare, de alt-fel, asupra acestui punct, între istoria lui *Davy* și a succesorului său *Faraday*,

<sup>18)</sup> *Michael Faraday* (1791 — 1867) marele fizician și chimist englez de care s'a vorbit pe larg în No. 23 din 1931, întemeietorul electrozei, electromagnetismului, etc.

acesta citea articolul „Electricitatea” dintr-o enciclopedie ce-i fusese dată s'o lege. Cerând informațiuni despre *Faraday*, află că tânărul simțea plăcere pentru acest gen de studiu și îi dete o carte de admitere pentru institut, unde acesta urmă cursul lui *Humphry Davy*. *Faraday* luă note în timpul lecțiilor și făcu din ele un rezumat pe care-l arătă profesorului; aceasta recunoscă exactitudinea științifică a rezumatului și fu foarte surprins când auzi în ce umilă condițiune se găsea autorul lui.

*Faraday* exprimă dorința de a se devota cu totul studiului chimiei, idee de care caută să-l depărteze sir *Humphry*: dar tânărul fiind foarte hotărât fu admis în calitate de ajutor la *Institutul Regal* și în fine sosi ziua. când mantaua strălucită a elevului farmacist, căzu pe umerii foarte demni de a o primi, a nu mai puțin strălu-



# MONȘTRII MARINI

Până ce vom avea și noi un aquarium la Constanța, — așa cum au vecinii noștri bulgari la Varna, — să vizităm unul din cele existente, cel dela New-York. În loc de monștri vii, care ne-ar înspăimânta, să ne deprindem de pe acum cu cei din ilustrațiunile ce le redăm. Din ele vom vedea cât de bogată în combinațiuni e natura.

Priviți nesătutul rechin, care din cauza înfățișării sale a fost botezat de marinari *rechinul-ciocan*: capul ar

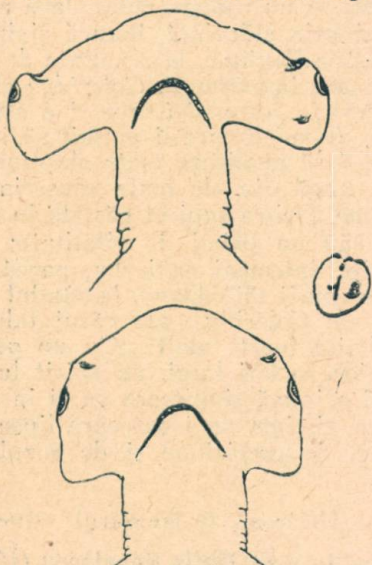


Fig. 1. — Rechinul ciocan

fi ciocanul propriu zis, iar trupul coada. Cu fioroasa lui gură, ce se deschide pe regiunea pântecului, cu ochii lui așezați pe lături, (fig. 1) nu apare ca un animal apocaliptic? Vai de marinarul care s'ar încumeta să facă bae ori să lase doar o mână sau un picior în apă: va fi pe loc înfășcat, tras la fund și doar câteva pete de sânge ce ar eși la suprafață vor denunța locul dramei, cimitir fiind stomacul rechinului.

„Ești-ai ochii din cap“ e un blestem popular. La peștele *Stylophtalmus paradoxus*, (fig. 2) care a fost scos din fundul oceanelor, unde-i place să trăiască, blestemul e o podoabă.

Cu trupul lung și subțire ca al unui vierme, cu aripile de înot tocmai la coadă, cu două aripioare spre piept, cu mărunte proectoare de lumină pe lă-



Fig. 2. — *Stylophtalmus paradoxus*

turi, — ochii lui sunt așezați *afară din cap*, în vârful unor brațe subțirele, ce se pot întoarce în toate direcțiunile.

Dar mai curioasă și darnică a fost

natura cu peștele *Anableps tetraphtalmus* care își duce viața în râurile A-



Pești brazilieni, amatori de carne omenească

mericii centrale și de sud, hrănindu-se cu insectele care sboară aproape de apă, înnoată pe apă sau pe sub apă.

Marele Creator a înzestrat acești pești cu două perechi de ochi (3), așezați pe creștetul capului și despărțiți cu o membrană orizontală. Cu ochii de sus peștele privește în aer, cu ochii de jos cercetează apa. Când pleacă la vânat, el înnoată aproape de suprafață, cu ochii superiori deasupra apei și cei inferiori în apă sau văzând apa.

Cu o asemenea înzestrare nu-i scapă nici o pradă, fie aeriană, fie acuatică.

Nici în ceeace privește gura, firea nu s'a lăsat mai prejos. Priviți peștele *Polyodon spatula*, care trăiește prin apele Americii de nord. Hrana lui obișnuită se găsește prin nomol :

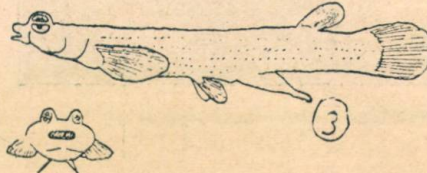


Fig. 3. — *Anableps tetraphtalmus*, pește cu 2 perechi de ochi

insecte, larve, etc. Cum să o scoată însă? Firea l-a înzestrat cu o lopată în vârful botului (fig. 4), cu care răscostește malul și dă la iveală dejunul sau... cina, după oră.

Unui pește african, *Cynathonemus elephas* (fig. 5) pentru acelaș scop, — dar poate fiindcă nomolul african nu-i la fel cu cel american, — natura i-a pus la bot o *trompă de elefant*, pentru a desgrota crustaceele cu care se hrănește.

Alături de el, — în figură numai, — vedem un alt pește care, în loc să se mândrească cu un nas de elefant, e cârn, — *cichlosoma*... cârniform, — pe românește.

Dar... priviți peștii aceștia, care se aseamănă cu cei roșii de prin borcane. Ce curioasă gură au!

O pradă se apropie de ei: nici oă clintește!

Unde-i prada?

A dispărut!

Cum?

Să privim mai atenți.

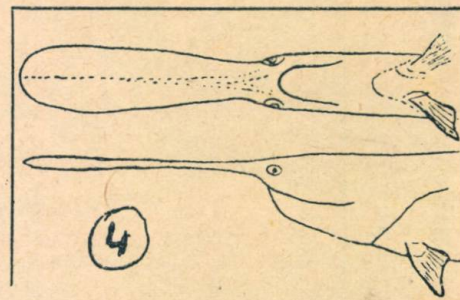


Fig. 4. — *Polyodon spatula*

Am înțeles: gura lor e astfel făcută că deodată se lungeste ca o armonică (fig. 6) și prinde victima pe negândite.

Peștii aceștia trăesc prin Mediterană, sunt delicioși la gust și nu odată opream vaporul în larg ca să-i cumpăr, — contra tutun ori cognac, — de la bărcuțele de pescari de pe coasta africană. O specie e botezată *mistretul*. — științificește *Capros oper*, — cealaltă *Sfântul Petre* sau *Auriul* sau *Găina de mare*, — științificește *Zeus faber*. Care e jocul gurii? Falca de sus e făcută din două oase, — *maxilar* și *premaxilar*. Acesta se mișcă în sus și în jos, înainte și 'napoi, alunecând și depășind celelalte oase ale craniului. Maxilarul stă fix cu un capăt, dar cu celălalt urmărește mișcarea premaxilarului, făcând astfel ca falca de jos să se depărteze, ceeace lărgeste gura.

Un alt pește curios, de care s'a mai vorbit în coloanele noastre, este *Toxotes jaculator*, sau peștele *pompier*. El trăește prin India și se hrănește cu insecte aeriene. Cum nu are nici *trompă*, nici *lopată*, nici *duble maxilare*, ar muri de foame. Dumnezeu l-a înzes-





Peleste balon în stare obișnuită

trat însă cu o armă foarte puțin obișnuită: cu o pompă.

Când o muscă sau o găză se apropie de mal sau se așează pe vre-o plantă acvatică, pește se apropie încetisor, pe nesimțite și când e la distanța convenabilă pune pompa în mișcare și o



Fig. 5. — Pește cu trompă: *Cynatho-nemus elephas*

țâșnitură de apă improșcă vânatul, care amețit s'ar îneca dacă nu ar... fi înghițit la timp de înfometatul pește.

Dar arcada aceasta de peștișori brazilieni, mici, eleganți și vioi? Ce bine e că sunt după geam ori pe hârtie! De și cel mai mare nu e mai lung de 4

celor care fac bae prin acele meleaguri.

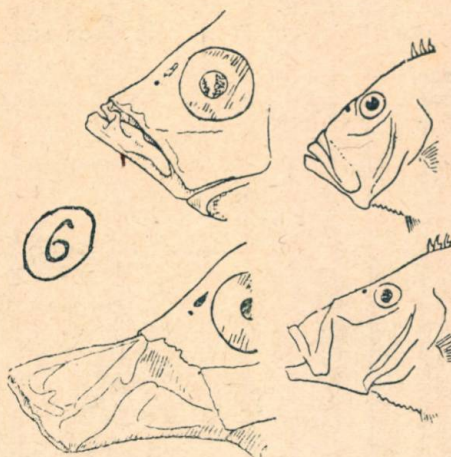
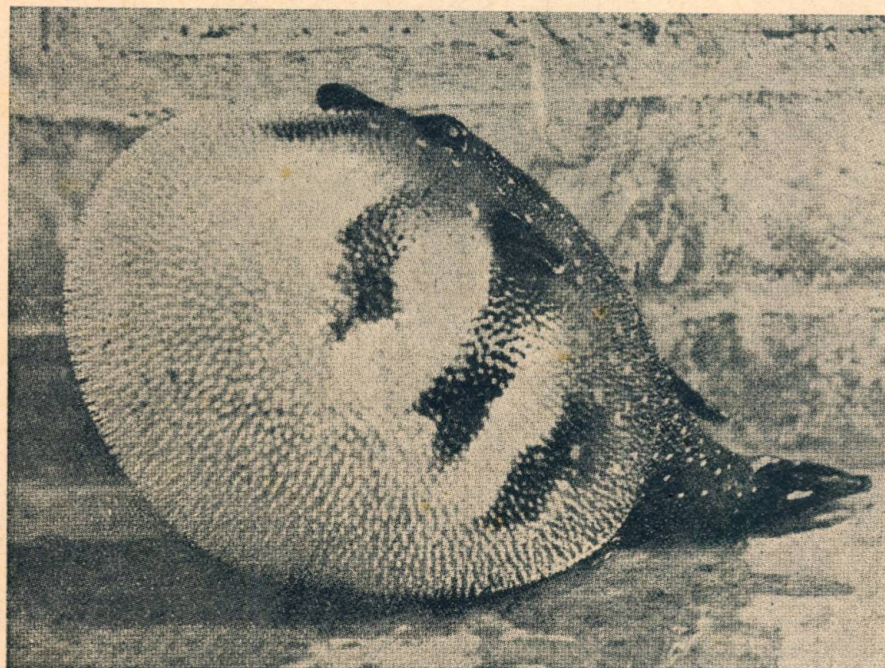


Fig. 6. — Peștii capros oper cu gura armonică (stânga) și Sf. Petre (dreapta)

Să admirăm, ca încheere, peștii-cufăr și peștii-balon. În apă sau la fund nu se deosebesc prea mult de



Acelaș pește de sus, umflat ca un balon și gata de luptă

cm., totuși... se dă la om! Le place grozav carnea omenească și sunt spaima

ceilalți pești. Când vor să iasă la suprafață însă, introduc într'un compar-

timent un lichid mult mai ușor ca apa mării: trupul lor se umflă, volumul crește și cum greutatea rămâne aceeași, trupul umflat se înalță din adâncuri spre suprafață.

Când se supără fac la fel, și dintr'un peștișor care ar putea fi ușor înghițit, vedem un balon uriaș, cu pielea tare și amenințător pentru cel care l'ar ataca.

De și e frumos, mai ales când e amenințat, deși e delicios, totuși nu poate fi mâncat: carnea lui provoacă turburări de stomac.

Eșim cu impresia: mari sunt minunile naturii.

Moș Delamare

## Orbii vor vedea

Profesorul Filatov din Odesa a prezentat la congresul de oftalmologie un raport senzațional asupra rezultatelor operațiilor de grefare ale corneei executate de dânsul.

Profesorul Filatov a operat 96 de orbi. 24 dintre ei și-au recăpătat vederea.

Chirurgul a prezentat la congres câțiva bolnavi operați de el. Intre altele, un tânăr în vârstă de 20 de ani, orb în urma unei boale grave. Facultățile sale vizuale reduse aproape de zero au redevenit normale dela operație. Un dulgher își pierduse vederea căzând depe o schelă; un alt muncitor avusese ochii arși de acid sulfuric — ambii văd astăzi normal.

În ce consistă tehnica acestei operațiuni? În cataracta ochiului orb, medicul taie o mică deschidere. În această deschidere el introduce apoi un fragment de mărimea și forma potrivită, luat din corneea unui ochi de om viu (de exemplu dintr'un ochi scos cuiva din cauza unei boale). În anumite condițiuni, se poate întrebuița și ochiul unui mort.

Fragmentul astfel transplantat se desvoltă și sfârșește prin a 'nlocui corneea întunecată de cataractă.

Operația durează 5—7 minute. Perioada post-operatorie se prelungește dela 2 săptămâni la 2 luni. Timp de nouă luni se duce o luptă continuă între cele două cornee, aceea a bolnavului și corneea transplantată. De rezultatul acestei lupte depinde succesul operației. Dacă corneea se 'ntunecă, operația a dat greș. Altfel, orbul își recapătă vederea.

Trebue să se țină seama că această operație redă vederea acelor care au pierdut-o în urma unei cataracte. Ea are mai multe șanse să reușească în cazul când cataracta n'a distrus în întregime corneea și când mai rămân câteva fragmente de corneă transparentă. În asemenea cazuri, din două operații una reușește sigur. Când condițiunile sunt favorabile, 78% din operații reușesc.





# RADIO FĂRĂ PARAZIȚI



Azi, când radiofonia trece printr-o criză de inovații, când amatorul este scutit să alege după montaje cu posibilități fabuloase sau după piese noi cu proprietăți mirifice, astăzi, deci, este timpul cel mai potrivit pentru a ne îndrepta privirile spre alte probleme radiofonice, nu mai puțin importante — chiar vitale. Ce-ați zice de problema paraziților, căreia vrem să-i consacram această pagină? Acum, când vara s'apropie și când vor deveni mai primejdioși decât oricând, gândul ori-cărui radiofonist se îndreaptă spre ei. Din nefericire, paraziții naturali, acești copii sălbatici ai atmosferei, nu pot fi înduplecați cu nimic. Atâta vreme cât emisiunile de radio se vor face cu puțin-

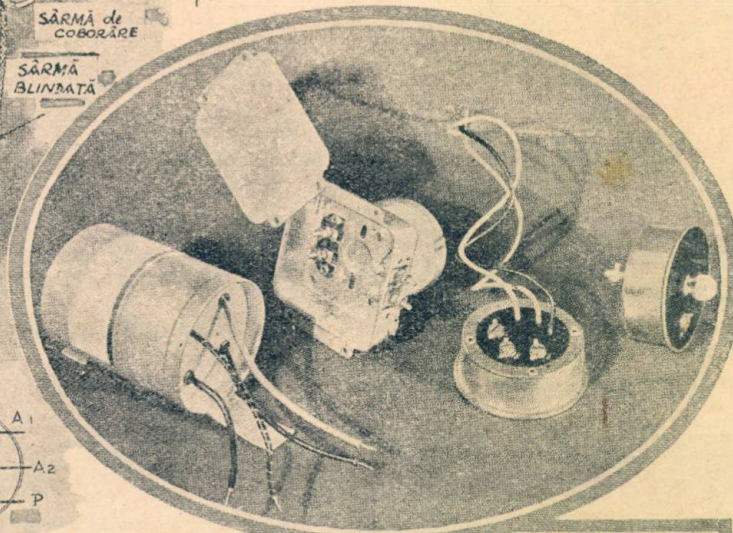
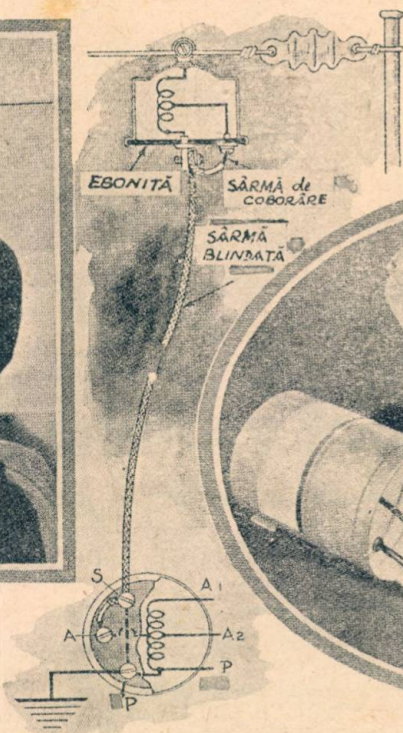
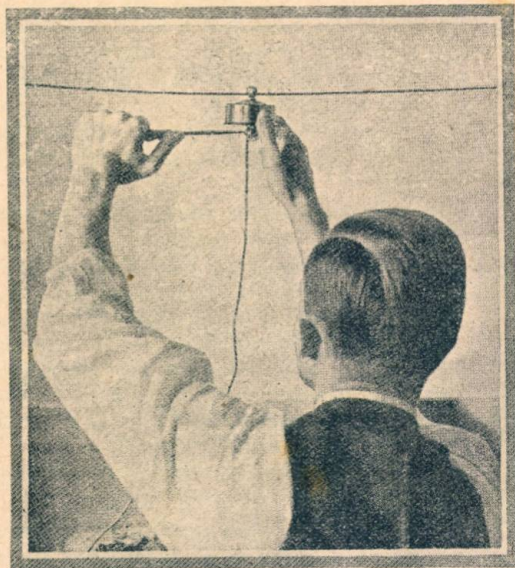
chis curenților de înaltă frecvență care ar radia astfel spre receptoarele radiofoniștilor, sub forma de sgomote parazite. Mărirea condensatorului care trebuie intercalat depinde de mărirea scântei. Un aparat producător de raze ultra-violete poate fi liniștit, în general, prin legarea unui condensator de unu sau doi microfarazi între contactele „buzzer“-ului, lamei vibratoare a bobinei. Bine înțeles că acest condensator trebuie să fie fabricat astfel ca el să reziste la un voltaj de două ori mai mare ca voltajul circuitului.

Dacă lama vibratoare este dispusă astfel în aparat încât e cu neputință să se ajungă până la ea, condensatorul poate fi legat între cele două sâr-

guri nu sunt de folos. În aceste cazuri, se vor folosi două bobine de șoc legate pe fiecare din cablurile de alimentare ale motorului, așa cum arată figura din cealaltă pagină. Bobinele de șoc acționează ca impedențe ce opresc curenții de înaltă frecvență, pe când condensatorii conduc acești curenți în pământ.

În clădirile moderne, ascensorul este o calamitate grozavă pentru radiofoniștii imobilului. Ori-ce deplasare a lui este însoțită în vorbitor de un huriu de ciclon. Făcând un condensator mare, de circa 20 microfarazi, între bornele motorului electric al ascensorului, răul poate fi îndreptat.

S'ar părea astfel, la o primă vedere, că paraziții industriali — cel puțin aceia produși prin scântei la aparate electrice — pot fi eliminați prin dispozitivele arătate mai sus. Nu-i însă tocmai așa. De oare-ce ori-ce mecanism în care un circuit este legat și în-



tele reduse de astăzi, nu se va putea face nimic împotriva lor.

Părăsim, de voce, de ne-voce, această parte a problemei, spre a cerceta celălalt aspect, nu mai puțin îngrijorător și primejdios: paraziții industriali. Cine nu suferă din cauza lor, astăzi când motorul electric, reclamele luminoase și razele ultra-violete au pătruns până în cel mai pierdut târguleț al României-Mari?

Un motor de ascensor, un motoras de ventilator, bobina unei instalații de raze ultra-violete, un încărcător de acumulatori, toate produc paraziți, produc scântei care apar în vorbitor ca vârtejuri de sgomote și de pocnituri. Putem scăpa de ele pe vre-o cale oarecare?

Odată ce s'a stabilit că acești paraziți industriali provin din scântele făcute în jurul unor contacte electrice imperfecte, prima cale pentru eliminarea acestor paraziți este îndepărtarea scânteiilor. Aceasta se poate face foarte simplu, în majoritatea cazurilor, prin montarea unui condensator microfonic între contactele care produc scântele. Condensatorul are în acest caz rolul de a oferi un drum des-

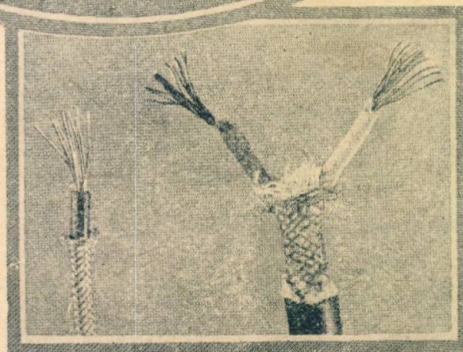
Sus, în stânga, clișeul nostru arată cum se montează pe antenă dispozitivul împotriva paraziților pe care-l arată schema imediat alăturată. După cum se vede foarte ușor, nu-i vorba decât de o bobină cu priză mediană, priza fiind transportată până la piesa corespunzătoare, montată chiar la aparat, printr'un cablu de coborâre blindat. Clișeul din dreapta arată toate piesele constitutive ale acestui dispozitiv anti-parazit. Clișeul de dedesubt arată două tipuri de cablu blindate.

me care duc la bobina de inducție, bine înțeles însă cât mai aproape cu putință.

Un condensator cu o valoare de un sfert de microfarad, legat între periile micilor motoare întrebuintate la ventilatoare, mașini de cusut, uscătoare de păr, funcționând pe curent continuu sau alternativ, va elimina sgomotele parazite produse de scântele ce pot lua naștere aci.

Sunt și cazuri pe care le putem numi „îndărătnice“, când condensatorii sin-

trerupt este un izvor posibil de paraziți, descoperirea cauzei care produce turburarea și eliminarea ei devine complicată. Apar cazuri în care eliminarea paraziților prin filtre, ca mai sus, e iluzorie. Ce vă faceți, de pildă, cu scântele produse de un trolley de tramvai, scântei care ruinează recepția pe o mare întindere? Acest izvor de turburări nu mai stă sub puterea amatorului: amatorul nu-l poate opri și nici nu-i poate aplica, pe loc, un dispozitiv de filtrare. Însemnează deci



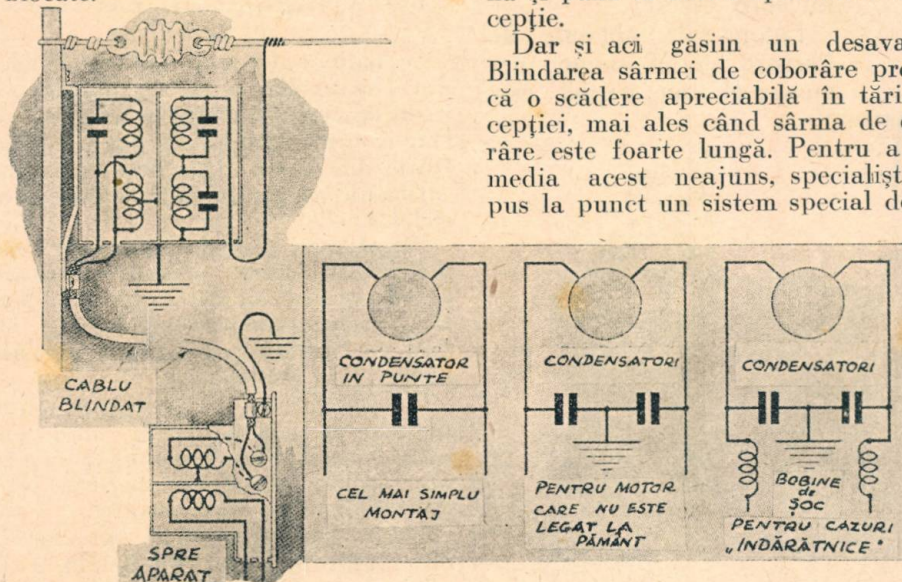


că rămâne dezarmat în fața acestor paraziți?

Nu.

Paraziții, sgomotele nedorite, intră în aparatul de recepție pe trei căi — prin sistemul antenă-pământ, prin receptorul însuși, prin dispozitivele de alimentare ale aparatului, dispozitive în legătură directă cu sectorul.

Cu puțină pricepere, toate aceste uși prin care intră paraziții vor putea fi blocate.



Cliseul arată, în stânga, un dispozitiv antiparazit cu doi transformatori de înaltă frecvență. În dreapta trei moduri de a acoperi paraziții produși de un motor prin condensatori

Înainte de toate să ne ocupăm de blindajul aparatului nostru; un aparat modern trebuie să fie perfect blindat. Dacă sunteți proprietarul unui aparat modern și doriți să verificați blindajul aparatului d-voastră, desfaceți antena și pământul din bornele lor. Legați apoi între ele borna de antenă cu borna de pământ ale aparatului. Dacă aparatul nu recepționează nimic — afară de emisiunea postului local apropiat, dar și acesta foarte slab — puteți fi sigur că aparatul dv. este cât se poate de bine blindat.

Dar acolo unde amatorul poate face mai mult pentru apărarea aparatului său de paraziți este în instalarea antenei. O antenă cu un singur fir, orizontală, de 15—20 m. lungime, este cea mai bună antenă pentru un aparat modern. Scoborârea poate fi luată dela un capăt al antenei sau dela mijlocul ei, această ultimă soluție fiind mai convenabilă. În tot cazul, feriți-vă de antenele în zig-zag. Ridicați sârma antenei cât mai sus cu putință și țineți-o cât mai depărtată de casă. Sub nici-un motiv n-o așezați mai jos de 4 metri de-asupra unui acoperiș de metal și feriți-vă de a o întinde paralel cu alte acoperișuri de clădiri apropiate dar mai înalte, sau cu cabluri electrice. Dacă antena este instalată în grădină, ea trebuie să treacă cel puțin la un metru de-asupra copacilor. Antena trebuie să treacă totdeauna perpendicular pe liniile electrice sau telefonice.

La toate aceste precauțiuni, amatorul conștiincios trebuie să mai adauge astăzi o sârmă de coborâre blindată. A-

ceastă sârmă blindată constă, în majoritatea cazurilor, dintr-un cablu izolat în cauciuc, acoperit cu o coajă de cupru sau plumb. Acest blindaj metalic este pus la pământ și are avantajul de a conduce la pământ curenții paraziți înainte ca ei să fi avut putința de-a atinge sârma interioară care leagă antena cu aparatul. Pentru a fi folositor, blindajul trebuie extins asupra totalității cablului de scoborâre, dela antenă și până la borna aparatului de recepție.

Dar și aici găsim un dezavantaj. Blindarea sârmei de coborâre provoacă o scădere apreciabilă în tăria recepției, mai ales când sârma de coborâre este foarte lungă. Pentru a remedia acest neajuns, specialiștii au pus la punct un sistem special de an-

vul constă dintr-o scoborâre blindată și doi transformatori de impedență. Unul dintre acești transformatori este așezat pe stâlpul antenei și este legat direct de sârma de coborâre. Al doilea transformator este fixat la aparatul de recepție și legat la bornele antenă și pământ ale aparatului.

Transformatorul montat lângă antenă reducând voltajul, face ca pierderile să fie mai mici în cablul de scoborâre. Când curentul astfel redus ajunge la transformatorul montat pe aparat, el este din nou ridicat la valoarea inițială. Pierderile care ar fi avut loc pe drumul dela antenă până la aparat sunt astfel evitate.

Sperăm ca transformatori de acest fel, în toate variantele, se vor găsi cât de curând și pe piața noastră.

Un ultim cuvânt acum asupra legăturii cu pământul, egală în însemnătate cu legătura cu antena. Când cineva își instalează un aparat de radio este ispitit să ia drept priză de pământ cea dintâi conductă de apă care-i iese în cale, fără să se gândească la drumul pe care-l are de făcut această conductă înainte de a atinge pământul „adevărat”. De-aceia, țineți seama întotdeauna și faceți legătura de pământ cu o țeavă numai acolo unde țeava intră într-un zid.

Legăturile de pământ neglijent făcute, slabe, sunt de-asemeni un izvor de paraziți. Ca pretutindeni în radio, nici-o legătură nu-i bună, nu-i valabilă, dacă nu este sudată.

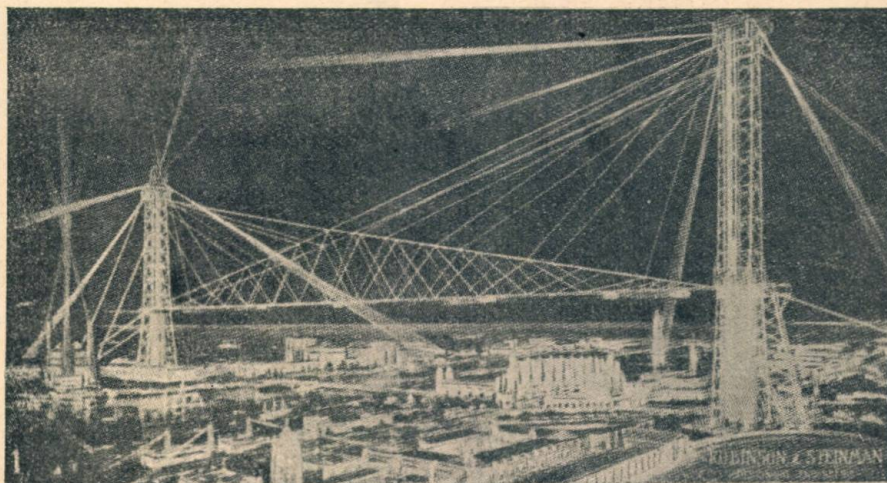
**Meșterul Șurupelnită**

## DELA EXPOZIȚIA DIN CHICAGO

Viitoarea expoziție dela Chicago promite să fie nu numai o mândrie a americanilor, dar și o afirmare a spiritului lor inventiv. În fiecare zi ni se vestesc noi realizări. Între altele se va construi o rețea aeriană menită să sus-

ține timp dela un capăt la celălalt al expoziției, dar să se și oprească, atunci când vor, și să aibe o vedere panoramică din cele mai minunate asupra întregului ținut.

Rețeaua va fi susținută de piloni me-



O porțiune din rețeaua „torpilelor aeriene” ce se vor lansa la expoziția din Chicago

țină niște vehicule în formă de torpile și care vor alerga de-alungul cablurilor cu o viteză amețitoare. Torpilele vor sbura la o înălțime de 60 de metri, așa încât vor permite pasagerilor nu numai să se transporte în cel mai scurt

talici, a căror înălțime va atinge 180 de metri. Acești piloni vor fi prevăzuți cu 3 platforme pentru cei dornici a privi „de sus”.

De n’ar fi criză, câți n’ar dori să sboare cu torpua aeriana? T.



# CALEA LAPTELUI



*Cercetarea calităților optice ale unui obiectiv uriaș*

Un astronom francez care a petrecut câteva zile pe vârful lui Mont Blanc, descrie cu entuziasm cele ce se văd de acolo pe bolta cerească.

Calea Laptelui este uneori așa de strălucitoare, povestește el, încât ai impresia că apare în relief pe fondul negru al bolții calme și curate.

Dar totuși, nici din vârful celui mai înalt munte a continentului nostru, stelele ce compun Calea Laptelui nu se văd distincte.

Pentru ochii liberi, Calea Laptelui își păstrează de pretutindeni aspectul său nebulos.

Numai cu o lunetă se poate constata că în realitate ea este formată din mii și milioane de stele.

## CERCETĂRILE LUI BARNARD ȘI RUDAUX

Căutarea cometelor era odinioară destul de rentabilă în America. Cel ce găsea o cometă, pe lângă satisfacția sufletească, mai căpăta și o însemnată încurajare materială. Aceasta a determinat pe tânărul amator de astronomie E. E. Barnard — care deși îndrăgea cerul, nu era lipsit de simțul practic caracteristic americanilor — să-și facă o specialitate din căutarea „stelor cu coadă”.

În câțiva ani, Barnard a descoperit un număr însemnat de comete și, datorită acestui fapt, fu primit la unul din cele mai mari observatoare americane, unde a putut lucra apoi tot restul vieții sale.

Știința cerului n'a fost îmbogățită de Barnard numai prin studiul cometelor, ci și prin alte cercetări astronomice

importante. Din lucrările sale, o deosebită valoare științifică au minunatele fotografii ale Căii Laptelui, pe cari se pot studia cele mai mici amănunte ale acestui corp ceresc.

Fotografiile obținute de Barnard au un singur neajuns; ele nu permit cer-

serie de fotografii care permit cercetarea structurii sale generale.

Cititorul își poate face o idee despre opera lui Rudaux din splendidul clișeu alăturat.

## ROTAȚIUNEA CAII LAPTELUI

Se bănuia de mult că toate stelele din Universul nostru se învârtesc în jurul centrului lor comun de gravitate. Dar această ipoteză nu putea fi verificată din cauza lipsei de observațiuni suficiente asupra mișcărilor proprii ale stelelor.

De abia în ultimii ani a fost strâns materialul necesar pentru verificarea acestei ipoteze și, după ce s'a descoperit existența numeroșilor curenți stelari, s'a constatat că într'adevăr Calea Laptelui se învârtește.

Soarele nostru, cu cortegiul său de planete, ia și el parte la hora generală, mișcându-se de-a lungul unei orbite imense, pe-care o parcurge într-o durată de timp foarte mare.

După Paul Stroobant, director al observatorului regal din Belgia, astrul zilei își parcurge orbita în 176 milioane de ani.

Același astronom crede că centrul universului, în jurul căruia se învârtește Soarele și alte stele, se găsește în direcția constelației săgetătorului, la distanță de 9250 parseci de noi.



*O porțiune din Calea Laptelui, fotografiată de Rudaux*

De curând, un astronom francez, Lucien Rudaux, a complectat studiul fotografic al Căii Laptelui printr-o

Parsecul este unitatea de măsură întrebuințată de astronomii moderni pentru exprimarea distanțelor cerești.



Un parsec este de 206.265 ori mai mare decât distanța care ne desparte de Soare.

### EXPANSIUNEA UNIVERSULUI

Un învățat belgian, abatele Lamaitre, a publicat de curând o teorie îndrăznească care a produs o răsunătoare senzație în cercurile științifice.

Înainte de a vorbi despre teoria lui Lamaitre, țin însă să fac o scurtă introducere care va înlesni priceperea ideilor sale.

Astrofizicienii de azi izbutesc să determine cu ajutorul spectroscopului mișcările proprii ale stelelor care se mișcă în direcția razei noastre vizuale.

Dacă o stea vine direct către noi, liniile spectrului său se deplasează către culoarea violetă, iar dacă steaua se îndepărtează de noi, liniile din spectrul său se deplasează către roșu.

E suficient să se măsoare deplasarea liniilor din spectrul unei stele, ca să se stabilească iuțeala cu care aceeași stea se apropie sau se depărtează de noi.

În trecut adăog că această metodă spectroscopică a contribuit în cea mai mare parte la descoperirea rotațiunii Căii Laptelui.

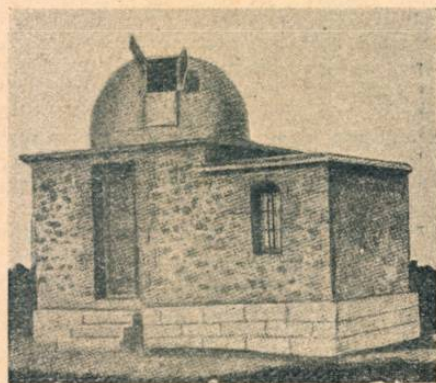
Urișile telescoape din America au mai permis determinarea mișcărilor radiale pe care le au nebuloasele spirale.

Spre mirarea savanților, s'a constatat că aproape toate nebuloasele spirale se îndepărtează cu iuțeli fantastice de universul nostru galactic.

Pe acest fapt surprinzător și-a clădit Lemaitre teoria.

Lemaitre crede că nebuloasele spirale se împrăstie prin infinit întocmai cum se împrăstie în toate părțile moleculele unui gaz scăpat dintr'un recipient, sau — dacă doriți o comparație mai poetică — ca un stol de păsărele speriate de un uliu.

După savantul abate belgian, universul se dilată neîncetat.



Observatorul lui Lucien Rudaux

Teoria expansiunii universului are de-acum o mulțime de partizani printre savanții europeni și americani. Dar și tabăra adversarilor săi este tot destul de puternică. Câțiva matematicieni iluștri susțin că determinările

# SPORTIVI, LA ERGA!

Erga este un nou instrument, menit să prilejuiască sportivilor clipe cât mai plăcute și în același timp mișcări cât mai folositoare. El are avantajul că înlătură ori ce brutalitate deși pune față în față puterile a doi sau mai mulți combatanți. Efortul mușchilor depus de jucători poate să se manifeste fie sub forma tracțiunii — și atunci Erga se poate compara cu jocul la frânghie, destul de cunoscut la noi — fie sub forma împingerii și atunci ea seamănă cu jocul la cabsentan.



Una din aplicațiile noului sport: acțiunea de împingere laterală

În linii generale, aparatul se compune dintr'un ax vertical, fixat solid de podea, dintr'un corp central mobil în jurul axului și din patru brațe orizontale înfipte în el.

În urma acțiunii simultane și opuse a participanților care împing sau trag de bare, sistemul mobil tinde să se învârtască într'un sens sau în altul după cum predomină acțiunea dinamică a uneia din tabere. Un sistem de semnalizare optică sau acustică permite jucătorilor să constate imediat



Echipă de patru, la tracțiune

întoarcerea barelor în avantajul unuia sau altuia.

Erga se pretează la figuri din cele mai variate, pune în funcție aproape toți mușchii și poate fi folosit de

mișcărilor radiale a nebuloaselor spirale nu merită o încredere deplină.

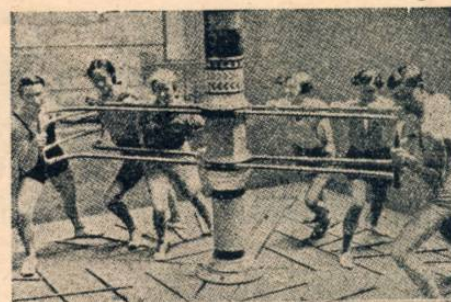
Cine are dreptate? Teoria expansiunii va birui?

La aceste întrebări încă nu se poate răspunde cu certitudine.

Viitorul însă va hotărî cu siguranță și adevărul va triumfa.

Vadim Vladăkin

unul, doi sau mai mulți sportivi deodată.



Ambele echipe împing. Care pe care?

Foarte amuzant, acest nou aparat de gimnastică a fost realizat de inginerul



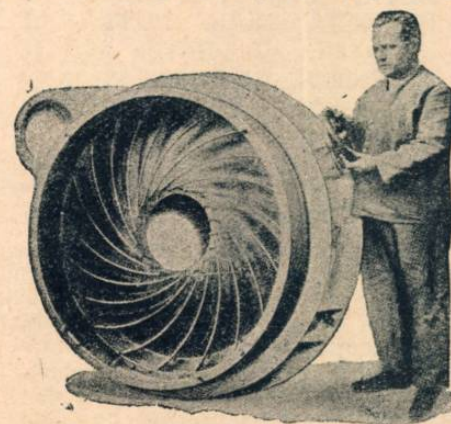
O altă figură la Erga

Berio-Ceffarel și el promite să se generalizeze cât de curând.

T.

## O diafragmă cât un om

Amatorii fotografi care cunosc diafragma minuscule a aparatului lor vor admira de sigur uriașa diafragmă pe



care o arată fotografia noastră. Ea nu este destinată unui aparat fotografic ci unui telescop construit pentru observatorul din Bruxelles.

După ce veți citi acest număr, treceți-l unui amic al d-voas'ra.

Veți face astfel un serviciu și ziarului și prietenului; el va afla lucruri folositoare, iar noi vom câștiga, la sigur, un cititor mai mult.



# ● aventură

## VIEINUS



PLANETA VENUS OCUPĂ O POZIȚIE PRIVILEGIATĂ ÎN SISTEMUL NOSTRU SOLAR. DUPĂ CUNOȘTINȚELE PE CARE LE AVEM AZI ASUPRA-Î, VENUS REPREZINTĂ O LUME TÂNARĂ, MULT MAI TÂNARĂ DECÂT PĂMÂNTUL ȘI AVÂND, PRIN URMARE, O LUNGĂ PERIOADĂ DE VIAȚĂ ÎNAINTEA EI. SUB NORII GROȘI CARI O ACOPERĂ EXISTĂ DE ACUM VIAȚĂ, DUPĂ TOATE PROBABILITĂȚILE. ȘI CHIAȚ DA-CĂ ACEASTĂ VIAȚĂ N'AR EXISTA PE SUPRAFAȚA EI, VENUS RĂMÂNE ÎNCĂ O ȚIN-TĂ DEMNĂ DE ATINS.

UN STUDIUL AL PROFESORULUI V. V. STRATONOFF ARĂTĂ DE CURÂND CĂ PĂMÂNTUL NU VA MAI FI ÎN STARE ÎNTR'O ZI SĂ SUPORTE VIAȚA OMENEASCĂ PE SCOARȚA SA ȘI ATUNCI OAMENII VOR FI NEVOIȚI—PENTRU A-ȘI PĂZI RASA DE PEIRE—SĂ EMIGREZE ÎNTR'O ALTĂ PLANETĂ. ACEASTĂ PLANETĂ N'AR PUTEA FI ALTA DECÂT VENUS. AUTORUL NUVELEI NOASTRE ANTICIPEAZĂ ACEST EVENIMENT.

### CAPITOLUL I

Ziua în care începe povestirea mea — 6 Iunie 2012 — era însemnată dinainte ca fiind data la care Venus trebuia să treacă de-acurmezișul discului solar. Ea va ocupa un loc deosebit în mintea generațiilor viitoare de copii — căci ea este data la care prima expediție de coloniști europeni au aterizat pe planeta soră și vecină.

Deși un picior fracturat mă împiedicase să fiu în grupul acestor viteji, soarta mea avea să fie strâns legată de aventurile lor în Venus. Povestea lor, și totodată povestea mea, va fi expusă aici cu toată îndemânarea scriitoricească de care sunt capabil.

Un cuvânt de introducere asupra mea este totuși necesar. Primele călătorii ale pământenilor dincolo de atmosfera pământului — acele plimbări fermecătoare în lună — au fost făcute pe când eram încă în școală. Aceste pimbări au aprins imaginația lumii și eu am fost

unul dintre milioanele de băieți care s'au hotărât să-și consacre viața explorării spațiului. Poate pentru că am fost mai norocos, mi-am putut realiza, cel puțin în parte, idealul. Ziua cea mai mare din viața mea a fost aceea în care, cu studiile teoretice terminate, am făcut pentru întâia oară înconjurul lumii.

Cu puțin înainte de aceasta, Robert E. Jones și Matthew Eddy făcuseră de-a-bum epocala lor călătorie în Venus, astfel că am privit cea dintâi călătorie a mea extra-pământească mai mult ca un exercițiu care avea să-mi dea ucenicia pentru ceea ce aveam de gând să fac mai târziu.

Când s'a hotărât să se trimeată o expediție mai mare care să rămână cel puțin doi ani pe Venus și să exploreze zăcămintele de pechblendă descoperite de Jones și Eddy în scurta lor apariție pe planetă, am fost admis ca membru al expediției și am început îndată pregătirile. Toate speranțele și visurile mele s'au prăbușit însă ca un castel de cărți, cu o lună înainte de plecare, când mi-am fracturat grav un picior. Eram în neputință de a mai întovărăși expediția. Nu-mi mai rămânea decât să accept postul de operator radiofonic pe pământ, oferit cu multă bunăvoință de doctorul Franklin Sanders, președintele comisiei pentru Venus. Eram însărcinat să dau ajutor la instalarea stațiunii care trebuia să stea în comunicație cu cei plecați în Venus, iar, după ce comunicația va fi fost stabilită, să stau „de jurnă” câte opt ore la aparatul de recepție. În același timp, aveam de lucru cu pregătirea unei a doua expediții — care trebuia să plece cu doi ani mai târziu, când Venus trebuia să fie în conjuncție inferioară cu pământul.

Așa dar, la 6 Iunie 2012, am lăsat pe înlocuitorul meu în camera aparatelor și m'am urcat pe terasa clădirii din Washington, pusă la dispoziția comisiei pentru Venus, de guvern. Nu găsesc necesar să descriu trecerea lui Venus peste discul soarelui, pentru că oricare dintre cititorii mei poate vedea acest fenomen. Doresc însă să reproduc convorbirea pe care am avut-o cu doctorul Sanders, de oarece ea va arăta în ce stare de spirit ne găseam în ziua când expediția ce plecase de 26 zile, trebuia să sosească în Venus. Cercetam soarele cu planeta conturată pe suprafața lui, servindu-mă de un binoclu, când d-rul Sanders se apropie de mine.

„Dacă totul merge bine”, spuse el, „vom intra în comunicație cu ei peste câteva zile”.

„Sunt sigur că totul s'a petrecut așa cum a fost plănuț”, răspunsei. „Nu se poate întâmpla nimic rău atâta vreme, cât comanda o are comandorul Jones”.

„În adevăr, e o mână de fier”, aprobă doctorul. „Am aceiași încredere în el ca

și d-ta. Călătoriile interplanetare sunt încă pline de primejdii — o știți mai bine decât mine. Călătoria de-acum este lungă și primejdioasă, dar sper că succesul ei va fi deplin”.

„Partea cea mai grea va începe de-abia după ce vor atinge planeta”, adăoga eu.

„Vor avea de luptat cu toate primejdiiile unei lumi în starea de desvoltare în care se găsea pământul nostru acum un milion și mai bine de ani”.

„Totuși ți-ai da zece ani din viață ca să fii cu ei”, zâmbi doctorul Sanders. „Nu fii necăjit, Starret, ai să-i ajungi cu prima ocazie”.

M'am silit să surâd și eu; dar surădeam amar. Știam că „prima ocazie” nu va veni de loc înainte de doi ani. Voi trebui să aștept doi ani pentru ca despărțarea dintre pământ și Venus să se micșoreze și să ajungă numai de 16 milioane mile în loc de 25.000.000 mile cât este acum. Până atunci, nici o speranță de a ajunge în Venus.

Doctorul Sanders citea gândurile mele. „Venus nu va fi civilizată în doi ani, dragul meu, și nici în două decade. Fii sigur că vei avea și partea d-tale în această operă de civilizare... și vei avea chiar și porția de aventuri la care ai dreptul, ca tânăr. Nu mai este un secret pentru nimeni hotărîrea noastră de a stabili o colonie permanentă în această planetă. Sunt acolo bogății imense de exploatat, un câmp enorm de lucru; nu mă 'nșel, nu-i așa, când întrezăresc ziua în care Venus va cunoaște un furnicar de bărbați și femei?”

Am aprobat din cap.

Ochii doctorului strălucneau cu o strălucire pe care nu o mai observasem. El continuă:

„Văd cum se vor ridica orase minunate, libere de blestemul prejudecăților și tradițiilor pe care le-am moștenit noi pământeni de-alungul unor secole pline de greșeli și nedreptăți. Vom schimba bunurile noastre cu bunurile lui Venus. Venus va fi „pământul făgăduinții” pentru locuitorii pământului.

„Iar târziu de tot, când pământul va primi tot mai puțină căldură dela un soare în agonie, toți vor părăsi acest ghetar pentru a trece în lumea nouă, mai aproape de izvorul vieții”.

Mă bătui prieteneste pe umăr.

„Iată ce văd eu în zori secolului 21. Pământul și locuitorii lui au trecut prin multe. Dar marea aventură de-abia acum începe! Îți urez să te distingi în ea!”

Nu-mi mai amintesc cam ce-am răspuns: m'am pierdut în multumiri pentru cuvintele sale de încurajare. Entuziasmul său era contagios, desigur, dar nu-mi era nou din ceea ce-mi spunea. Putin mai târziu însă, aplecat de-asupra aparatelor de radio, necazul meu reapăru.

Eu care voisem să fiu un pionier, un descălăcător, să rămân aci intențit la o masă și să soses de-abia peste doi ani când brazda va fi de-acum trasă și când alții mă vor primi ca oaspe!

Ce întâmplare stupidă! Să fii gata pentru cea mai mare călătorie de explorare a lumii și să-ți fracturezi piciorul doar cu câteva zile înainte!

(Va urma)

Urmăriti

### RUBRICA RADIOFONICA

care va apare săptămânal. Consultațiuni radiofonice gratuite tuturor cititorilor noștri.



# RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice, clar formulate.

La unele întrebări răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea. Întrebările sunt împărțite în grupe și sunt numerotate. Cei care răspund la întrebări să indice grupa și numărul întrebării la care răspund.

Rubrica apare sub îngrijirea d-lui Traian Turtureanu.

## ÎNTEBĂRI

### III. AERONAUTICA

4. Un grup de cititori dorind să construiască un planor roagă pe cei ce știu să le indice un manual în limba română, franceză sau germană privitor la construirea planoarelor. Gh. Fried-Tg. Mureș, Al. Mazilu-Cernăuți, Nic. Aviatorul, Abonat-Grindeni (Dolj).

### IX. CARTI-REVISTE

29. Există în limba română, franceză sau germană un manual asupra analizelor produselor petrolifere? N. Georgescu-Constanța.

30. Unde pot găsi traducerea românească a „Tragediei Omului” de Madach Emerich, precum și o lucrare în limba română asupra Revoluției Franceze? P. Curt-Beliu (Bihor).

### X. CHIMIE

10. În ce soluție se dizolvă carbonul și care e procedeul? Cititor-Loco.

### XIX. FOTOGRAFIE

4. Care sunt părțile componente și proprietățile celulei fotoelectrice? Cititor-Ploiești.

### XXXIV. REȚETE PRACTICE

18. Ce preparate se întrebuințează și ce vopseli pentru a face ca un lemn oarecare să imite abanosul? A. D.-Vâlcov (Ismail).

19. Cum as putea prepara tuș pentru marcatul rufelor? Cititor devotat-R. Vâlcea.

20. O casă de lemn dacă primește o tencuială de 10 cm. menține iarna căldura? I. Ilie-Galați.

21. Cu ce preparat aș putea marca (stampila) obiectele de metal emailat sau de porcelan, fără ca stămpla să se steargă? Cititor devotat-R. Vâlcea.

## RĂSPUNSURI

### I. ADRESE

15. Cititor-Ploiești. D-lui prof. Chr. Muscelanu îi scriți la Facultatea de Științe, București.

17. D. Anghel-T.-Severin. — „Uniunea inventatorilor români” se află în București, str. Romană 141.

### III. AERONAUTICA

5. Emil-Loco. — Așteptați la hidroa-

vioanele să fie furnizate Turciei și apoi vom putea și noi publica ceva. Până atunci cum vreți să știm caracteristicile lor?

### VIII. CALATORII

7. D. Bordușelu. Nu există vapoare S. M. R. care să facă curse între porturile ce indicați. Pentru a face călătoria de care vorbiți, faceți armata la marină, înscriindu-vă și în sindicatul marinarilor.

### IX. CARTI-REVISTE

23. V. Eutropiu din Coșeni. Revista „Natura” apare lunar. Abonamentul costă 250 lei. Adresa: str. Rozelor Nr. 9, București VI.

24. Philatelico-Iași. Există cataloage de mărci în toate limbile: Yvert și Maury în franceză; Senf, Zumstein, Borek în germană; Bibbons, Scott în engleză.

26. Abonat 9489-Tecuci. — În românește n'avem tratate, însă avem cursurile dela școala de aeronautică dela Cotroceni. Vă puteți adresa în numele nostru d-lui căpitan Zapan.

27. A. Breazu-Careii Mari. — Tratat de dezvoltate de chimie organică: Tratatul lui Béhal (în franceză). Tratatul d-rului Nenitescu (2 vol.; costă 300 lei) și „Lucrări practice de chimie organică” de dr. Maxim și dr. Protopopescu.

### XIII. DIVERSE

36. Bârlănu-Iași. — Pentru legiunea străină din Maroc cereți lămuriri fie legăției franceze din București, fie oricărui consulat al Franței.

37. Oprea Nichita-Caracal. — Clocitoarele sunt greu de construit; ele se cumpără din comerț. Vă puteți adresa Camerii de agricultură din localitate.

38. P. Curt-Beliu (Bihor). — Nu există nici o carte asupra fabricării pastramei. La abator veți putea căpăta lămuriri.

39. Răsp. întreb. Nr. 17. — Plăcile de patefon se imprimă azi în mod electric. Orchestra sau artistul cântă în fața unui microfon, foarte asemănător cu acela dela telefon, însă mult mai sensibil, care e legat cu un amplificator de radio cu două-trei lămpi. Undele sonore lovesc membrana microfonului și dau naștere undelor electrice care apoi sunt amplificate și care la rândul lor acționează un fel de diafragmă electromagnetă. Această diafragmă purtată de un mecanism foarte precis, parcurge o placă de ceară specială, în spirală, așa cum se vede pe plăcile din comerț. Din cauza vibrațiilor ei, face niște șanțuri ce corespund sunetelor emise în fața microfonului. După ce toată placa a fost înregistrată, prin galvanoplastie se formează tiparul negativ în cupru, după care ia presă se imprimă pe plăci de ebonită piesa cântată. În practică operațiunea nu e însă tocmai așa de simplă. Ion Lazaru.

### XV. ELECTRICITATE

16. Popescu-Roșiori. — Întrebarea nu e precis formulată. Ce anume doriți să obțineți cu electro-magnetul? În orice caz e nevoie de calcule foarte complicate.

### XXXIII. RADIO

12. Radius-Tg. Ocna. În ziarul nostru Nr. 41 din 1932 găsiți articolul „Receptor cu galenă” care vă va furniza toate informațiunile. Scutiri sau reduceri de abonamente nu putem face.

### XXXIV. REȚETE PRACTICE

17. Cum se poate bruna tabla de alamă? Somerul Nr. 13.

## A APĂRUT:

Fascicola No. 25 din

„CEI 3 CERCETAȘI”

întitulată

UN „PALACE” ÎN GHEȚARI



apare sub îngrijirea D-lor:

Comandor A. NEGULESCU

și

Dr. CONST. A. DISSESCU

## CUPRINSUL

N-rului 13 din 28 Martie 1933

1. Prof. Em. Elefterescu. — Hăl-magiul.	194
2. Prof. Gh. Nichifor. — Euler.	195
3. Pix. — Calendarul persan.	195
4. Nemiro. — Povestea unei haine.	196
5. Samuel Smiles. — Self-Help.	198
6. Moș Delamare. — Monștri marini.	200
7. Meșterul Șurupelniță. — Pagina radiofonică.	202
8. V. Vladăkin. — Calea laptelui.	204
9. * — O aventură în Venus.	206
10. Red. — Rubrica cititorilor.	207
11. Ing. A. B. — Nu mai există secetă.	208

## COSTUL ABONAMENTULUI

Annual . . . . .	220 Lei
Semestrial . . . . .	120 "
Trimestrial . . . . .	60 "
Un număr . . . . .	5 "

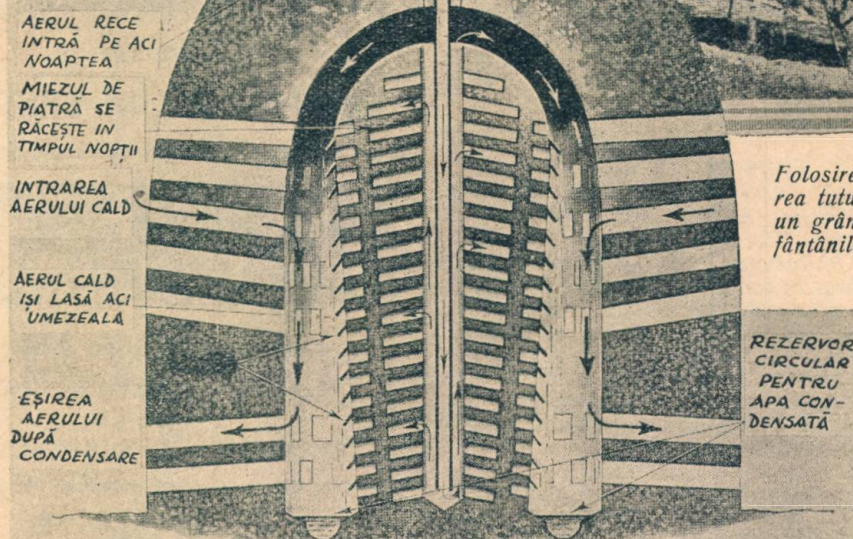
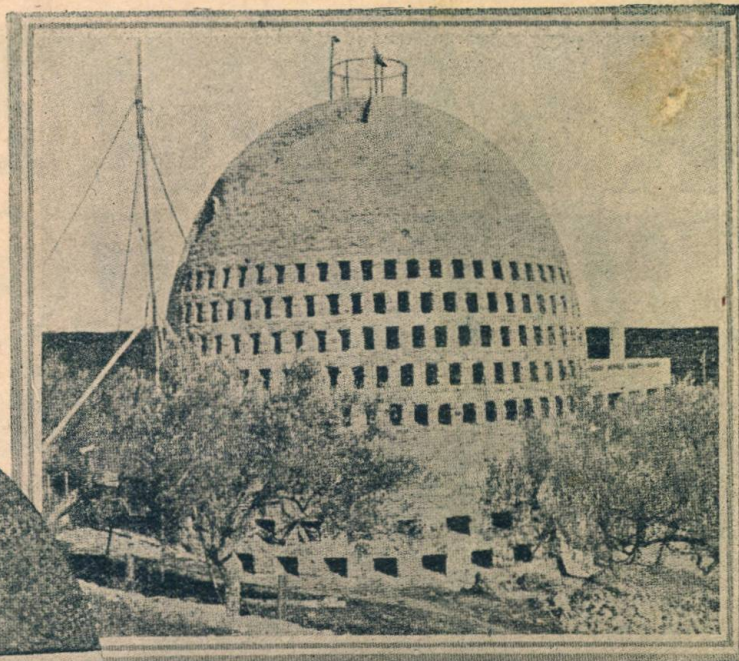
## REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Strada Brezoianu No. 23—25  
București I

Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș



# Nu vom mai avea secetă!



Folosirea vaporilor de apă din atmosferă va permite fertiliza-  
rea tuturor regiunilor bântuite de secetă și Sahara va deveni  
un grânar al Africei, așa cum arată fotografia de jos, grație  
fântânii aeriene din care un exemplar pus în funcțiune se  
vede în fotografia de sus. La mijloc, o secțiune prin  
fântâna construită în sudul Franței.



O invenție de mare însemnătate a trecut cu succes primele încercări la care a fost supusă în sudul Franței: este vorba de „fântânile aeriene” ale inginerului Knapen, dispozitive care permit să se extragă apă din aer, apă în cantitate suficientă pentru irigarea câmpiilor și a viilor.

Prima fântână aeriană de acest fel, asemănătoare unui uriaș stup de albine, se ridică astăzi pe un deal lângă orașul Trans-en-Provence. Pereții ei, albi verzi, de piatră, sunt perforați cu nenumărate deschideri. Aerul cald exterior care intră prin aceste deschideri este jefuit sistematic de umezeala lui prin contact cu interiorul rece, în-  
tocmai cum se condensează vaporii de apă pe o carafă cu apă și gheață.

Pentru această fântână, deocamdată

experimentală, inventatorul ei întrevede aplicații practice pe o scară mare, astfel că regiuni întinse dar aride din Africa, vor putea fi transformate în ținuturi înfloritoare.

Ideea aceasta de a obține apă din aer și nu din pământ nu este o idee nouă. Arheologii au descoperit că antica cetate Theodosia, situată într-una din regiunile uscate din răsăritul Crimeii, era din belșug alimentată cu apă, acum 2300 ani, printr-un dispozitiv asemănător. Treizeci de grămezi mari de cărămizi provenite din astfel de fântâni au fost descoperite pe un vârf de deal. Vaporii condensați din aer, erau conduși prin țevi la fântânile din oraș, care nu rămăneau nici-odată uscate.

Fântâna aeriană din Trans este o aplicație modernă, științifică, a aceleiași idei. Domul de piatră sau mortar, cu o grosime de aproape trei metri pentru a preveni pătrunderea căldurii solare, este străbătut de numeroase perforații pentru circulația aerului; o conductă centrală străbate fântâna de sus până jos.

Noaptea, aerul rece intră prin această conductă centrală și circulă așa cum arată schema noastră. Dimineața, tot interiorul este atât de răcit încât își poate păstra temperatura redusă pentru tot restul zilei. Fântâna este deci gata de funcționare.

Aerul cald și umed intră în timpul zilei prin conductele superioare din peretele exterior. Isbind miezul rece dinăuntru, prevăzut de altfel cu o carapace de plăci de argilă care măresc suprafața de răcire, aerul, răcit prin contact, lasă umezeala sa pe aceste plăci. Răcindu-se, aerul devine mai greu și se lasă'n jos, pentru a părăsi apoi camera de condensare prin deschiderile de jos. Picăturile de apă de pe plăcile de argilă cad într'un bazin de colectare din partea interioară a fântânei. Cu o suprafață de condensare de 300 metri pătrați, inventatorul speră să obțină aproape 3000 litri de apă zilnic.

Ing. Alex. Băneanu

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

Cea mai bună revistă de popularizare științifică.



# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR



**SALVAȚI DIN CEAȚĂ**

(Vezi pag. 218)





# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR • 5 LEI



## BOLTA CEREASCA IN APRILIE

de G. NICHIFOR  
Profesor Universitar

În luna Aprilie anul acesta, calendarul ortodox îndreptat, împreună cu calendarul creștinesc catolic și cel protestant, statornicesc pentru ziua de 16 Aprilie, prima zi a celei mai mari sărbători creștinești, Paștele. Sărbătoarea aceasta, după cum știe astăzi mai toată lumea, se află în strânsă legătură și cu două fenomene cerești, unul referitor la poziția pământului față de soare și altul la poziția Lunei față de pământ și față de soare în același timp.

Sinodul de la Nicea de la anul 325 după Christos, a hotărât să înceapă Paștele tuturor creștinilor „în prima Duminică, după Luna plină care cade odată sau imediat după echinocliul de primăvară”.

În articolul „Cerule în Martie” s'a arătat că echinocliul primăverii are loc la 21 Martie, într-o Marți, iar Duminica următoare face ziua de 26 Martie. În această zi însă, Luna nu se mai vede de loc pe cer, fiind complet întunecată, adică în faza de Lună nouă.

Trebue să urmărim deci fazele Lunii din Aprilie și să luăm prima Duminică după faza de Lună plină.

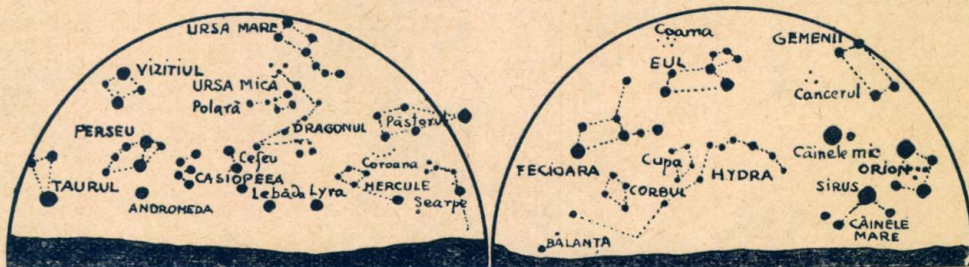
Pentru luna Aprilie 1935 se anunță primul pătrar pentru 5 Aprilie, iar Luna plină pentru ziua de Luni 10 Aprilie ora 11 și jumătate la amiază, după meridianul Bucureștilor. Ziua de Duminică 16 Aprilie, calculată drept prima zi de Paști, este așa dar în perfectă concordanță și cu hotărârea Sinodului din Nicea și cu pozițiile relative ale pământului, Soarelui și Lunii pe bolta cerească, așa cum sunt cerute de formula Sfinților Părinți, de acum 1608 ani!

De Paști, Luna este mult știrbită — deși după Lună plină — pentru că la 17 Aprilie avem ultimul pătrar, iar după o săptămână, la 24 Aprilie, avem iarăși Lună nouă. Se dă numele de

Lună plină pascală, fazei de Lună plină de la 10 Aprilie a. c. care, după cum am văzut, precede Duminica Paștilor.

Pentru seriile de 26, 27 și 28 Aprilie, când luna fiind nouă nu mai strălucește pe cer, se va putea observa în condiții foarte bune fenomenul numit lumina cenușie a Lunei, care provine din lumina primită de Lună de la Pământ. (Pământul fiind atunci pentru lună în faza numită Pământ plin).

Soarele are în luna Aprilie declinațiune pozitivă (d'asupra ecuatorului pământesc, care crește de la 4 grade și jumătate până la plus 14 grade și 45 de minute de arc, cât va avea la 30 Aprilie. Aceste date nu-



Cum se prezintă bolta cerească în luna Aprilie

merice corespund la o mărire a zilei solare foarte importantă. Într-adevăr, de unde la 1 Aprilie durata zilei este de 12 ore și 47 de minute, în ultima zi, adică la 30 Aprilie, ea va fi de 14 ore și jumătate.

La latitudinile mai nordice ca a noastră, se va mai putea observa lumina zodiacală în condiții avantajoase, mai ales între 14 și 26 Aprilie, când lumina Lunii fiind în descreștere nu va împiedica fenomenul luminei zodiacale.

Planetele se prezintă în cursul lunii Aprilie în următoarele condițiuni: Dintre cele 2 planete inferioare, Mercur și Luceafărul, prima se vede iar a 2-a nu. Luna Aprilie din anul acesta e lipsită de Luceafăr și seara și dimineața. Cauza este că planeta Venus vine să se piardă în lumina Soarelui, de oarece la 21 Aprilie are conjuncția sa superioară.

Din contră, planeta Mercur câștigă în Aprilie o depărtare unghiulară din ce în ce mai mare față de Soare, atinând elongația sa maximă după miezul nopții de 20 Aprilie, când se va vedea spre vest la 27°, 19 minute, în foarte bune condițiuni.

Dintre planetele superioare, Marte se vede tot în bune condiții mai toată noaptea. Este de căutat în apropiere de steaua Regulus, cea mai strălucitoare stea din Constelația Leului.

Și planeta Jupiter încă se vede mai toată noaptea și cu o lunetă foarte modestă se poate urmări jocul sateliților săi.

Planeta Saturn se vede mai greu și numai puțin timp, în zorii zilei. De asemenea Uranus ajungând la mijlocul lui Aprilie în dreptul Soarelui (în conjuncție) nu se va putea observa, de oarece se pierde în lumina acestuia.

Ceva mai greu de văzut din cauza depărtării sale enorme, Neptun încă e în bune condițiuni pentru observări cu lunetele bune din observatoarele astronomice.

Constelațiile care se văd în emisfera nordică al bolții cerești, au în luna Aprilie următoarea așezare:

Exact d'asupra capului, adică la Zenit, găsim Carul mare iar spre nord Carul mic și Casiopea. Spre nord-est avem Dragonul sau Balaurul. Spre sud avem Hidra și Câinele mic iar spre Vest avem Orion, Taurul și Gemenii. În fine, spre sud-vest cu tendința de apunere, avem Câinele mare și strălucitorul Sirius.

Acesta e aspectul bolții cerești în Aprilie 1935.

### Citiți RUBRICA RADIOFONICA

ce va apare regulat în revista noastră. Consultații radiofonice gratuite.



# VOEȘTE ȘI VEI PUTEA

## Viața și opera lui M. Lomonosov (1711-1765)

de Dr. ION BORDEIANU

Reușesc în viață acei oameni dârzi cari știu să găsească ori unde împrejurările de cari au nevoie, iar când ele lipsesc, ei știu să le creeze.  
B. Shaw.

Acum vre-o două sute de ani, într-o zi de iarnă, dis-de-dimineață, un șir lung de sănii încărcate cu pește, pleca dintr'un sat de pe malul Mării Albe luând calea spre Moscova. Era un ger năprasnic și zăpada scârțâia sub copitele cailor. Un vânt puternic sufla dinspre mare.

În urma unei sănii mergea un băiat de vre-o 16—17 ani, îmbrăcat în haine săracicioase, cu traista la sold. Omul din sanie l-a privit de mai multe ori, vrând parcă să-l recunoască. Abia când se făcu bine ziua văzu că băiatul era dintr'un sat cu dânsul.

— Tu ești, Mihai? Încotro mergi?

— Eu sunt, nene Alexe. Mă duc la Moscova să 'nvăț carte...

Omului i-se făcu milă de băiat și-l luă în sanie până la Moscova.

Mihail Lomonosov era fiu de pescar dintr'un sat de pe malul Mării Albe. De mic copil îi plăcea mult cartea: dela mamă-sa învățase buchiile și spre bucuria ei citea ceaslovul și cânta în strana bisericii din sat. După cărțile bisericești, îi căzu în mână o carte de aritmetică, scrisă de profesorul de matematici al lui Petru cel Mare. Cartea îi aprinse dorul de lumină. Tatăl său, om simplu și fără știință de carte, vroia să facă din Mihai un gospodar de frunte și nici nu voia să audă de învățătură. Îl lua pe Mihai la pescuit, ajungând deseori departe, până la Oceanul înghețat. Curiozitatea copilului se aprindea tot mai mult: dorea să știe toate, să afle totul. Școli erau prea puține pe atunci în Rusia și numai în principalele orașe.

Atras de dorul luminii, Mihai părăsește satul său și cu o traistă de merinde și trei ruble în buzunar ajunge la Moscova. Singur și pentru prima dată într'un oraș mare, băiatul nu se pierde și chiar a doua zi bate la porțile școlii „Icoana Mântuitorului”, una dintre puținele școli existente pe atunci în capitala Rusiei. Este prea mare pentru școală și apoi nici nu este fiu de preot ca să fie primit. Mihai nu se lasă, se duce la directorul școlii, îl roagă, insistă. De milă, directorul îl primește. Trăește în mare sărăcie, are numai trei capeici pe zi pentru hrană, cărți, îmbrăcăminte: tată-său îl cheamă acasă, colegii mai mici decât el cu 5—6 ani își bat joc de el. Pe toate le îndură Mihai, învață cu sârguință, își întrece colegii și în momentele libere citește cărți din biblioteca școlii.

După ce isprăvește școala este trimis la Kiev, la Academia Duhovnicească, una dintre cele mai vestite școli de pe atunci, întemeiată de ro-

mânul *Movilă*. După un an și jumătate trece la Petersburg, la liceul Academiei de științe. Ca elev bun, este trimis apoi pe socoteala statului în Germania, unde rămâne cinci ani, uimind profesorii săi prin ușurința cu care învăța, prin dorința mereu crescândă de a afla lucruri noi și mai ales prin puterea de muncă.

Avea 30 de ani când se întoarse acasă. Pe atunci Rusia era o țară aproape sălbatică; puținele școli erau conduse de profesori nemți, cari disprețuiau pe ruși și îi credeau incapabili să învețe carte.

Cu școala pe care o avea, *Lomonosov* ar fi putut căpăta o slujbă fru-



Mihail Lomonosov, fondatorul primei universități rusești

moasă și ar fi putut trăi fără multă bătae de cap. Fiul de pescar ajuns om învățat înțelegea însă altfel scopul vieții.

Se spune cu drept cuvânt că *oamenii mari lucrează pentru un popor întreg*. Dintr'aceștia făcea parte și Mihail Lomonosov. Nu i-a fost ușor să se afirme, dar în cele din urmă până și dușmanii lui au trebuit să recunoască calitățile și meritele celui dintâi savant rus.

Nici un domeniu al științei nu a rămas necercetat de acest învățat neobosit. A fost geolog, chimist, naturalist, astronom, istoric, poet, optician, meteorolog, pictor de icoane în mozaic, întemeietor de fabrici și școli. Cel dintâi în Rusia a instalat paratrăsnetul, care era să-l omoare în timpul unor experiențe. O grijă deosebită a avut pentru școli. Suflet de adevărat democrat, dânsul cerea școli pentru toți, indiferent dacă erau de viță boierască sau oameni simpli.

Lomonosov a fondat în 1755, la Moscova, cea dintâi Universitate din Rusia și cel dintâi liceu clasic, de unde să poată eși, după cum spunea dânsul, alți Lomonosovi...

Soarta poporului din mijlocul căruia eșise îl preocupa mult. Într'un memoriu prezentat împărătesei Elisabeta dânsul atrăgea atenția asupra unor rele sociale și făcea propuneri pe cari le ar putea iscăli încă și azi orice om de stat. Dânsul cere să se creeze leagăne pentru copii părăsiți, să se dea importanță ocrotirii mamei și copilului mic, să se răspândească în popor cunoștințele de igienă, să se ia măsuri împotriva alcoolismului, să nu se admită căsătorii în cazuri de diferență prea mare de vârstă, etc.

Pentru timpul său a fost și poet de seamă. Scria poezii din îndemnuri Curții, cu ocazia principalelor evenimente istorice. În vreme ce alți poeți, în asemenea împrejurări, se mulțumea să laude pe țarina, Lomonosov nu pierdea ocazia să vorbească despre folosul științei, despre nevoia de școli noi, despre importanța industriei, etc. Și cum pe atunci aceste poezii, numite ode, aveau o răspândire mare, — fiindcă nu erau gazete, — Lomonosov făcea și o operă utilă. Merite mari are și în domeniul limbii ruse, pe care a îmbogățit-o cu cuvinte noi și a curățat-o de cuvinte vechi, greu de înțeles.

Asemenea unui Cobălcescu al nostru, Lomonosov a fost un deschizător de drumuri noi. Ori pe unde a trecut a lăsat urme adânci, idei originale. Cu drept cuvânt un poet rus îl numește „cea dintâi universitate rusă”. Este pus alături de alt mare reformator al Rusiei, de Petru cel Mare: amândoi au luptat ca să trezească țara lor, adormită de veacuri, la o viață mai luminoasă, mai bună.

*Energia, voința, munca*. — iată cele trei pârghii care l-au ridicat din satul pierdut de pe țărmul Mării Albe până la cea mai înaltă situație, — sfetnic al tronului și îndrumător al poporului.

Pușchin, cel mai mare poet rus din secolul trecut, scria despre Lomonosov:

„Pe țărmul înghețat al mării  
Un pescar năvodul își întindea;  
Băiatul îl ajută.

— Copile, lasă-l pe pescar!  
Te asteaptă alte griji, alte năvoade:  
Vei fi sfetnic al țărilor,  
Vei îndruma cușetele oamenilor...”

Acesta a fost Mihail Vasilievici Lomonosov, cel dintâi savant rus. A vrut și a răzbit. A REUȘIT FIINDCA A VRUT...



# MEDICINA LA SALBATECI

La popoarele înapoiate, bolile și moartea nu sunt considerate ca fenomene naturale, datorite leziunilor sau oboselei organismului; ci sunt atribuite influenței spiritelor rele, care rățesc împrejurul oamenilor pătrunzând prin șiretenie în corpul lor pentru a-i face să suferă și a-i distruge.

Contra acestor dușmani nu te poți apăra cu medicamente. Sălbaticii nu au medici, ci numai vrăjitori, care aparțin de regulă unei secte al cărei meșteșug se transmite din generație în generație și uneori dobândesc știința sau în timpul unui extaz, sau în meditație și singurătate.

Este o copilărie a crede că toți vrăjitorii popoarelor sălbatices sunt numai șarlatani. A-fără de rare excepții ei au în puterea lor aceeași credință neclintită ca și cei cari vor să fie vindecați — și trebuie să recunoaștem că, în această încredere mutuală stă secretul vindecării.

Nu trebuie să cercetăm, dacă din această convingere se degajează o activitate fizică, sau un fel de telepatie care favorizează rezultatul. Tot ce se poate dealtfel, fiindcă „credința” nu este o expresie lipsită de sens și în unele cazuri chiar medicina noastră se bizue pe ea.

La popoarele primitive secretele

magice ale științei vracilor fac parte din riturile impresionante, care nu lasă nici o îndoială asupra eficacității lor, și în unele părți inițierea durează câțiva ani, iar la examene sunt înălțurați foarte mulți concurenți. Uneori se întâmplă ca după mai multe înfrângeri, candidatul să renunțe la cariera de vindecator, mulțumindu-se cu viața mediocră a celorlalți cetățeni.

Locuitorii regiunii lacurilor între baia Houdson și lacul Wiunipeg din Canada, au foarte mulți vrăjitori care sunt constituiți în societăți secrete unde nu se trece dela un grad la altul, decât în urma a numeroase inițieri și examene.

Ca pretutindeni și aici, medicii se pricep în farmece și descântece în legătură cu Zeii care comandă elemen-

tele. Fiecare categorie se va specializa în vreuna din aceste profesii.

Prima categorie, supranumită „oamenii zorilor” au misiunea de a stinge pădurile incendiate din neglijența vânătorilor. S'ar părea că această în-deletnicire nu are nimic comun cu medicina și că ar putea fi exercitată de toată lumea. Dar cuprinde formule magice care opresc focul sau îl face să se stingă singur. Iată ce este important de cunoscut.

Clasa următoare cuprinde pe adevărații vindecători. Ei cunosc cele mai înfricoșătoare secrete, prescriu purgării, clisme, scarificații și operații care

corpului. Ei îndepărtează farmecele trimise de vrăjitori, evocând spiritele binevoitoare. Ei facă să cadă și să înceteze ploaia, împart amulete pentru vânători, liniștesc furtunile asvârlind tutun și favorizează pescuitul.

Or, autoritatea acestor inițiați nu se poate impune subalternilor, decât cu condiția ca aceștia să fie convinși de superioritatea științei lor. Frauda descoperită de un observator sceptic, nu este întotdeauna dovadă de înșelăciune ci face parte din rit. Piatra sau șopârla vie, pe care o scoate cu un gest de prestigiat din gura bolnavului, nu este înșelăciune. Pentru o-

perator, a-le lucruri scapă pe bolnav de suferință, luând cu ele blestemul cel urmăresc. Dovada lipsei de înșelăciune este că după operație bolnavul se simte vindecat.

Profesia de medic nu este o sinecură. La unele popoare, cu toată considerația și avantajele de care se bucură, unii plătesc insuccesul prin pierderea renumelui, plata unei amenzi, pedeapsa corporală și chiar moartea.

Locuitorii Ceilonului, actualmente, sunt ultimii reprezentanți ai unei rase înapoiate. Nu au medici și nu cunosc nimic din practicele magiei.

Știu totuși să se îngrijească singuri,

prin mijloace pe care nici știința noastră nu le-ar îndepărta, prin ajutorul infuziunilor anumitor plante.

Negrii din Africa ecuatorială prescriu contra frigurilor și reumatismului, transpirație și ventuzele cu sânge.

Pentru a-și atinge rezultatul, medicii africani recurg la ventuze, tratament foarte răspândit în țările lor. Le-am văzut întrebuințate de Pigmeii pădurilor, ceiace nu exclude o tehnică savantă. Astfel în sud-est se face o tăetură cu cuțitul pe locul bolnav, după care se aplică coarne de bou, golite de aer prin ajutorul căldurii și care adeseori dau un rezultat mai bun decât elasicile noastre pahare de sticlă.

Ciudatul obicei cel vom descrie, se mai practică încă în Extremul Orient. Se obișnuia și în Evul mediu, după cum menționează toate cărțile



Ventuzele (paharele) la africani sunt de corn de bou

ar putea fi imitate de fiecare, dar care, fără ceremoniile ce le însoțesc, n'ar avea nici un efect.

Însfârșit mai sunt alții care vând săculețe cu medicamente individuale, conținând o piatră și un idol, care sunt purtate pentru a feri de rău.

Ori cât de puternice ar fi aceste talismane, nu scutesc pe purtători de deochiul inițiaților celor de a treia categorie, care sunt vrăjitorii. Să nu pretindeți acestora să vă vindece, cu toate că până mai ieri făceau parte din aceeași cetăție. Acum nu știu decât să trimită boli, care nu pot fi vindecate de medicii obișnuiți.

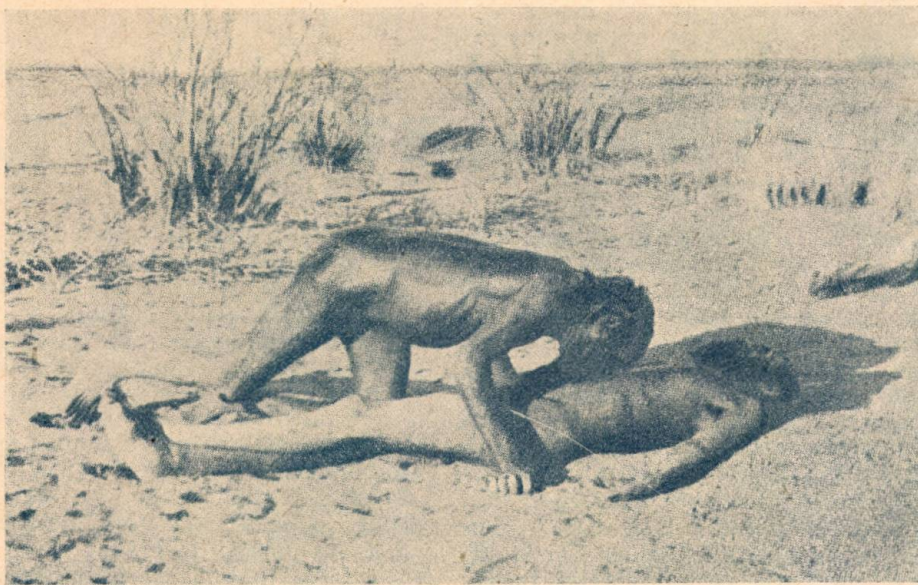
Din fericire deasupra acestor caste se mai află gradul suprem al marilor profesori ai facultății. Și aceștia îngrijesc și vindecă, dar arta lor nu se răsfrânge asupra indispozițiilor



de medicină din epoca aceia. De data asta, ventuza este reprezentată printr'un pui viu și care este pregătit pentru rolul ce trebuie să îndeplinească, smulgându-i-se toate penele din ju-

că geniul rău și-a schimbat adăpostul: cecace se și urmărea.

Unii europeni îndrăzneți s'au lăsat îngrijiți de vrăjitori, pentru a cunoaște valoarea lor. Povestim o scenă după



*In loc de ventuze, vraciul sugă cu propria lui gură*

rul târâței. Pentru operația aceasta, se recurge la facultatea de contracție ce posedă extremitatea intestinală a sărmanei păsări.

Tubul... aspirator este pus în funcție, menținând cu putere pasărea. Și, din mișcările ce face pentru a scăpa se pare că aspiră cu o energie uimitoare.

Când ne gândim că timp de secole

mărturia lui Erland Nordenskjöld.

„Prefăcându-mă că într'o zi am dureri puternice în partea inferioară a pieptului, am cerut vrăjitorului să mă vindece.

Mi-a făgăduit să vie spre seară, când a apărut însoțit de unul din colegii lui, pretinzând să rămânem singuri...

„In primul rând m'au desbrăcat și m'au culcat. Au început să-mi fricțio-



*Caz grav ! Doi vraci sug duhul rău din carnea bolnavului*

rările infecțioase (*dalacul*), au fost vindecate prin acest procedeu, rămânem uimiți că organismul omenesc poate fi uneori vindecat cu metode atât de ciudate. In schimb întotdeauna puiul moare. Dar asta nu este decât o probă, că și-a însușit răul și

neze pieptul, coastele și abdomenul scuipând și suflând peste mine. S'au culcat apoi deasupra mea, sugându-mi pieptul în locul care mă dureau. După ce au supt vreme îndelungată, s'au întors cu spatele să vomeze. Nu mi-au arătat ce dau afară, dar striveau între

degete ceva asemănător viermilor. Totul ținu aproape un ceas și când m'am îmbrăcat, corpul îmi era plin de semne roșii, produse de sugere. Vrăjitorii primară drept plată o cămașă și o pereche de pantaloni. A doua zi o mulțime de bătrâni „jegoși” care formau întreaga facultate a ținutului, se strecurară în fața colibe mele întrebându-mă dacă mă simțeam mai bine. Le-am mărturisit că eram definitiv vindecat și medicii mei râdeau satisfăcuți, felicitându-se”.

Acelaș autor asistă la o consultație dată la căpătâiul unui șef Ashluslay care nu avea mai mult de șapte medici pentru a-l îngriji. Unii veneau de la mari depărtări. Considerau cazul foarte grav, cu toate că avea numai colici, probabil din cauza lăcomiei. Chiar ei începură să se îndoape cu lăcomie după fiecare ședință a tratamentului. Și aci, sugerea juca mare rol, însoțită de melodii monotone. Din



*Duhul rău e scos uneori prin ureche !*

timp în timp unul din ei ascundea câte ceva în pământ. In locul acela observatorul nu descoperi decât pachete de păr.

Pacientul fu totuși vindecat.

In multe țări sucurile veninoase sunt întrebuințate ca remediu contra spiritelor. In sfârșit tutunul, sub forma fumigațiilor și inhalațiilor este pretutindeni folosit.

In unele părți vrăjitorii recurg și la intervenții chirurgicale. Trepanația este practică în diverse localități din Africa, în Persia, Noile Hebride, etc. Se întrebuințează mai ales contra epilepsiei. Din contră este rară amputarea membrelor, afară de degete. In Ugande nu se dau în lături din fața pericolelor infecției, ce rezultă din laparatomie, (deschiderea abdomenului).

Și se întâmplă uneori că bolnavul după ce a suportat-o, se vindecă dela sine, ceea ce nu trebuie să uimească câtuș de puțin.

După R. Thévenin.

**Ralidi**



SAMUEL SMILES

## „SELF-HELP“

(19)

(PRIN TINE INSUȚI)

SAU

## CARACTER, PURTARE și STARUINȚA

O CARTE ȘI NATURA, IN VIAȚA  
LUI CUVIER

Marele Cuvier<sup>19)</sup> era un observator de seamă, atent și muncitor. De copil fu atras către studiul științelor naturale, de cum văzu un volum al lui Buffon, care îi căzu în mână din întâmplare. Se așeză pe loc să copieze desemnurile dintr'insul și să le coloreze după descrierea dată în text. Mai târziu, la școală, unul din profesorii săi îi dete în dar „Sistema naturei” a lui Linné<sup>20)</sup>; această lucrare, mai mult de zece ani, fu toată biblioteca sa de istorie naturală.



Georges Cuvier

La opt-spre-zece ani i se oferi un loc de institutor într-o familie, care ședea la Fecamp, în Normandia. Acolo, vecinătatea mării îl puse în fața minunilor vieții marine. Plimbându-se într-o zi pe malul mării văzu o sepie înămolită în nisip. Acest animal curios îi atrăse atenția. O luă cu el spre a o diseca și începu ast-fel studiul moluscelor, căruia datorită mai târziu o parte a mării sale reputații. N'avea altă carte de consultat de cât cartea cea mare a naturei, care e drept, era vecinic deschisă în fața lui; și acest studiu direct asupra obiectelor totdeauna noi, vecinic interesante și felurite ce cuprindea, făcu o impresie mult mai profundă asupra spiritului său

<sup>19)</sup> Cuvier (George-Leopold-Chrétien-Frederic-Dagobert, 1769—1832) marele naturalist care dintr'un dinte putea reconstrui animalul întreg. Era în același timp mic, mic față de Dumnezeu. A se vedea No. 34 din 1932.

<sup>20)</sup> Charles Linné (1707—1778) mare botanist suedez. Clasificarea plantelor făcută de el se păstrează și azi. De el s'a vorbit în No. 44 din anul 1930.

de cât ar fi putut să facă toate descrierile și toate gravurile din lume.

Trecură trei ani ast-fel, în timpul cărora compară toate speciile vii de animale marine cu fosilele din vecinătate, disecă tot ce-i căzu în mână și prin frumoasele și numeroasele sale observații, prepară calea unei reforme complete a clasificării regnului animal. Către această epocă Cuvier găsi un demn prețuitor al lucrărilor sale, în savantul abate Tessier, care îl lăudă așa de mult lui Jussieu<sup>21)</sup> și la alți amici la Paris, în cât Cuvier fu rugat să trimeată câte-va din scrierile sale la societatea de istorie naturală și fu numai la câțva timp după aceea, suplinitor la catedra de anatomie comparată la Muzeum. Tessier zicea în scrisoarea ce trimise lui Jussieu spre a-i atrage atenția asupra lucrărilor tânărului naturalist: „Ți-aduci aminte că eu am dat pe Delambre<sup>22)</sup> academiei: în alt gen, va fi asemenea un Delambre”. E inutil să spunem că prezicerea lui Tessier, se împlini cu prisos.

DIN SIMPLU PIETRAR MARE  
GEOLOG

Hugh Miller, pietrarul și geologul din Cromarty, nu era un om atât de distins, dar punea în studiile științifice aceiași ardoare și devotament ca și Cuvier.

Și-a povestit el însuși istoria vieții sale într-o carte intitulată „My Schools and Schoolmasters”. (Școlile și profesorii mei), care e istoria formării unui caracter cu adevărat nobil și independent la un om ce aparținea prin nașterea sa celei mai umile condițiuni sociale. Este unul din cele mai umile exemple de self-help și de self-respect ce se poate cita.

Tatăl său murind într'un naufragiu, rămase de mititel în îngrijirea sărmanei văduve, mama lui. Urmă și el la o biată școală, iar profesorii lui cei mai buni fură copiii cu care se juca, oamenii cu care lucra, rudele și

<sup>21)</sup> Jussieu (Antoine 1686—1758, Bernard 1699—1777, Antonia Laurent 1748—1834) familie întreagă de savanți naturaliști. Aci e vorba de ultimul, nepot celor dintâi.

<sup>22)</sup> Jean Baptiste Delambre (1749—1822) astronom francez care împreună cu Mechain au măsurat un arc de meridian pentru a stabili sistemul metric. Pe cât era de savant, pe atât era de modest.

prietenii în mijlocul cărora trăi. Citi mult și de toate și culese în societatea agricultorilor, dulgherilor, pescarilor, mateloților, femeilor bătrâne, și chiar a vechilor pietricele ale țărmurilor, cele mai stranii crâmpee de știință. Înarmat cu un ciocan care aparținuse bunicului său, un bătrân vânător de bouri, copilul umbla ciocănind stâncile, spărgând pietrele și făcându-și din vârsta cea mai fragedă, o colecțiune de bucățele de mica, de porfir, de grenat și de alte roce. Câte o dată își îndrepta pașii către pădure și acolo, ca și la mare, îi era mintea ațintită la curiozitățile



Hugh Miller, geolog de seamă

geologice ce găsea în cale. Văzându-l astfel ocupat printre pietrele și stâncile de la țărmul mării, argații, cari veneau să-și încarce carele cu varech, îl întrebau, câte o dată, cu o naivă ironie, dacă găsea bani printre pietre: n'avu niciodată fericirea să răspundă afirmativ întrebărilor lor. Unchi săi doreau să-l facă preot, căci visul multor săraci din Scoția e de a vedea pe vre-unul din membrii familiei preot. Acești unchi atât de buni voiau chiar să plătească cheltuiala educației lui, cu toate că n'aveau altă bogăție de cât munca mâinilor lor. Dar tânărul nu se simțea atras către preoție și unchi trebuia să părăsească această idee.

Când veni timpul să-și aleagă un meșteșug, Hugh, după înclinarea sa, se făcu pietrar și începu să lucreze într-o carieră de piatră de la îmbucătura râului Cromarty. Această carieră fu pentru el o școală admirabilă. Deosebitele formațiuni geologice ce ea conținea îi stârni curiozitatea, și nu lipsi de-a observa, el, care băga de seamă tot ce era de observat, chiar în lucrurile cele mai de nimic, un strat inferior de rocă de un roșu închis, și



alt strat superior de argil de un roșu deschis. Unde ceilalți oameni nu vedeau nimic, el descoperea asemănări, diferențe, particularități, analogii care îi dădeau mult de gândit. De alt fel, n'avu de cât să-și ție ochii și spiritul deschis și să rămâe cumpătat, muncitor și sânguitor: aci fu secretul desvoltării sale intelectuale.

Curiozitatea sa fu ațâțată și întreținută de niște curioase resturi organice de pești, de ferigă și de amonit, aparținând mai cu seamă unor specii dispărute, pe care acțiunea valurilor asupra malurilor mării le descoperea sau care cădeau sub ciocanul său de pietrar. De alt fel, nici odată nu-și perdu din vedere subiectul, nici odată nu înceta de a aduna observările și de a compara între ele diferitele informațiuni; ast-fel că mai târziu, când, după mulți ani, încetă să mai lucreze ca meșter pietrar, el posedea tot materialul necesar la compunerea cărții ce publică sub titlul de *The Old Red Sandstone* (vechea gresie roșie) lucrare care fu de ajuns ca să-i facă reputația de geolog savant. Dar această carte fuse rodul lungilor ani de căutări și observări migăloase. Cu modestie spune în autobiografia sa: „Singurul merit care țin să mi se recunoască e că am avut răbdare și sânguință în căutările mele; cine va voi cu tărie, poate într-asta să rivalizeze cu mine și chiar să mă întrecă. De alt-fel, această umilă facultate, răbdarea, poate, condusă cum se cuvine, să ne ducă la desvoltări de idei mai extraordinare de cât acelea al căror isvor e geniul”.

#### NU INTAMPLAREA SAU NOROCUL, CI SARGUINȚA

Deci, nu atât hasardul, cât voința și activitatea sânguitoare sunt folositoare într-această lume. Acestea sunt calitățile care dau omului vioiciunea spiritului trebuincioasă spre a recunoaște ocaziunile favorabile, și spre a le înhăța când se prezintă. Celui ce n'are nici țință, nici activitate, nu-i servesc la nimic ocaziunile cele mai fericite: trece alături de ele fără chiar să bage de seamă că ele există. Dar dacă ne grăbim a ne folosi de momentele de răgaz, chiar de cele mai scurte, ne vom minuna singuri de tot ce putem îndeplini. Când *Watt* vru să învețe chimia și mecanica nu-și părăsi pentru asta meșteșugul său de fabricant de instrumente de matematică: se mulțumi să-și întrebuințeze cu folos momentele de repaos și să profite de toate ocaziile ce i se prezintă ca să se instruiască, învățând limbi străine, literatura și principiile științelor ce voia să cunoască. În timpul ce-i lăsa liber serviciul de noaptea, ca lucrător mecanic, *Stefenson* învăța aritmetica și geometria; și în orele libere când sta acasă studia mecanica, preparându-se ast-fel fără preget pentru marea lucrare ce trebuia să îndeplinească — invenția locomotivei. Sâr-

guința la lucru fu pentru *Dalton*<sup>23)</sup> deprinderea vieții sale întregi. Incepu de timpuriu, fiind-că la doisprezece ani ținea deja o școală mică într'un sat, în timpul iernei, căci vara lucra la ferma tatălui său.

Cu toate că aparținea sectei *quake-riilor*<sup>24)</sup>, se îndemna adesea la studiu, împreună cu tovarășii săi, prin prinsori; i se întâmplă o dată de câștigă, deslegând o problemă, destui bani spre a-și cumpăra toată provizia de lumânări de seu pentru o iarnă întreagă. Era de o sânguință neobosită și nu încetă observările meteorologice de cât cu două trei zile înaintea morții: înregistrase în cursul vieții sale peste două sute de mii.

Cu puțină străduință chiar cele mai scurte momente se pot întrebuința așa în cât să producă rezultate de cea mai mare valoare. O oră pe zi smulșă ocupațiilor deserte și bine întrebuințată, ar ajunge unei persoane de capacitate ordinară ca să învețe ori-ce știință: în zece ani ar deveni un om instruit dintr'un ignorant. Deci nu trebuie să lăsăm timpul să treacă fără să producă roade și fără se ne servească, ori să învățăm ceva folositor sau



Erasmе Darwin

frumos, ori să cultivăm un principiu bun, ori să ne formăm un obicei bun. Doctorul *Mason Good* traduse pe *Luceția* pe când își făcea vizitele, mergând cu trăsura prin străzile sgomotoase ale Londrei, de la casa unui bolnav la a celui alt. Doctorul *Darwin* își compuse aproape toate lucrările într-același fel. Avea în tot-deauna cu dânsul un teanc de hârtiuțe pe care-și

23) *Jean Dalton* (1766—1844) fizician, chimist și naturalist englez, cunoscut prin lucrările sale asupra elasticității aburilor și autorul legei care-i poartă numele, baza teoriei atomice. Cercetând boala de ochi de care suferea, — confundarea unei culori cu alta, — s'a dat numele lui acelei suferințe: *daltonism*. El vedea roșul negru, sau mai bine zis nu-l vedea de loc.

24) *Quakere* sau *Tremurătorii* era o sectă englezeacă, ai cărei membri se adunau în camere absolut goale și așteptau scoborârea Sfântului Duh. Cel asupra căruia se cobora era apucat de un *tremur* și începea să predice.

25) *Erasmе Darwin* (1721—1802) vestit doctor englez, tatăl celebrului *Charles Darwin*, întemeietorul școlii darwiniste.

arunca ideile, în timpul când trăsura trecea de la o casă la alta pe câmp.

*Hale* își scrisese *Contemplațiunile* în timpul umbletelor ce le făcea ca judecător. Savantul *Burney* învăța franțuzește și italienește, mergând călare ca să-și predea lecțiile de muzică.

*Kirke White* întrebuință timpul ce-i trecea mergând la un avocat și întorcându-se, spre a învăța limba elenă și noi cunoaștem personal un om care se bucură astăzi de o foarte frumoasă pozițiune într'unul din orașele industriale de la nord, care a învățat franțuzește și latinește făcând curse de comisionar pe străzile Manchesterului.

#### NU PERDEȚI TIMPUL, CACI NU SE MAI INTOARCE

*D'Aguesseau*, unul din cei mai mari printre marii cancelari ai Franței, știa așa de bine să-și întrebuințeze momentele de repaos în cât scrisese o mare și frumoasă carte, în cele câte-va clipe de când se anunța și până se servea masa. *Madame de Gaulis* compuse mai multe din dragălașele sale lucrări, așteptând în fie-care zi, pe principesa căreia îi dădea lecții.

De asemenea *Ieremia Bentham* își potrivea orele de lucru și cele de mâncare așa în cât să nu piarză nici un minut, și viața îi era regulată după principiul că pierderea unei părți cât de mică din timp e o mare nenorocire. El se arată în viață și în lucrările sale, inspirat continuu de această convingere, că zilele noastre sunt numărate și că noaptea, în întunericul căreia nu mai e posibilă nici o muncă, e aproape.

Ce avertisment strașnic și solemn către tineret e scris pe cadranul colegiului *d'All Souls* la Oxford, — „*Perreunt et imputantur*”, — *Orele trec, și vi se va cere socoteală de ele!* Timpul e ca și viața, nu poți să-l chemi înapoi. De aceea *Melanchton* ținea socoteală de timpul ce pierdea, spre a se încuraja ca să nu-l mai piarză altă dată. Un savant italian avea d'asupra ușei o inscripție care invita pe cei ce ar ședeau mai mult timp la el, să ia parte la lucrările sale. „Ne temem că vă facem să pierdeți timpul”, ziceau într-o zi niște vizitatori lui *Baxter*. — „De sigur că mă faceți să-l pierz”, răspunse brusc teologul deranjat. În adevăr, timpul e terenul pe care, mulțumită acestor muncitori aleși și tuturor lucrătorilor de pe pământ, se ridică fără încetare pentru posteritate o bogată moștenire de fapte și de idei.

Munca, osteneala ce și-au dat mulți oameni spre a scoate la capăt întreprinderile lor, e ceva extraordinar: dar ei știu de asemenea că acea muncă era condițiunea *sine qua non* a succesului.

(Urmează în numărul viitor)  
Tradus de d-na Maria Negulescu (1890)  
și adnotat de Moș Delamare

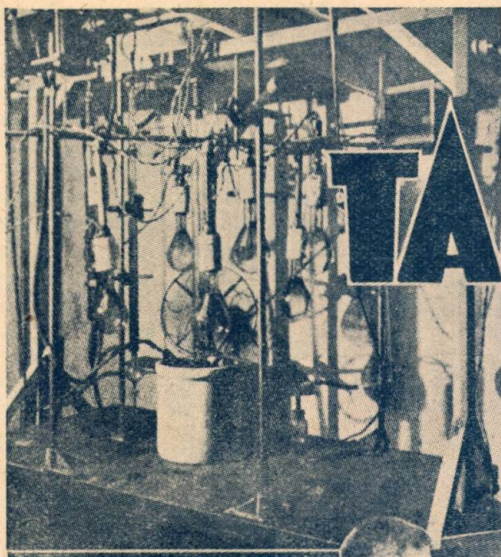
26) *Ieremia Bentham* (1749—1822) filosof jurisconsult englez.



**PROBLEME DE  
ASTROFIZICA**

# TĂINELE

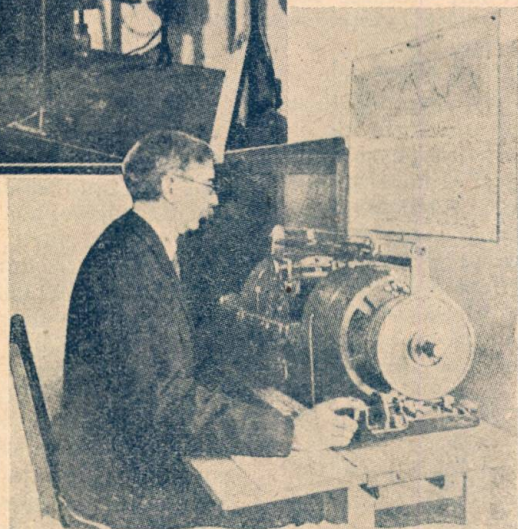
## Soarelui



Pe vârful unui masiv pleșuv din Chile de nord, doi bărbați și o femeie s'au izolat voluntar de lumea civilizată. În sihăstria lor, pe muntele Montezuma, la 3000 de metri deasupra nivelului mării, ei n'au drept alt prieten decât un îndrășain plantat într-un ghiveci. De jur împrejurul lor, uscăciune și pustiu. Nici o plantă nu trăește aci, nici-un animal nu se rătăcește pe aci, nici-o pasăre nu săgetează aerul.

Unul din bărbați este șeful stațiunii solare instalată de „Smithsonian Institute” în acest colț pierdut din Chile. Celălalt este asistentul său. Femeia este soția directorului, o ființă demnă de admirat pentru devotamentul față de soțul ei și față de știință. Această tânără femeie, care ar fi putut fi ispitită de viața orașelor mari, a preferat să urmeze pe soțul ei în pustietatea chiliană și să ia cu hărnicie parte la monotonele lor observații. În fiecare zi când apare soarele — și aceasta se întâmplă cam de vre-o 300 de ori pe an pe Montezuma — munca lor este invariabilă. Se scoală odată cu soarele și își fac observațiile în timpul orelor de dimineață; restul zilei și-l petrec calculând rezultatele, iar la căderea nopții telegrafiază la Washington raportul zilnic.

Toate alimentele, inclusiv apa, trebuie cărate sus pe munte dintr'un orașel situat la 20 km. depărtare, astfel că odată pe săptămână unul din membri acestui „trio științific” e nevoit să facă un drum cu automobilul până în orașel, de unde se întoarce înainte de a se înnopta cu alimente și două rezervoare cu o încărcătură prețioasă de apă. Această apă trebuie să ajungă timp de șapte zile pentru băut, pentru bucătărie, pentru

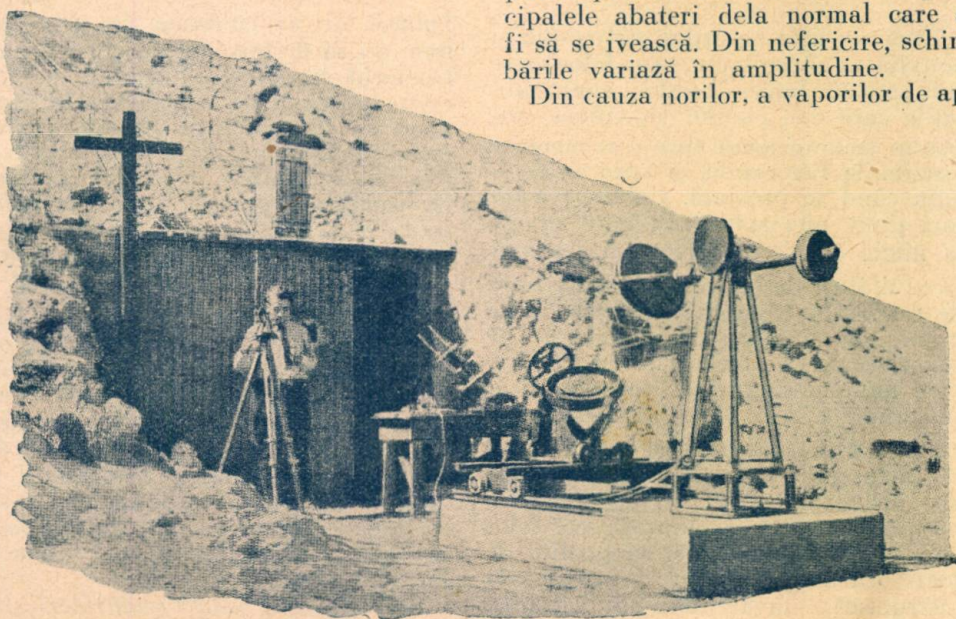


Stânga: Măsurătorile de umiditate se fac cu cea mai mare atenție la stațiunea de pe Montezuma.

Jos: Doctorul Abbot în fața peridrometrului său.



spălat și pentru dezvoltarea plăcilor fotografice. Cu apa care se poate economisi, soția directorului hrănește un îndrășain ca să mai învieze puțin aerul de pustietate al locului. În plus au la dispoziție un aparat de radio și instrumente muzicale, jocuri de societate și cărți, gramofon și cine-



Un colț al observatorului solar din Montezuma

matograf; numai că timpul de distracție este foarte scurt.

Dintr'un astfel de post de avangardă, știința încearcă să pătrundă tainele soarelui. De multă vreme geofizicienii au stabilit că nimic nu-i

mai interesant pentru noi, pământenii, decât studiul soarelui; dela el primim lumină, căldură, forță și viață. De 40 de ani de când astrofizica studiază soarele, a măsurat intensitatea și variația intensității razelor solare pretutindeni pe glob, din Washington în Anglia, din insulele Capului Verde în muntele Sinai.

Cercetând absorbția pe care o exercită atmosfera pământului asupra razelor solare și variația radiației solare, s'au pus bazele unei noi metode de a prevedea timpul. S'a descoperit că există un ciclu după care climatele variază pe pământ întocmai cum anotimpurile variază după un ciclu în timpul anului.

Dacă meteorologii ar fi capabili să prezică anii slabi și anii grași cu mult înainte, întocmai ca Iosif în Egipt, importanța economică a unor asemenea previziuni apare evidentă. Țăranii români ar câștiga milioane dacă ar ști dinainte care an ar fi secetos și care nu. După patruzeci de ani de cercetări, posedăm date care justifică până la un punct credința că o cunoaștere suficientă a condițiilor de radiație solară și a comportării acestor radiații în atmosfera noastră, va permite meteorologilor să facă previziuni chiar cu câteva luni înainte. Astfel de previziuni nu s'au putut face până acum; avem însă probe evidente că radiația soarelui este variabilă, că această variație este periodică și că aproape toate abaterile dela normal ale timpului sunt cuprinse într-o serie de periodicități care sunt identice cu acelea găsite pentru soare.

Dacă asemenea variații periodice și-ar păstra mărimea an după an, am putea prezice cu mult înainte principalele abateri dela normal care ar fi să se ivească. Din nefericire, schimbările variază în amplitudine.

Din cauza norilor, a vaporilor de apă

și azonului din atmosferă, nenumărate observatoare au fost instalate pe vârful munților, unde aceste neajunsuri se simt mai puțin. S'au inventat instrumente nenumărate, dintre care unele atât de delicate încât pot măsura



schimbări de temperatură de valoarea unei milionimi de grad. La o stațiune de observații cum este aceea din Chile, observatorul măsoară căldura totală a razelor solare pe unitatea de suprafață și în unitatea de timp, întrebându-l un instrument simplu, *pyrheliometrul* cu disc de argint. Cu un *pyranometru* se observă strălucirea cerului pe o suprafață definită în jurul soarelui, iar cu *bolometrul*, un termometru electric sensibil



Un hotentot cărând apa la observator cu catării

la milionimea de grad, se măsoară distribuția căldurii solare pentru toate lungimile de undă din spectrul solar. Această ultimă măsurătoare este făcută într-o pivniță în care razele soarelui sunt aduse prin reflecție.

La Washington apoi, unde se centralizează toate observațiile făcute de cercetătorii americani, un „creier de metal”, un *periodometru*, evaluează schimbările care au avut loc în radiația soarelui într-o perioadă mai lungă de timp. Cu ajutorul acestui *periodometru*, s-au putut prevedea, încă din Noembrie 1930, schimbări care ar fi trebuit să aibă loc în radiația solară în 1931 și 1932.



Cuptorul solar al doctorului Abbot

Aceste previziuni au fost verificate. Noi, pământeni, suntem interesați de-așemenea foarte mult de producerea unei energii utilizabile din razele soarelui. Dacă energia razelor solare ar putea fi transformată în întregime în lucru mecanic, s-ar putea produce aproape un cal putere pe metrul patrat de suprafață. Mașinile solare realizate până acum n-au dat însă un randament mai mare de-

## GRAIUL MARCILOR POȘTALE

I. *Constructorul tunelului St. Gotthard.* — Timp de peste șapte ani Louis Favre a fost șeful uriașei lucrări a tu-



Fig. 1. — In amintirea lui Favre

nelului St. Gotthard dintre Elveția și Italia. Lucrarea trebuia să înceapă deodată dela ambele capete ale tunelului proiectat, urmând ca cele două echipe să se întâlnească în interiorul muntelui. Trebuiau deci calcule foarte minuțioase și precise și Louis Favre fu acela care le efectua.

In amintirea lui Favre și a marei

cât 2 sau 3%, cu alte cuvinte de-abia 30 sau 50 de metri patrați produceau un cal putere. Aceasta face instalația tot atât de costisitoare ca și atunci când se întrebuițeau cărbune.

Intre altele, e încercarea d-rului Abbot care a construit o frigara solară care strânge razele soarelui cu ajutorul unei oglinzi cilindrice concave, lungă de 4 metri și lată de 2 metri, care se poate mișca pe o axă paralelă cu aceea a pământului și care urmărește soarele automat, mișcarea sa fiind comandată de un mecanism de ceasornicărie. Razele strânse de oglindă cad pe un tub de metal înegrit care cuprinde ulei de mașini; tubul acesta este înconjurat cu o acoperitoare de sticlă pyrex, întocmai ca o sticlă thermos. Această precauțiune a fost luată pentru a evita pierderile de căldură.

Din focarul de încălzire al oglinzii, tubul se continuă până la un rezervor de ulei, iar un tub de întoarcere trece pe sub oglindă. În modul acesta, uleiul încălzit trece în rezervor, iar lichidul mai rece îi ia locul imediat, stabilind astfel o circulație continuă. Două cuptoare de bucătărie, fixate pe spațele rezervorului de ulei sunt încălzite de uleiul fierbinte până la o temperatură suficientă pentru coacerea pâinii. Cu câteva precauțiuni suplimentare, cele două cuptoare rămân calde ziua și noaptea, chiar atunci când soarele n'a strălucit decât șapte ore pe cer.

[după Prof. C. Abbot



sale lucrări dela a cărei terminare se împlineau în 1932, cincizeci de ani, Elveția emise o marcă comemorativă cu efigia marelui constructor.

II. *Pentru ce în Arabia sunt oamenii așa de bătrâni?* — În figura de mai jos înfățișăm o marcă din Hedjaz. La capetele mărcii, în cele două medalioane, sunt niște cifre arabe care înseamnă 1334. După calendarul mahomedan aceste cifre arată anul în care



Fig. 2. — O marcă cu efigia arabă

regatul Hedjaz a emis marca. După calendarul nostru anul acesta e 1916. În calendarul mahomedan se știe că număratoarea anilor începe dela fuga lui Mahomed din Meca la Medina. Ca și alte popoare orientale, mahomedanii iau ca măsură a timpului mersul lunii în jurul pământului, nu al pământului în jurul soarelui. Anul mahomedan normal are 354 zile, iar anul bisect 355 zile și 11 din 30 ani sunt bisești. Anul mahomedan e deci cu zece sau 11 zile mai scurt decât al nostru. Această diferență e așa de mare încât un om care după calendarul nostru are 32 ani, ar avea după calendarul mahomedan 33 ani.

III. *Arborele care dă de toate.* — Arborele de pâine dă locuitorilor îndepărtatelor insule Toga din Oceania, jumătate din existența lor. Fructul arborelui e de mărimea unei nuci de cocos, sea-



Fig. 3. — Recunoștință arborelui de pâine

măna cu pâinea, iar când e prăjit sau copt are același gust. Semintele posedă o mare putere nutritivă și se mănâncă coapte ca și castanele. Scoarța arborelui servește la facerea hainelor. Sucul amestecat cu ulei se întrebuițează de băștinași la lipirea scândurilor bărcilor. Lemnul servește la fabricarea mobilelor și când lemnul e bine uscat e la fel cu mahonul. Marca din fig. 3 înfățișează o ramură cu câteva fructe.

T. Turtureanu





# PLOAE LA COMANDA

Oricine posedă cunoștințe cât de re-duse de meteorologie știe că ploaia se poate produce numai atunci când va-porii de apă din atmosferă răspândiți în picături extrem de fine, întâlnesc pulberi — nuclee de condensare, sau suferă o acțiune electrică ce provoacă reunirea picăturilor foarte mici și care nu pot cădea, în picături de diametru mai mare. Norii sunt electrizați și picăturile lor constitutive, încărcate cu electricitate de același semn, se resping în loc de a se atrage. Dacă se modifică, printr'un mijloc oarecare, starea electrică a norilor, această respingere va înceta; aglomerarea picăturilor în stropi mari devine cu puțință și ploaia poate să cadă.

Doi învățați americani, profesorii Warren și Bancroft, sprijinindu-se pe acest fapt, au realizat o serie de experiențe încoronate de succes pentru a provoca formarea ploii în partea superioară a atmosferei. Aci se găsește întotdeauna umezeală dar condensată, după cum am văzut, în particulele prea fine pentru a putea să cadă până la noi; dar în aceste părți superioare ale atmosferei există de-așemenea particule materiale, pulberi, care transportate de curenții aerieni întâlnesc aceste picături, sunt absorbite de ele și le fac astfel mai grele. Dacă, în plus, aceste pulberi sunt și electrizate, ele atrag picăturile încărcate cu electricitate de semn contrar, măresc picătura inițială și fac să rezulte ploaia.

Plecând dela acest principiu, cei doi învățați americani au făcut mai multe experiențe demonstrative. La primele încercări s'au întrebuințat baloane captive militare, ale căror nacele erau pline cu nisip electrizat. Când baloanele au ajuns deasupra norilor s'a dat drumul nisipului. Efectul a fost imediat: ploaia a căzut

din belșug, spre entuziasmul și admirația spectatorilor.

În alte experiențe, s'a înlocuit balonul captiv cu un avion ce ducea o încărcătură de nisip, electrizat la 12.000 volți, o parte negativă și altă parte pozitivă. Succesul a fost și mai strălucit decât prima dată; de-abia dispăruse avionul în pătura de nori și se porni o ploaie violentă. Cerul se luminează apoi și soarele ascuns de nori străluce din nou. Profesorul Bancroft a putut calcula, după rezultatele obținute, că 7 kg. de nisip sunt suficiente pentru a transforma în ploaie un kilometru patrat de nori.

Experiențe asemănătoare au fost făcute de curând în Olanda de profesorul Veraat. Metoda sa, controlată oficial, constă în a arunca asupra norilor, — dintr'un avion, bineînțeles — zăpadă de acid carbonic solidificat. Pe bordul unui avion ce purta aproape o tonă și jumătate de zăpadă de acid carbonic, profesorul Veraat s'a urcat la 2500 metri și a lăsat să cadă zăpada sa asupra unor nori care

se aflau cu 200 metri mai jos. Imediat ploaia a început. Experiența a fost controlată de mai mulți observatori cari urmau în alte patru avioane. Iată cum explică fizicianul olandez mersul experienței sale:

„Căzând pe nori, particulele de acid carbonic solid străbat păturile de aer, se încăcă cu electricitate și se transformă în același timp în picături de acid carbonic lichid. Aceste nenumărate picături devin „nuclee de condensare”, provoacă reunirea picăturilor de apă în picături mai mari și astfel ia naștere ploaia”.

Profesorul Veraat a reușit „să facă ploaie” pe o întindere de aproape 10 kilometri patrați. Mai mult, el afirmă că metoda sa permite să se obțină nu numai „ploaie la comandă” ci și „timp frumos la comandă”: în acest ultim caz e suficient să se producă o ploaie de dimineață. Norii care ascund soarele sunt distruși și localitatea va avea timp frumos pentru tot restul zilei.

A. B.

## CURIOZITĂȚI ZOOLOGICE

Ciudățeniile naturii sunt variate și destul de multe ca să nu le știm de cât când ne ocupăm și le studiem cu atenția cuvenită.

Până acum eram obișnuiți să considerăm elefantul ca singurul animal

șoricească, i-a fost atribuit în mod greșit acest nume, animalul fiind mai repede înrudit cu liliacul.

Studiul sistemului său dentar dovedește pe loc acest lucru.

În timp ce la rozătoare dinții incisivi sunt foarte desvoltați, permițându-le să roadă orice obiect cât de rezistent, din contră la macroscelides, dinții incisivi deabea se schițează, în timp ce caninii, premolari și molarii sunt complet desvoltați.

Așa zisul șorice cu trompă se împacă ușor cu captivitatea, căci prezența omului nu-l impresionează deloc.

Dușman înverșunat al lăcustelor în special, el ar trebui considerat ca un auxiliar necesar în lupta contra insectelor vătămătoare agriculturii.

În concluzie el ar trebui să fie un protejat al omului, ba chiar reproduc în crescătorii speciale în acest scop, cu atât mai mult cu cât se pare că se împacă destul de bine și cu clima ținuturilor temperate.

V. C. D.



Șoricele cu trompă sau macroscelides e un animal care totuși n'are nimic comun cu șoricele

cu trompă. dar iată că în nordul Africii mai există o mică ființă abia cunoscută, având un bot terminat cu trompă și care a fost denumită „șorice cu trompă” (macroscelides sau elefantulus).

Neavând nimic comun cu familia

### COPERTA NOASTRĂ

## SALVAȚI DIN CEATĂ

Înștiințați prin radio, 2500 de automobiliști s'au aliniat zilele trecute pe un teren din California spre a salva două aeroplane militare rătăcite în ceață. În timp ce farurile automobilelor formau un uriaș proiector care lumina câmpul de aterisare, un mare avion comercial a luat rolul de călăuză și a condus cele două aeroplane rătăcite pe teren. Era tocmai momentul. Avioanele nu mai aveau benzină decât pentru 20 de minute de zbor. Le-ar fi așteptat dezastrul dacă mult persiflata solidaritate omenească nu le-ar fi venit într'ajutor.

F.



# — IN LUPTĂ CU COPIII? —

Ați citit desigur și d-v., ca și mine, articolul publicat acum câteva numere sub titlul „In luptă cu părinții”. Exemplele citate acolo au dovedit tuturor că împotrivirea părinților în alegerea carierei copiilor lor, de multe ori nu este numai o vorbă goală, ci din păcate o tristă realitate. Mărturisesc că nimic nu mi se pare mai straniu ca tocmai din partea părintelui să aibă cineva de întâmpinat cele mai multe greutăți, dar iarăși e atât de explicabilă uneori această împotrivire, pornită numai din dorința de a scuti pe urmaș de greutățile unei meserii ce nu se vor face simțite decât atunci când meseria nu se mai poate schimba. Care este atunci calea cea mai bună de urmat? Cred că scurtele notițe biografice aci alăturate vor reuși să vi-o arate. În orice caz, din ele se desprind două lucruri și anume:

1) de cele mai multe ori înclinația spre știință a copilului nu se datorește influenței ascendenților, și

2) pentru că dragostea de știință să se desvolte în copil, nu este nevoie ca părintele să fie un geniu, ci e de ajuns ca el să fie un spirit înțelegător pentru a servi de îndemn.

Prin urmare, atunci când dorința de a îmbrățișa o meserie se manifestă în chip evident, copilul arătând dragoste și înclinații pentru ea, părintele datorează sprijin și nu împotrivire. Este atitudinea cea mai de recomandat!

Și acum urmăriți!

Alexis Clairaut foarte cunoscut printre savanți pentru cercetările sale de mecanică, s'a arătat un copil mult precoc! Tatăl său, profesor de matematici, împovărat de o familie destul

de numeroasă, era silit să-și instruiască singur copiii. Astfel, primele noțiuni de geometrie pe care le primi Alexis Clairaut dela tatăl său îl entuziasmează și îi dau posibilitatea să analizeze teoreme grele la o vârstă încă fragedă. Demonstrațiile cele mai abstracte îi păreau limpezi și ușoare; la vârsta de zece ani a citit și a înțeles analiza demonstrată de Guimé și un tratat al secțiunilor conice. Către vârsta de 15 ani, el compuse un memoriu asupra proprietăților câtorva curbe noi care, prezentat la Academia de Științe, a și fost publicat în urmă. Susținut și entuziasmat de succesele acestei prime lucrări, Clairaut și-a continuat studiile cu avânt, dezvoltându-și facultățile cu care îl dotase natura. La vârsta de 18 ani a fost numit membru al Academiei de științe.

Alt caz destul de interesant este acela al lui Jean Duhamel, cunoscut prin perfecționările aduse metalurgiei franceze.

Dorința tatălui său era să-l consacre dreptului; cum acest studiu nu îl atrăgeau pe copil cătuși de puțin, el se refugia la un unchi al său care avusese o viață destul de sbuciumată și se retrăsese de lume, făcându-se călugăr în secta capușinilor. Duhamel a fost îmbrățișat de unchiul său cu dragoste părintească.

Ceva mai mult, dând o deosebită atențiune înclinațiilor naturale ale nepotului său, căută să-și reamintească tot ce știuse din matematică în tinerețe, pentru a veni în ajutorul instrucțiunii copilului pe care-l avea de acum în grijă. Astfel se explică cum copilul deveni un matematician mai abil decât unchiul său! Cu timpul și după oarecare trudă a fost numit inspector general al minelor și membru al Academiei de științe.

Lazare Carnot (1753 — 1823) denumit și „Organizatorul victoriei”, a fost un om extraordinar, care pe lângă ocupațiile militare și politice, s'a distins prin publicațiile sale celebre în lumea savanților.

Se înțelege dela sine cât interes poate prezenta debuturile unei vieți atât de intense.

Tatăl său exercita profesiunea sa de avocat cu mult talent; a avut 18 copii, veghind asupra primei lor educații și instrucții.

Astfel se explică cum Lazare Carnot nu a părăsit casa părintească decât târziu, spre a urma filosofia și retorica, în termenii de atunci.

Nu avea decât 10 ani când mama sa, drept recompensă pentru cuminenție și înțelepciunea de care dădea dovadă totdeauna — l-a dus la teatru pentru prima oară.

În ziua aceea se juca o piesă în care se prindeau trupe și aveau loc lupte; școlarul își aștinse privirea la un moment dat asupra generalului

trupelor țipându-i că artileria nu e bine aranjată, arătând consecințele și cum ar trebui schimbată poziția pentru a nu fi descoperiți și a învinge! Actorii înmărmurise, mama sa încercă să-l liniștească, sala răsuna de sgomot și râsete! Totul era provocat de perspicacitatea militară a copilului, care cu câțiva ani mai târziu a propus o nouă tactică combinată foarte ingenios în ce privește fortificările în caz de război.

Dela 12 — 15 ani, Carnot a urmat cursurile dela liceul Anton. La 16 ani a terminat filosofia.

La susținerea tezei, obiceiul cerea ca unul din profesorii școlii să însoțească candidatul la catedră pentru a-i fi de ajutor la replici.

Carnot a refuzat, spunând că nu simte nevoia și a susținut cu succes lucrarea.

La 18 ani el a primit tresa de locotenent atât de mult dorită și a intrat la școala de geniu.

Încă înainte, Carnot a dat dovadă de cunoștințe vaste în domeniul matematicilor, cărora s'a dedicat continuu de altfel.

În 1775 a fost trimis la Calais, unde i-au fost încredințate fortificările acestui oraș.

V. C. D.

## PENTRU RADIOFONIȘTI

Pentru a veni în ajutorul amatorilor radiofoniști și pentru a completa un gol de pe urma căreia suferă mult radiofonia românească, ziarul „Universul”, împreună cu „Ziarul Științelor și al Călătoriilor” au organizat UN SERVICIU DE INDRUMARE RADIOFONICA, alcătuit precum urmează:

O rubrică de ACTUALITĂȚI RADIOFONICE, inserate în ziarul „Universul”, va îmbrățișa viața radiofonică sub toate aspectele.

O RUBRICĂ DE RADIOFONICA, inserată în „Ziarul Științelor și al Călătoriilor” va oferi îndrumări generale, sfaturi practice, descrieri complete de aparate moderne de mare randament, etc.

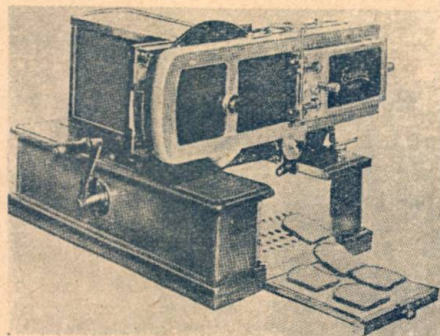
O rubrică de CONSULTĂȚUNI RADIOFONICE, inserată în „Ziarul Științelor și al Călătoriilor”, va da cititorilor un mijloc grabnic, obiectiv și competent de a eși din orice impas radiofonic.

Un LABORATOR DE RADIO, utilat cu toate aparatele de control necesare, a fost organizat în redacția „Ziarului Științelor și al Călătoriilor” și stă în mod GRATUIT la dispoziția radioamatorilor din Capitală, sau în trecere prin Capitală.

Laboratorul și rubricile radiofonice indicate mai sus sunt dirijate de d. ing. I. C. FLOREA, cunoscutul radiotehnician.

## O mașină foarte practică

O mașină cât se poate de ingenioasă și folositoare — dar, pentru moment, utilizabilă numai în restaurante — a apărut pe piața americană. Mașina a-



ceasta taie pâinea în felii și acoperă aceste felii cu unt, marmeladă sau oricare altă cremă, cu o iuțeală de 60 felii pe minut. Grosimea feliilor de pâine și a păturii de unt poate fi potrivită, după dorință.



# UN PRÂNZ MAROCAN

Făcui așa ca să fiu poftit la masa unui marocan, pentru că auzisem că prânzul în Maroc este ceva interesant și original.

Un prânz marocan! Mi-a dat mult de gândit înainte de a-l începe și m'a amuzat mult după ce l-am mântuit. Dar m'a și chinuit! Cu toate astea eu nu cred să existe ospitalitate mai frumoasă și mai sinceră decât cea arabă. O admiram acum pentru a doua

Când a început să se apropie vremea prânzului — și asta nu numai pentru noi, dar de obicei — cântărețe vesele luminau sufletele și ațâțau stomacul. Asta, în tot timpul prânzului ce a urmat.

La mijlocul odăii de mâncare, două mese foarte modeste, foarte joase. Mai multe perne asvârlite în desordine pe jos, cam în jurul mesei, țin loc de scaune. Ne așezăm. Gazda așteaptă

vrea și cum poate. Ia cine ce vrea, mănâncă cine ce poate.

Mâncăm cu mâinile. Așa știu ei. Cam dificil, pentru că buna cuviință marocană — buna cuviință e ceva foarte relativ, variind dela o extremă la alta — impune să te folosești numai de trei degete; ce te faci cu sosul, ce te faci că te arzi, așa, din când în când?

Mi-amintesc că mi-a lunecat de câ-



*Câteva aspecte din Maroc.*

Sus: Un exemplu tipic de arhitectură marocană: Kasbach de Ouarzazat.

Jos: O priveliște pitorească din ținutul Tafilalet.

oară, după ce mă impresionase la Damasc.

De cum am pășit în casă, am fost ridicăți — noi toți mosafirii — la rangul de stăpâni absoluți ai casei, pentru tot timpul cât vom avea cinstea să-i onorăm cu prezența noastră. Așa e la ei. Iar ei, gazdele, sunt servitorii, sclavii noștri, pentru toată vremea cât vor avea plăcerea să ne ospăteze...

Ne-au primit cu grație, ne-au orientat, ne-au dat unele lămuriri trebuincioase, pe urmă au pierit din fața noastră. Că ei știu ce plictiseală este pentru un mosafir, stăpânul casei! Și invers...

deoparte, sfioasă s'o poftim la masa ei. Noi, pe ea. Nu greșesc! Și o poftim, firește, că tot dintr'al ei mănâncă!

Se aduce un vas ca să ne spălăm în prealabil mâinile. Fiecare are pe genunchi un servet mare, aproape o față de masă, dacă nu chiar... covor. Un regiment de sclave aduce un vagon cu farfurii, cu capacele de aramă înflorată artistic și cu gust ca să facă poftă la mâncare. Mâncarea se servește în farfuria ce are desenul respectiv — aceeași mâncare — pe coperta ei, vreau să spun pe capac. În vagonul de farfurii zace un șir nesfârșit de bunătăți. Fiecare se servește cum vrea, cu ce

teva ori un fragment de carne — sau așa ceva — prinfre degete. Gazda, cu o eleganță distinsă, mi-a pescuit ea fragmentul, firește cu cele trei degete reglementare. Și mi l-a oferit grațios — credea ea, — greșos — gândeam eu. — Să refuz, ar fi fost nepolitic. Nu pot să sufăr politetă, pentru că e ceva artificial, silit, în contradicție cu sinceritatea. Totuși nu am refuzat!

Am fost deabinele încurcat când mi s'a adus o strachină vastă immoderată cu un fel de supă cu mazăre și griș. Cum să o mănânc? Lingură nu se cunoaște aici! Mă făceam că admir mozaicul pereților și tavanul, rotind



# MUZICA ARTIFICIALA

Ori-ce teoremă geometrică are și reciprocă ei; ori-ce procedeu mecanic trebuie să fie la rândul său reversibil.

reușit să producă muzică sintetică, utilizată chiar într'un film recent. Se știe că atunci când artiștii sau

trată pe film, în general, sub forma unor linii în zig-zag sau ondulate. Ce s'ar întâmpla însă dacă un artist, desenând siluete liniare arbitrare, le-ar imprima pe film pentru a le trans-



*Feluritele desene geometrice de pe fâșiile de hârtie sunt cinematografiate cu aparatul suspendat deasupra. La reproducere, desenele produc sunete de toate felurile*

Pornind dela acest raționament, un tehnician german, Oscar Fischinger, a

orchestra cântă în fața microfonului de înregistrare, muzica este înregis-

în acest timp ochii ca să observ cum se descurcă ceilalți. Dar gazda mă observă și mă pricepe. Imi zâmbește iar grațios. O clipă numai. Pe urmă vâri frumușel mânuța în farfurioara mea îndopată, apucă un pumn dintr'ia, o frământă bine strângând-o, ca să se lipească bulgăre, pe urmă mi-o prezintă cu gingășie, pe vârful degetelor rituale:

— Așa să mănânci!

Așa am mâncat!

Ce e interesant, e că bulgăru, ei îl aruncă, iscusit, deadreptul în gură, cu o îndemânare de circ. Ce rămâne pe mână, asta nu se linge, că nu e fru-

mos. Se adună deoparte și merge să hrănească, uneori chiar să și sature, republica personalului de serviciu.

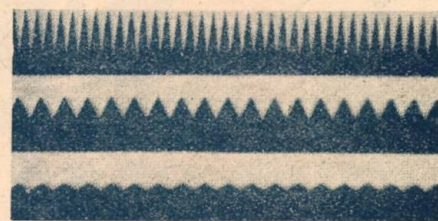
După masă se aduce iar un ibric, să ne spălăm. Acum ne aduce și săpun. Era și nevoie! Dar dacă prânzul mai ținea încă zece minute, puteau să aducă și frânghie!...

Pe urmă trecem în curte, unde muzicante și dănțuitoare cântă și joacă.

În învălmășeala aceia distrată, izbutesc înșfârșit să mă furizez tiptil și să alerg departe.

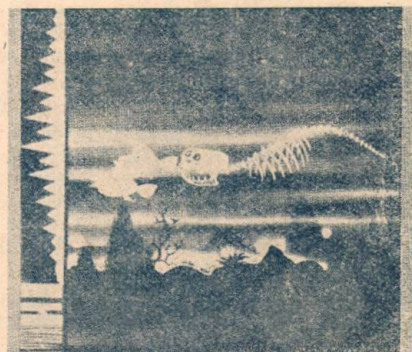
Nu de alta, dar mă temeam să nu mă poftască și la cină!...

A. S. Marius-Mircu



*O aceeași roată muzicală în 3 intensități: tare, slab, mijlociu*

forma apoi în muzică? Incercând să realizeze în practică această metodă, tehnicianul german pe care l-am pomenit la începutul acestor rânduri a obținut rezultate uimitoare. O serie de cercuri concentrice, desenate pe o fâșie de carton și cinematografiate, imitau, în reproducere sonoră, sunetul unei sonerii electrice. Un șir de



*Un film fantazist cu acompaniament sonor artificial*

paranteze groase reproduce basul, iar un șir de puncte produce un sunet întru totul asemănător unui xilofon. Schimbând forma și dimensiunile acestor ornamente cântătoare pot lua naștere ori-ce sgomote și orice note muzicale. Chiar și vocea omenească poate fi „falsificată” pe această cale.



*De sus, în jos, desene care reproduc xylofonul, soneria electrică, două clopote, basul și flautul*

Americanii văd în noua metodă posibilități nelimitate de întrebuițare. Echipat cu instrumente de desen și cu un aparat fotografic, un compozitor va avea un câmp de lucru nelimitat și extrem de interesant.

A. B.



# ● aventură VIEINUS

*In ziua de 6 Iunie anul 2012, posturile special amenajate la Washington pentru a intra în legătură radiofonică cu Venus, stau gata să primească prima veste din partea expedițiunii plecate pentru cucerirea planetei vecine.*

*Expediția a pornit sub conducerea lui Robert E. Jones și Matthew Eddy și avea de scop să dovedească tuturor posibilitatea de trai pe planeta Venus și în același timp să exploateze bogățiile miniere de acolo.*

## CAPITOLUL III

Au trecut trei zile până ce să se primească vre-o știre din Venus; întârzierea a fost explicată prin răgazul ce trebuia dat tehnicienilor expediției pentru a-și monta aparatele și a le pune în funcțiune. Mai am încă copilele radiogramelor trimise la Washington, astfel că sunt în măsură să vă comunic textele lor exacte. Ele cuprind povestea dramatică și plină de mister a expediției plecată într-o lume nouă și ciudată.

La 9 Iunie s'a stabilit legătura între noi și ei. Incepusem să fiu îngrijorat și mă duceam din când în când să raporteze asupra situației doctorului Sanders. Lungimea de undă pe care lucra postul lor de emisie era atât de scurtă în cât nu exista primejdia unei interferențe cu un post de pe pământ. Am potrivit condensatoarele de acord ale receptorului în jurul punctului unde bănuiam că voi prinde semnalele și așteptam. Într'un târziu am prins un semnal slab. Am îmbunătățit reglajul și am ascultat cu atenție îndoită. Dacă priseseam chiar postul din Venus, atunci semnalul trebuia să fie repetat exact după cinci minute. Exact după acest timp, controlat cu cronometrul în mână, semnalul se auzi din nou, mai tare. Era stațiunea din Venus care repeta semnalul pentru pământ.

Am bătut imediat cu manipulatorul răspunsul pentru a arăta că am stabilit comunicația și am chemat apoi pe doctorul Sanders.

Trebuiau să treacă mai bine de două minute până ce semnalul radiofonic, străbătând spațiul cu iuțea luminii, să atingă postul de recepție din Venus; același timp trebuia să se scurgă și pentru semnalul de răspuns.

Doctorul Sanders intră în cameră, urmat de alți doritori de vești noi. Cu o mișcare de mână liniștii întrebările lor nerăbdătoare. Deși semnalele erau înregistrate automat de aparatele noastre, mă temeam acum mai mult decât oricând de cine știe ce turburare și de aceea scrisese cu mâna mea:

„Pământ, atenție! Pământ, atenție!”

Sosiți de trei zile. Totul normal. Am aterisat lângă imbucătura lui Holmes River și am început construirea unui adăpost confortabil; până la terminarea lui locuim încă pe bordul aeronavelor noastre. Un grup plecat la vânat în prima zi a surprins un stol de sexoni \*) și a ucis destul cât să avem hrană o săptămână. Am prins în plase câteva specii interesante de animale de rău; doctorul Alexander le analizează. Cartofii cresc pe aci minunat: împreună cu carnea de sexon și cu pâine ei formează hrana noastră, până ce dr. Alexander ne va arăta ce putem să mâncăm și ce nu.

„Expediția noastră s'a împărțit în două grupe care își schimbă rolurile alternativ, un grup explorând împrejurimile și colecționând specimene ale vieții animale și vegetale, iar celălalt grup lucrează la construirea casei și a mobilelor ne-apărat trebuincioase. Lemnul copacului care produce aci cartofii este ușor și tare, astfel că-l întrebuițăm cu mult folos mai ales că mobilele construite de curând din el au proprietatea de a străluci fosforescent câteva ore după apusul soarelui. Șopârlele, de toate formele și dimensiunile, sunt abundente dar nevătămătoare.

Sperăm să începem lucrul la mina de radium peste câteva săptămâni. Toți oamenii sunt strânși în jurul meu pentru a asculta răspunsul vostru. Trimitem salutări prietenilor de pe pământ. Robert E. Jones”.

Doctorul Sanders formulă răspunsul, pe care l-am transmis peste câteva minute. Între timp, știrea fusese împrăștiată, în toate colțurile globului. Incepeau să sosească telegrame de felicitare dela cele mai proeminente personalități; ele erau transmise imediat spre Venus.

În aceste condițiuni, legătura radiofonică cu Venus era perfectă și programul fixat prin bună învoială între Washington și Venus se desfășura în bune condițiuni.

În timpul celei dintâi săptămâni, mesagiul zilnic al comandurii Jones cuprindea darea de seamă a progreselor pe care le făcea expediția în eforturile ei de a-și construi un adăpost în lumea nouă. Dar ceva nu mergea bine. Și aceasta avea să se afle dintr'un pasagi receptionat la 17 Iunie. El spunea:

„S'a întâmplat ceva cu neputință de explicat. Dick Smith și James Fall au dispărut eri după amiază pe când tăiau niște copaci la mică depărtare de tabăra noastră; până acum n'am găsit nici-o urmă a lor. Am văzut diferite

\*) O pasăre asemănătoare struțului dar având șase picioare rudimentare—de aci și numele.

reptile uriașe, destul de mari ca să poată răpi un om, sau chiar doi, cu oarecare greutate, dar nici-una dintre ele nu s'a arătat în timp ce au dispărut oamenii noștri și nici-o urmă a lor n'a putut fi descoperită. Speciile mari pe care le-am văzut par a fi erbivore și nu ne-au dat de loc impresia că ar vrea să ne atace. Ceeace mărește misterul este faptul că amândoi oamenii erau înarmați și ar fi trebuit să facă uz de armele lor în cazul când ar fi fost atacați. N'am auzit însă nici-o împușcătură. Sperăm de-aceia că s'au rătăcit. Am hotărât facerea unei garde în tabără, pentru toată ziua și toată noaptea. Vă vom ține în curent cu toate eforturile noastre de a găsi pe Smith și Fall”.

Acest mesagi particular era adresat doctorului Sanders și el nu trebuia să devină public pentru a nu provoca panică în rândurile rudelor și prietenilor, nu numai ai celor doi oameni, dar ai tuturor acolora care aveau pe cineva în Venus.

Comunicările următoare ne informau că nu se găsisse nici-o urmă a celor doi dispăruți. Orice speranță fiind pierdută, ceilalți s'au întors la munca lor, părăsind cercetările zadarnice. Tabăra era acum instalată și începeau lucrările la mina de radium.

La 5 Iulie, recepționam următoarele: „Sunt silit să trag concluzia că există o putere drăcească dar inteligentă, care luptă împotriva noastră. Nici-o altă ipoteză decât aceasta n'ar putea explica invazia pe care a suferit-o tabăra noastră în noaptea trecută.

„Nu s'a dat nici-o alarmă în timpul nopții, dar când ne-am deșteptat astăzi dimineață am descoperit că aeronavele cu care am aterisat pe planetă au fost scotocite și că tot combustibilul din rezervoare dispăruse.

„După cum se vede suntem acum înțepeniți aci la discreția unor forte nevăzute. Moralul celor 48 de oameni rămași în tabără nu este însă de fel atins de această întorsătură a lucrurilor. Suntem hotărâți cu toții să limpezim taina și să vedem ce s'a întâmplat cu camarazii noștri.

„Pierderea combustibilului este o rană serioasă, deoarece vom fi siliți să rămânem pe loc și să nu putem întreprinde nici-o explorare serioasă până ce nu ne vom recăpăta rezervoarele. De-oamdată tabăra este pusă sub stare de asediu care va dăinui până ce vom determina natura primejdiei cu care avem a face”.

Această comunicare a fost ultima pe care am primit-o din partea expediției.

După amiază, am încercat să fac legătura cu stațiunea din Venus pentru a transmite un mesagi al doctorului Sanders. A fost zadarnic. Toate încercările făcute apoi la toate orele, n'au avut un rezultat mai bun. Legătura cu Venus era ruptă.

(Va urma)

Citiți și răspândiți

**ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORILOR**

cea mai veche și mai bună revistă pentru popularizarea științei.



# RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice, clar formulate.

La unele întrebări răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea. Întrebările sunt împărțite în grupe și sunt numerotate. Cei care răspund la întrebări să indice grupa și numărul întrebării la care răspund.

Rubrica apare sub îngrijirea d-lui Traian Turtureanu.

## RĂSPUNSURI

### I. ADRESE

16. I. Andreescu-Fetești (Ialomița). — „Uniunea ofițerilor de rezervă” are sediul în București, str. Brezoianu 25.

### IX. CĂRȚI-REVISTE

25. P. Curt-Beliu (Bihor). — Revista de care întrebați nu e condusă de d. Gr. Forțu. Nu putem face comisioane prin București. La rubrica aceasta răspundem oricărui cititor.

33. Giocoria. — Cuvântul se pronunță așa cum îl scriți. Dacă îl pronunțați „skai” înseamnă „cer”.

34. Gr. Sissea-Loce. Manuscrisele trimise ziarului nostru trebuiesc să fie scrise citeli și pe o singură parte a hârtiei.

35. Jov. Cardaș-Loce. — Nu sunteți împiedat în întrebarea dv. Inceputul cărei științe voiți să-l cunoașteți? Pentru documentare citiți lucrările lui Auguste Comte precum și lucrarea „Comte și pozitivismul”.

### XIX. FOTOGRAFIE

4. Răspuns întreb. Nr. 3. — Plăcile și hârtia fotografică, indiferent de substanța din care sunt făcute (sticlă, celoid, hârtie) au una din fețe sensibilizată, adică acoperită cu o substanță care e descompusă de lumină. Ca substanțe sensibile se cunosc sărurile de argint (clorura, bromura, iodura) întrebuințate în fotografie și fero-prusiul, întrebuințat în heliografie (reproducerea de planuri). Sărurile de argint sunt întrebuințate în anume cazuri, deoarece unele sunt mai mult iar altele mai puțin sensibile.

Plăcile au gelatino bromură de argint, hârtia cloro-bromură, fiind mai puțin sensibilă; tot așa și diapozitivele (pozitive pe sticlă pentru proiecție) au ca substanță sensibilă cloro-bromura.

Substanța activă este fixată pe plăci sau hârtiile fotografice cu ajutorul gelatinei care devine sensibilizată.

Modul de fabricațiune al lor nu este tocmai simplu, deoarece se cere multă pricepere, care nu e la îndemâna amatorului și nu e rentabil deoarece numai când se lucrează cu mii de bucăți aduce un avantaj, căci altfel costă ca și cele din comerț și pe deasupra sunt și de o calitate inferioară.

Totuși să vedem cum se prepară ele în linii generale.

Pentru a se ajunge la gelatino-bromura de argint ce se găsește întinsă pe plăci trebuie să se treacă prin mai multe combinațiuni chimice.

Azotatul de argint (10 părți) se dizolvă în apă distilată (40 părți) și gelatina se topește în apă (16 părți la 80 de apă).

Când aceste substanțe sunt dizolvate se adaugă la prima bromură de amoniu (cam 6 părți), încălzindu-se 10—15 minute la 45 grade se adaugă apoi amoniac (10 părți și se amestecă apoi și cu gelatina.

După ce toate substanțele au format un amestec, se continuă încă câteva minute încălzirea și apoi se lasă să se răcească 24 ore într-o cuvetă de porțelan.

A doua zi totul se prezintă ca o piftie, care se rupe în bucățele mici și se spală într-o sită de pânză cu multă apă (distilată) pentru a îndepărta impuritățile.

După spălare se topește masa gelatinoasă timp de 30 minute și se întinde pe plăci cari au fost în prealabil curățate cu acid clorhidric 6 %.

Plăcile de sticlă sunt așezate pe o masă perfect orizontală, pentru ca gelatina să se întindă uniform; aci sunt lăsate 2—3 ore.

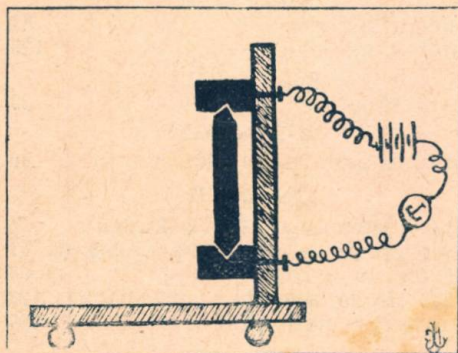
În acest timp gelatina se întărește puțin și ele pot fi luate și așezate în camera special construită în care nu pătrunde lumina, dar aerul poate circula.

După 5—6 zile ele sunt complet uscate și pot fi puse în cutii și întrebuințate.

Toate operațiunile se fac în laborator adică în cameră obscură slab luminată cu o lanternă roșie specială pentru fotografi. Ion Lazaru.

### XX. FIZICA

3. Răsp. întreb. Nr. 10. Construcția unui microfon bun e destul de complicată și de aceea vă sfătuiesc să luați unul din comerț. Totuși vă pot arăta construcția unui microfon simplu.



Pe o placă de lemn fixați două bucăți de cărbune între care veți așeza un bastonaș de cărbune ascuțit la ambele capete. Cele două bucăți de cărbune se leagă la o sursă electrică. Dacă în serie sau mai bine zis pe unul din fire se

branșează un telefon și se vorbește în fața cărbunilor, vorbele se vor auzi în telefon. I. Lazaru.

### XXII. INVENȚII

14. Gh. Tănăsescu-Mizil. — Vă sfătuim să prezentați invenția dv. „Uniunii inventatorilor români” sau dacă aparatul e de-acum realizat, adresați-vă unei case de automobile din București. Regretăm dar nu putem publica anunțul dv. (F).

## A APARUT:

Fascicula No. 26 din

## „CEI 3 CERCETAȘI”

întitulată

## „INSULA PAȘTELUI”



apare sub îngrijirea D-lor:

Comandor A. NEGULESCU

și

Dr. CONST. A. DISSESCU

## CUPRINSUL

N-rului 14 din 4 Aprilie 1933

1. Prof. Gh. Nichifor. — Cerul în Aprilie 210
2. Dr. I. Bordeianu. — Voeste și vei putea 211
3. Ralidi. — Medicina la sălbatici 212
4. Samuel Smiles. — Self-Help 214
5. Ing. A. Băncanu. — Tainele Soarelui 216
6. T. Turtureanu. — Mărcile poștale 217
7. V. C. D. — Șoaricele cu trompă 218
8. A. B. — Ploae la comandă 218
9. V. C. D. — În luptă cu copiii 219
10. A. Marius Mircu. — Un prânz marocan 220
11. W. Arnold. — O aventură în Venus 222
12. Red. — Tabla de materii 224

## COSTUL ABONAMENTULUI

Annual . . . . .	220 Lei
Semestrial . . . . .	120 „
Trimestrial . . . . .	60 „
Un număr . . . . .	5 „

## REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Strada Brezoianu No. 23—25  
București I

Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș



# TABLA DE MATERIE

pe trimestrul I al anului 1933

<b>AERONAUTICĂ</b>		Miercurea Ciucului (Em. Elefterescu)	37	Rezultatul concurs. IV matematic	90
Auto-aeroplan	19	Roșia Montană (Ion Popa)	60	Rezultatul concurs. V matematic	154
Bombardament agricol	48	Săliștea (Em. Elefterescu)	136	<b>MECANICĂ</b>	
Rezultatul ascensiunii lui Piccard	75	Borsecul (Em. Elefterescu)	156	Mașina întrece creierul (Nemiro)	10, 24
Aeroplan cu aburi (Ing. A. Băneanu)	93	Pe valea Jiurilor (Em. Elefterescu)	188	Macara cu ventuze (S. G.)	32
Avioane uriașe (Ing. R. Dinulescu)	99	Hălmagiul (Em. Elefterescu)	194	O lucrare titanică	84
Hidroavionul de mâine	99	<b>DESCRIERI DE ȚINUTURI STRAINE</b>		Perfecționarea gramofonului	133
Aripi pentru toți (I. J. F.)	100	Moravuri indiene (I. Algazi)	29	Tracțiunea dublă e primejdioasă ?	155
Ceasornic pentru aviatori	101	Sahara (A. S. Mircu)	40	Mutări de case și poduri (S. G.)	170
Avionul stratosferic (C. A. D.)	102	Femeia la pol (Alti)	43	Tot mișcarea perpetuă	176
Balisarea obstacolelor	102	Un Pompei jugoslav (P. Mureșeanu)	56	<b>MEDICINĂ</b>	
Triavionul (C. A. D.)	103	Fe drumuri lombarde (Al. Const.)	89	Operație la o oră după naștere	6
Aripi de mâine	104	Marele zid chinezesc (P. Mureșeanu)	120	Premiul Nobel pentru medicină	19
Aparate curioase (T.)	105	Coasta de Azur (Al. Const.)	124	Magnet medical	32
Autogire și clinogire	106	De Crăciun în Vosgi (V. Măgureanu)	125	Glandele (Dr. Larrey)	58
Perfecționări în aviația militară (Moșul)	107	Expoziția din Chicago (Ralidi)	140	Rețetă contra degerăturilor	64
Avionul butoi (C. A. D.)	108	Bizarerii ale vieții japoneze	141, 192	Rețetă contra anemiei	64
Cura de altitudine (Dr. Larrey)	109	Prin Maroc (A. S. Mircu)	168	Ionii și sănătatea	75
Aerogara în viitor (R. D.)	109	Tot expoziția din Chicago (T.)	203	Ne vom hrăni cu lumină ? (Ralidi)	76
Aerogara suspendată	110	<b>DIVERSE</b>		Anemia (Dr. Larrey)	77
Aviația sanitară (Dr. Larrey)	110	De toate	9	Apoplexia (Dr. Larrey)	82
Descoperirea avioanelor	111	De frica atentatelor	19	Dinții și îngrijirea lor (Dr. Larrey)	142
Când aviația o rupe cu trecutul	111	Vechi și noui	25, 51, 128	Cremațiunea (Dr. V. Popovici)	164
Aero-auto	112	Poliția modernă (a. b.)	32	Cel mai mare spital din lume	192
Un patru motor		Muncitori asigurați (a. b.)	48	<b>METEOROLOGIE</b>	
Aviația de mâine (R. Irimescu)	123	Fetișe, talismane (T. Turtureanu)	53	Zăpada ține cald ? (I. J. F.)	3
Mărci și aeroplan	189	Peștii și revoluția spaniolă	69	Nu mai există secetă (Ing. A. Băneanu)	208
<b>ARHITECTURĂ</b>		Pescuitul sub gheață (N. Arion)	77	<b>NAVIGAȚIE</b>	
Plantele și arhitectura (Ralidi)	20	Noi mine de aur în Spania	89	Un nou cuirassat francez (M. D.)	39
Case de sticlă (S. G.)	139	In luptă cu părinții (Moșul)	115	Vas uriaș	176
<b>ASTRONOMIE</b>		Sentimente omeneste la animale	116, 133	<b>NUVELE-ROMANE</b>	
Eclipsele din 1933 (V. Vladăkin)	2	Brevetele de invenție (Turtureanu)	123	Experiența d-rului Pontius 13, 26, 62, 74	
Anul astronomic (G. Nichifor)	18	Câți ani putem trăi ? (I. J. F.)	130	Monstrul apelor (M. Tican)	27, 63, 78, 94, 118, 126
Aurorele polare (V. Vladăkin)	34	Calendarul egiptean (Pix.)	141	Lupta pentru Venus (W. Arnold)	206
Cataclisme cerești (V. Vladăkin)	52	Chibrit fără moarte	144	<b>RADIO</b>	
Socoteală astronomică (G. Nichifor)	67	Accidente curioase (I. J. F.)	152	Radio doctorul (I. J. F.)	5
Allo! Allo! Marte (V. Vladăkin)	68	Scaun pentru stele	152	Post emițător pe unde scurte	8
Cerul în Februarie (G. Nichifor)	82	Ba da! Ba nu!	165	Aparatele Schnell (Al. Const.)	28
Regăsirea unei comete (Moșul)	85	Calendarul arab	171	Radio fără paraziți (Ing. a. b.)	202
Satelii rebeli (G. Nichifor)	114	Cel mai mare tunel	173	<b>REDAȚIONALE</b>	
Norii lui Magelan (V. Vladăkin)	132	Automobilist într-o ureche	176	Poșta redacției 31, 64, 95, 127, 159, 175	
Cerul în Martie (G. Nichifor)	171	Premii științifice	176	Reviste primite 47, 64, 95, 158, 175	
Explicarea mișcării planetare (G. Nichifor)	180	Expediție pe Everest	185	<b>RUBRICA CITITORILOR</b>	
Coronograful (V. Vladăkin)	181	Un nou tip de motociclete	192	Intrebări și răspunsuri 15, 30, 79, 95, 127, 143, 158, 174, 190	
Calea laptelui (V. Vladăkin)	204	Imbunătățirea caloriferului	192	Inaintea întrebărilor și răspunsurilor 95	
<b>AVICULTURĂ</b>		Calendarul persan	195	<b>SCAMATORII-DISTRACȚII</b>	
Industria puilor de găină	172	<b>ELECTRICITATE</b>		Construirea unui Vasilache (Pix.)	45
<b>BIOGRAFII</b>		Transformatori electrici (Al. Const.)	42	Pești vii în cerneală ? (Darly)	46
Matematicianul Gauss (G. Nichifor)	50	Nouă aplicație a galvanoplastiei	61	Hârtia sburătoare (Darly)	57
Nicola Tesla (A. B.)	82	Electricitate din soare (Al. Băneanu)	92	Distracții pentru fumători	144
Părintele tifoanelor (Nemiro)	115	Transformatori de rețea (I. Lazaru)	122	<b>SFATURI PRACTICE</b>	
Profesorul Marinescu	162	Izolator gigantic	153	Pentru mosafirii nepoftiți	5
Nordenskiöld (I. J. F.)	184	Carbunele de aur (S. Goldner)	163	Scări în zig-zag	46
Euler (G. Nichifor)	195	Stergător electric	176	Pentru gospodine	128, 139
<b>BOTANICĂ</b>		Centrale hidroelectrice (S. Goldner)	186	La nevoie	128
Plantele și arhitectura (Ralidi)	20	<b>FILATELIE</b>		Pentru laboratoare	128
Cum se schimbă culoarea florilor	21	Concurs filatelic	31	Pentru gospodari	137, 144
Ahornul, arborele de zahăr	35	Mărci și aeroplan	189	Pentru grădinari	138
Ce sunt plantele (P. Cretzoiu)	44	<b>FIZIOLOGIE</b>		Termometre în aer liber	142
Chinina (P. Cretzoiu)	66	Viteza sângelui	137	Scoaterea petelor (Pix.)	174
Plantele umane (I. Algazi)	72	<b>INDUSTRIE</b>		Pentru dactilografi	185
Plante ciudate (P. Cretzoiu)	178	Povestea unei haine (Moșul)	196	<b>SELF-HELP</b>	
<b>CHIMIE</b>		<b>INVENȚII</b>		Pag. 22, 38, 54, 70, 86, 134, 150, 166, 182, 198	
Mai tare ca morfina	3	Calota „România“ (N. I. Lungu)	46	<b>ZOOLOGIE</b>	
Vagonul aero-chimic (A. Nicolau)	12	Descoperirea comorilor (V. Robescu)	47	Cangurii sar numai 12 m.?	32
Premiul Nobel pentru chimie (M. N.)	19	Tractor cu o roată	64	Cocoș sau găină ? (Ralidi)	36
<b>CONCURSURI</b>		Brevetele de invenție (Turtureanu)	123	Dece insectele sunt atrase de lumină ?	146
Rezultatul concursului III matematic	7	O invenție curioasă	157	Pagubele făcute de fluturi (Ralidi)	147
Rezultatul concursului filatelic	31	<b>MATEMATICĂ</b>		Animale cu înfățișări curioase	148
Concursul matematic Nr. V	47	Rezultatul concurs. III matematic	7	Monștri marini (Moș Delamare)	200
Rezultatul concurs. IV matematic	90	Concursul matematic Nr. V	47		
Rezultatul concurs. V matematic	154	Matematicianul Gauss (G. Nichifor)	50		
<b>DESCRIERI DE ȚINUTURI ROMANEȘTI</b>		Puntea măgarului (prof. T. Sannomescu)	51		
Baia Mare (Em. Elefterescu)	4				



# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR



IN NOAPTEA DE DENII





# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTĂRIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR • 5 LEI



## CĂMAȘA MÂNTUITORULUI

La Evreii vechi există datina de a purta două vestimente una peste alta: o cămașă care era strânsă pe corp cu o cingătoare și pe d'asupra o manta lungă până mai jos de genuchi. Cămașa era țesută, rotundă și făcută dintr'o singură bucată, iar d'asupra era deschisă.

Așa a fost țesută și cămașa Mântuitorului Isus. După o tradiție veche, cămașa lui Isus a fost țesută chiar de Fecioara Maria, după datina de atunci; căci în vechime torsul și țesutul formau cea dintâi ocupațiune a femeilor.

Când au răstignit pe Mântuitorul Isus, soldații au tras la sorț cine să-i ia cămașa, pentru că n'au voit să o bucătească. Evanghelistul Ioan, la Cap. XIX, vers 23-24 ne spune: „Iar ostașii dacă au răstignit pe Isus au luat hainele Lui și le-au împărțit între ei. Și cămașa era necusută, de sus țesută peste tot. Și au zis între dânsii, să nu o sfâșie pe aceasta, ci să arunce sorți pentru dânsa, a cui va fi, ca să se plinească scriptura ce zice: Impărțit-au hainele mele și pentru cămașa mea au aruncat sorți”.

Apostolii cari au fost de față la răstignirea lui Isus, n'au lăsat cămașa în mâinile soldaților s'o profaneze, ci au cumpărat-o și au ținut-o în ascuns, până ce, în timpul lui Constantin cel Mare, creștinii au putut răsufla mai liberi după atâtea lacrimi, dureri și siroaie de sânge.

În anul 326, Sf. Elena, mama lui Constantin cel Mare, vizitând Palestina, după multe cercetări a aflat crucea, titlatura, cuiele și cămașa Mântuitorului Christos.

Sfânta Elena s'a născut în Trier, care în privința afacerilor politice și bisericești eră pe atunci o a doua Romă.

Trierul este capitala cercului ce

poartă acelaș nume din provincia Rinului în Germania. Pe timpul Romanilor se numea *Augusta Trevirorum*; francezii îi zic Trêves. Afară de Franța sudică, nici o altă localitate de din-

pusă pentru întâia dată poporului. Mulțime de oameni s'au adunat atunci pentru ca să vadă cămașa Mântuitorului.

În 1524, Papa Leo al X-lea a poruncit ca la fiecare șapte ani cămașa să fie expusă, însă din cauza timpurilor turburi ea nu s'a expus de cât în anii 1531, 1545, 1553, 1583 și 1584.

În timpul războiului de 30 de ani, cămașa Mântuitorului a fost transportată în Colonia; dar după puțin timp fu iarăși adusă în Trier, însă din cauza deselor războaie n'a mai fost expusă decât după pacea dela Westfalia.

Când francezii au atacat Trierul, cămașa a fost transportată la Ehrenbreitstein, dar mai târziu a fost readusă la Trier unde se găsește și azi.

Anul acesta cămașa va fi expusă spre închinare pentru mângâierea

credincioșilor în aceste timpuri grele. Sf. cămașe se află în biserica catedrală din Trier.

Em. Elefterescu



Poarta neagră din Trier (Germania) oraș în care se păstrează cămașa lui Isus

colo de Alpi, nu are atâtea monumente vechi, cum are orașul Trier. Cel mai mare monument este „Porta-Nigra” poarta neagră. Aceasta este o poartă întărită făcută din bucăți mari de piatră cioplită și are o lungime de 36 m. și o înălțime de 29 m. S'a ridicat în secolul al IV-lea după Christos.

Sfânta Elena, după întoarcerea din Palestina, a prezentat cămașa lui Isus cetății Trier, episcopului Agricius.

În timpurile emigrațiunii popoarelor, de temere să nu se profaneze ori răpească, cămașa a fost ascunsă în Catedrala din Trier; dar în ce loc era așezată nu știa nimeni, până când în anul 1196 Ioan cel întâi arhiepiscop al Trierului a reînnoit catedrala cetății, găsind în unul dintre altare și cămașa Mântuitorului Isus.

Ea a fost așezată cu multă cinste în altarul principal.

La 500 de ani după aceea, adică la 1512, la rugarea împăratului Maximilian I-ul, cămașa lui Isus a fost ex-

## DE SĂRBĂTORI

*În fie-care an, de aproape două mii de ani, se reamintește patimele Celui care s'a răstignit pe Cruce spre a răspândi, cu sacrificiul Lui, iubirea între oameni. Și totuși, în fiecare zi nu auzim și nu vedem de cât dovezi că cel dintâi lucru care se uită e această iubire a aproapelui!*

*Creștini, meditați și lăsați-vă cuprinși de porunca Celui ce chiar în clipa morții a avut cuvintele de ertare! Creștini și necreștini, meditați unde duce Ura și unde duce Iubirea.*

*La tradiționala urare „sărbători fericite” pentru toți mai adaug încă una: „Farmecul Iubirei să vă cuprindă, spre fericirea tuturor.”*

MOȘ DELAMARE



# FACEREA LUMII

James Jeans, astronomul englez de renume mondial, este tot odată un scriitor științific de mână întâia și un filosof adânc.

Două din lucrările sale de popularizare, „Universul misterios” și „Stelele în drumul lor”, apărute în traducere franceză în editura Hermann, sunt minunate opere a căror citire se recomandă ori cui vrea să privească marile probleme ale lumii și ale științei alături de unul dintre cei mai mari învățați. Din ultima dintre lucrările de mai sus, reproducem și noi pasagiile care urmează.

\*

E mult timp de atunci — de sigur că mai mult de o sută de miliarde de secole — de când toți atomii destinați să formeze soarele și stelele, pământul și planetele, corpul d-voastră ca și al meu și de-asemeni toate radiațiile pe care soarele și stelele le-au împrăștiat de-atunci, formau o masă haotică de gaz, care umplea tot spațiul. Din cauza gravității universale s'au produs treptat curenți de materie care au provocat slabe condensări, acumulări de materie care atrăgeau spre ele din ce în ce mai mulți atomi, crescând continuu în paguba masselor mai puțin favorizate și sfârșind prin a absorbi pe acestea din urmă. Două influențe acționau asupra acestor enorme îngrămădiri: gravitația care tindea să le dea forma sferică și mișcarea lor de rotație care tindea să turtească aceste sfere — și iată origina formei nebuloaselor. Dar gazele care se găseau pe margini se condensară din nou în masse distincte și astfel se născură stelele: nebuloasele s'au metamorfozat în roiri de stele, turtite dela venirea lor pe lume și rămânând turtite din cauza mișcării lor de rotație.

\*

Să fixăm acum atenția noastră asupra stelei care ne interesează mai mult, asupra Soarelui nostru, sau mai bine asupra accidentului extraordinar care i s'a întâmplat nu prea de mult, acum *natruezeci sau șasezeci de milioane de secole*. Iată peripețiile dramei căreia îi datorim existența noastră firavă, dramă care a durat ea însăși douăzeci sau treizeci de milioane de secole.

Mai întâi, un observator care s'ar fi găsit pe suprafața soarelui ar fi observat o stea a cărei strălucire se mărea mereu, până ce va fi depășit strălucirea tuturor celorlalte, devenind mult mai luminoasă decât este acum Sirius.

Ea pareă strălucitoare, dar nu pentru că așa era în realitate ci pentru că se apropia foarte mult de observatorul nostru. Ea se apropie din ce în ce, este gata să se contonească cu soarele și, cu forma ei de disc mare, acoperă chiar o bună parte din cer.

Iată o atât de aproape încât încep să se simtă efectele mecanice. Intocmai cum luna, prin apropierea ei de pământ, produce marea oceanelor noastre, tot așa și acest astru călător, mult mai mare și mai masiv decât luna, dă naștere unor marea în atmosfera incandescentă a soarelui. Aceste marea devin atât de puternice încât într'un punct situat drept în fața celeilalte stele, atmosfera Soarelui formează un munte uriaș de gaz, cu o înălțime de mai multe mii de kilometri. Până acum, puterea de atragere a stelei a ridicat vârful muntelui de gaze împotriva atracției soarelui, dar acesta din urmă a rămas cel mai puternic.

Iată că steaua se apropie mereu: se apropie atât de mult încât balanța forțelor se pleacă de odată în favoarea



Astronomul englez James Jeans

ei: creasta valului de gaz se rupe și pleacă intocmai ca o săgeată spre steaua vecină.

Dacă această stea ar fi continuat să se apropie de soare, extremitatea acestei fășnituri de materie ar fi atins-o, substanța acestui val ar fi legat cele două stele ca osia a două roți și... viața n'ar fi apărut niciodată în acest colț al lumii. Din fericire (pentru noi), cealaltă stea nu se îndreaptă tocmai spre soare; după ce-a trecut foarte aproape de el, își urmă drumul fără să se ciocnească de astrul nostru. Pe măsură ce se depărtează, influența ei scade, nici o masă de materie nu mai este atrasă departe de soare dar mai rămâne totuși, suspendat în spațiu, un filament lung de gaze calde, cu aparenta unei țigări de foi, ascuțită la ambele capete.

Despărțit de soare, acest filament se răcește puțin câte puțin, apoi se desface în picături separate, intocmai cum nouri se condensează în picături de apă. Bine înțeles că aceste picături, ca și filamentul însuși, sunt

de dimensiuni colosale; mărimile lor sunt astronomice. Picăturile acestea nu cad pe soare, de oarece forța de atracție a celeilalte stele, care se îndepărtează mereu, le-a pus în mișcare, astfel că ele au început să descrie orbite închise. Aceasta ca o consecință directă a legii gravitației, care era aceeași atunci ca și astăzi.

\*

Dintre aceste opt sau zece picături, una dintre cele mai mici este pământul. Eră atunci o masă de gaze fierbinți, dar pe măsură ce se răcea, centrul său se condensă. Cu timpul, temperatura scade atâta încât suprafața sa se acoperă cu o coajă solidă. Și mai târziu — acum vre-o trei milioane de secole — când planeta s'a răcit și mai mult, un nou fenomen curios se produce, pe această scoarță solidă: grupe de atomi încep să se strângă în organisme care capătă viață. Ori care ar fi această viață, ea are proprietatea de a se reproduce și sfârșește prin a conduce la ființe extrem de complexe. La capătul extrem al evoluției, omul apărut acum vre-o trei mii de secole reprezintă organismul cel mai evoluat care s'a născut pe pământ până în prezent. Noi nu știm dacă există o formă de viață mai complexă pe planetele sistemului solar, pe planetele altor sisteme solare, sau dacă există acolo forme de viață mai puțin complexe sau dacă viața lipsește cu totul. În orice caz, Universul ne înspăimântă prin imensitatea depărtărilor sale, prin lungimea de neconceput a perspectivelor de timp — care reduce toată istoria omenirii la durata unei clipe — prin desertăciunea noastră, prin neînsemnătatea globului nostru — a milionimea parte dintr'un grăunte de nisip dintre toate grăuntele de nisip de pe toate țărmurile pământului. Dar, mai presus de toate, găsim universul înspăimântător pentru că el pare indiferent ori cărei forme a vieții: emoției, ambiției și succesului, artei. Poate că ar trebui să spunem că universul apare complet ostil ori cărei vieți, asemenea vieții noastre.

Rasa noastră este nou venită: trecutul nostru este o scurtă clioă în istorie. Totuși panorama se desfășoară și dacă întoarcem spatele timpului de acum scurs, avem în față un viitor care va dura de mii și chiar de milioane de ori mai mult decât trecutul nostru — un viitor mai lung decât mîntea noastră ar putea să și-l închipuiească. Ne dăm seama că suntem, după toate probabilitățile, la începutul vieții rasei omenesti: suntem în zorile unei zile de o lungime aproape incalculabilă.

James Jeans



DELA TRIMESUL NOSTRU

# În țara ESCHIMOSILOR



sută sunt copii. Ei mișună peste tot; aproape că te exasperează, Toți miros a untură de pește. Am multe șanse să nu mă înșel, dacă afirm că judecând după mirosul lor — ei se și spală cu untură de pește...

Totul acolo este de o albeață orbitoare. Cu mare greutate și numai după multe zile te obișnuiești să renunți la ochelarii afumați.

Dacă ai reușit să nu înnebunești în prima noapte petrecută în Groenlanda, să știi că ai scăpat de o încercare grea. O clipă nu poți închide ochii,

O expediție polară prezintă în felul ei tot atâtea greutăți cât și una ecuatorială. Imensele păduri ecuatoriale nu sunt mai virgine decât pustietatea zăpezilor polare. Căldura prea mare nu este o piedică mai mare decât frigul exagerat.

Deaceia, cu egală energie și pasiune s'au aventurat exploratorii și turiștii atât spre poli cât și spre ecuator.

Cinematografiștii sunt azi cei mai credincioși turiști. După cum turiștii devin cei mai pasionați cinematografiști! Dacă vrei să călătorești, fă-te... cinematografist, sau așa ceva. Reciproca este și ea adevărată!

Inchipuiți-vă că v'ați afla la Hamburg, în port, și ați afla subit că dr. Franck părăsește peste o zi, două, Germania, pe bordul *Borodinei*, pensă ajutați și dv. la expediția în Groenlanda! Sper că nu veți sta cu mâinile în sân și ați alerga imediat la dr. Franck, pentru ca peste două zile și dv. să ajutați la expediția în Groenlanda, ca niște convinși cititori ai Ziarului nostru...

Știam dinainte că Groenlanda este cea mai mare insulă a lumii, că are o suprafață de două milioane și o sută de mii de km<sup>2</sup> (cât șapte Români puse una lângă alta), că e o infinitate veșnică de ghiață, în care doar partea de sud-est a insulei se îmbracă vara cu o verdeață timidă, chiar foarte timidă, pentru că Groenlanda este țara unde până și salcia și mestecănușul sunt simple buruieni. Și mai știam că în fiordurile ei nasc cele mai teribile iceberguri. Atâta știam. Voiam să știu mai mult.

Ca să mergi în Groenlanda nu-ți trebuie numai haine groase, cum se crede. E chiar foarte necesar să-ți iei și haine ușoare, pentru că dese ori căldura este insuportabilă. De altfel asta mi-a fost tot bagajul. Sunt mai puțin pretențios decât Rasmussen, celebrul explorator, omul cel mai familiarizat din lume cu Groenlanda și care se află cu noi pe bord.

Peripețiile drumului au fost prea bogate. Nu le mai notez, că ne iau prea mult loc. Destul că am debarcat la Umanak.

Mă așteptam să dau de o pustietate



O tânără mamă eschimosă

de zăpadă și ghețuri. Am găsit un orașel mărișor, cu case și chiar cu străzi, cu... agent de circulație și cu ziar local. Oraș de un pitoresc original, pentru că pe o întindere sclipitoare, vătuită cu zăpadă, se aflau presărate căpițe mari, colibe de mușchiu. Nu știu câtă populație o fi acolo, dar sunt încredințat că 80 la

pentru că mereu văzduhul e zguduit de troznituri formidabile. Ai crede că cerul a crăpat de ger și pământul se scufundă. Sunt ghețarii care bubuiesc în depărtare, pentru că au crăpat și au sărit în aer; dar zgomotul e tot atât de înspăimântător ca al unui regiment de artilerie, pe front. Trebuie să ai o constituție specială ca să rezisti acestui chin. Te obișnuiești însă după o singură noapte. Dealtfel trozniturile astea trebuie să te bucure: vestesc o invazie de căldură. Un popot de insecte confirmă de altfel imediat acest pronostic.

Cea mai bună pierdere de vreme în Groenlanda, este să pescuești, mai cu seamă când te desgustă să te hrănești într-una numai cu conserve. Te urci în *kaiak*, te alături unei grupe de pescari și faci cea mai minunată călătorie prin locuri feerice: munți de cristal sau de ghiață, adevărați munți uriași, monștri fantastici, cu grote, cu stalactite, tuneluri de ghiață, de toate nuanțele, cu valuri de zăpadă. Pescuitul este totdeauna fructuos, pentru că pe vremea călduroasă se prinde pește enorm, în cantitate și mărime.

Intr-o zi, locuitorii au prins o balenă colosală. Prinderea unei balene, la ei, ia proporțiile unui eveniment național. Pentru că această balenă va furniza întregului oraș, vreme de aproape jumătate de an, și hrană și căldură și îmbrăcăminte și lumină și aproape tot ce mai trebuie ca să astâmpere nevoile lor... Iar ce nu le poate da balena direct, le dă prin stomacul ei, unde se găsesc lucrurile cele mai surprinzătoare, pentru că balena înghite



atâtea! Tot orașul se adună să lucreze cu schimbul la despicarea, curățirea, tăierea, prepararea animalului, pentru că toți vor folosi din el. Ți se pare o uzină imensă, ori un șantier cu sute, mii de lucrători, muncind din zori până în noapte.

Marea însăși este roșie de sângele scurs al balenei. Carnea o taie în felii și o pun la saramură, grăsimea o pun la uscat. Operația aceasta este ceva nemai pomenit: tot orașul, cu împrejurimile pe o rază de mai mulți kilometri, miros a untură de pește. Câtă scârboșenie e atunci în toată natura! Aduceți-vă aminte de vremea copilăriei, când vă sileau să luați untură de pește și veți înțelege imediat!

Tot sprijinul omului este renul, iar pe lângă malul mării, pescuitul și vânatul focelor. Dar viața e grea. În lipsă de fân, știți poate că irlandezul dă cailor pește; iar epurele polar, neavând destulă iarbă, mănâncă și șoa-reci...

În Groenlanda oamenii nu se spală cu apă. Nici cu săpun. Iau o bucată de ghiață și se freacă pe tot corpul până o rotunjesc, pentru ca să nu-i zgârie; pe urmă dau și pe obraz. Asta nu înseamnă că nu poți face și baie în mare și apoi să te întinzi la razele soarelui, care te încălzesc deabinelea! Aceasta vara, bine înțeles; pentru că iarna europeanul nu poate rămâne cu nici un chip acolo. Nu rezistă!

Un călător, incontestabil dotat și cu multă fantazie, povestește cam așa frigul polar: „Voiam să beau rom, dar romul mi se îngroașe ca păcura și își pierde gustul. Îl turnam de sus pe gât, că altfel mi se lipeau buzele de pahar; dar îngheț până ajungea în gură; să fumezi nu era nici un chip: îndată făceai sloi la gură. Tot ce era de fier și se părea că arde; era destul să apeși cu degetul și pielea rămânea acolo, pe fier...”

Iar ceea ce te chinuște mai grozav decât în pustiile calde e setea. Degeaba mănânci zăpadă: te ustură buzele, limba, gâtul.. Și pe urmă cine poate să mănânce atâta zăpadă ca să-și potolească setea? Dealtfel și zăpada ți se pare că te frigă, ca plumbul topit... Aburul, cum iese din gură, îngheață și-l auzi cum cade jos, rostogolindu-se parc-ar fi nisip, sau... pietricele. Carnea o poți despică în felii, ca surcelele. Mercurul se face alică, bun de pus la pușcă.

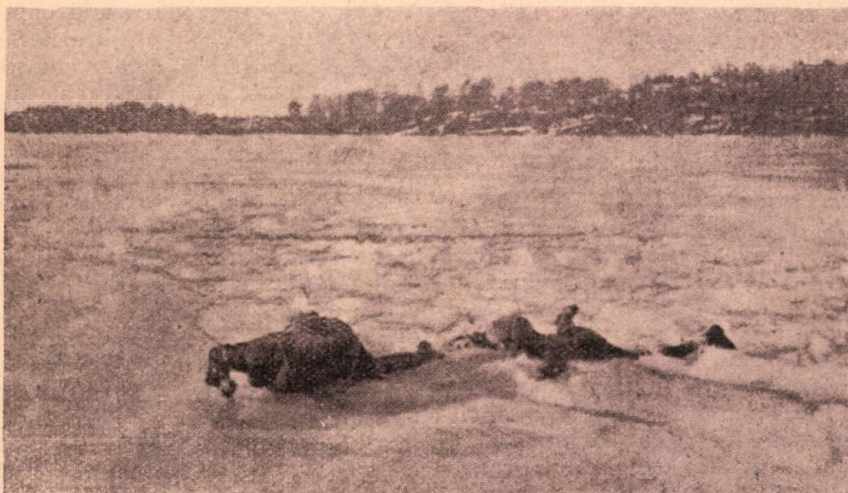
Dela o vreme, voința ți se mușamalizează, limba ți se paralizăază în gură. Gustul și mirosul amortește; ochii ți se închid, te moleșești, îți vine somn și dacă te oprești pe loc simți cum

înghețul te cuprinde de la tălpi, ca apa când te înnece. Iar dacă adormi, nu te mai trezești decât... pe lumea cealaltă”...



*O tânără eschimosă cusând  
piele de focă pentru a-și face  
o pereche de cisme*

Cea mai chinuitoare pacoste în Groenlanda nu este însă frigul, ci sunt câinii polari. Nu știu dacă ați observat că în toate colțurile pământului se găsesc câini: și în Africa și la poli și la noi și ori-unde. E curios, pentru că puține ființe se găsesc răspândite pe toată fața pământului:



*Când se sparge ghiața...*

omul, câinele, musca. Aproape numai atât! Dar câinii groenlandezi nu sunt ca alți câini! Sunt mult mai periculoși: atacă tot ce întâlnesc, înghit ori-ce găsesc: și haine și încălțăminte și chiar lemne. Până și pantalonii și hainele făcute din pielea confrăților lor. Sunt deci canibali. Trebuie să înprejmuești colibele cu ziduri de piatră, ca să nu te atace câinii! Noaptea, urletele lor fioroase se confundă cu urletele haitelor de lupi. Adăogați aceea la bubuiturile ghețarilor și vă

veți face o idee de tragedia unei nopți în Groenlanda! E drept că vara câinii se mai astâmpără, că se hrănesc cu pește; dar iarna n'au de unde cumpăra pește și atunci sunt de o cruzime ne mai pomenită.

Nimic nu-i însă mai interesant decât viața Eschimoșilor. Se știe că Eschimoșii și Pieile Roșii sunt singurii locuitori bășinași ai Americii de nord. Au fost însă alungați, primii la nord, ultimii la sud. Groenlanda este locuită de o duzină de mii de Eschimoși. Mai sunt Eschimoși în tot nordul Americii de nord, ba o parte au trecut și în nord-estul Siberiei; dar mai puțini ca în Groenlanda.

Sunt pitici, ca și confrății lor, Laponii. Dar ceva mai înalți, urcând până la 1,58 m. Seamănă în multe privinți cu rasa galbenă. Se ocupă cu pescuitul și cu vânatul, pentru că nu pot avea altă treabă. În lungile nopți de iarnă boreală se adună în locuințele lor de ghiață — iglu — și fac șezători ca țăranii români: spun basme, cântă, joacă; dar nu fac politică...

Sunt printre oamenii cei mai pacifiști din lume, poate pentru că trăiesc izolați și n'au cu cine se bate. Nu numai că nu le plac luptele și neînțelegerile, dar nici nu se luptă, nici nu se ceartă. Nu au șefi conducători, pentru că se înțeleg foarte bine între ei.

Eschimoșii sunt cei mai buni la suflut oameni ce-i știu. Ei nu pot de pildă să pedepsească. Am auzit de o mamă tânără, o fată de 18 ani, care a pus copilul să fie strivit de ghețuri. S'a adunat tribunalul orașului și cu uranimitate indignată de voturi, a hotărât ca fata să fie condamnată la... tunderea părului. Dar pentru că era prea crud să tai dintr'odată tot părul unei fete (părul, la ei, e o mare cinste; aproape că toată cinstea lor stă în păr!). lucrul trebuia făcut în rate, Azi puțin, peste două săptămâni mai mult, până nu mai avea păr și se obișnuia. Este pedeapsa lor cea mai crudă.

Dacă doi oameni se întâmplă să se

certe, se caută cine a provocat cearta. Și dacă îl găsesc, se condamnă tatăl celui vinovat la o amendă anumită, drept pedeapsă că... a zămislit o ființă certăreată.

Nu îmi închipui clipe mai fericite decât întoarcerea din mijlocul ghețarilor și prima atingere cu pământul cald...

I. Marius Mircu





SAMUEL SMILES

## „SELF-HELP“

(20)

(PRIN TINE INSUȚI)

SAU

## CARACTER, PURTARE și STARUINTA

## ALTE EXEMPLE DE HARNICIE.

Adisson n'adună mai puțin de trei dosare de manuscrise înainte de a începe redacțiunea *Spectatorului* său. Newton și-a scris de cincisprezece ori *Chronologia* înainte de a fi mulțumit de ea și Gibbon își scrisese de nouă ori *Memoriile*. În timp de mulți ani, Hale consacră studiului șaisprezece ore pe zi. Când era obosit de studiul legilor, se distra studiind filosofia sau matematicile. În timpul când lucra la istoria Angliei, Hume scria treisprezece ore pe zi. În fine, Montesquieu<sup>27)</sup>, vorbind de una din lucrările sale, zise unui amic: „Vei citi această carte în câte-va ore; dar te asigur că m'a costat atâta muncă, că mi-a albit părul“.

Obiceiul de a-și scrie cugetările și observațiile spre a ști unde să le regăsească și astfel să le împiedice de a dispărea în întunecatele regiuni ale uitării, a fost de un mare folos la o mulțime de cugetători și de oameni studiosi. Lord Bacon<sup>28)</sup> lasă la moarte mai multe manuscrise intitulate „Cugetări repezi, scrise spre a fi întrebuințate“. Erskine făcu multe extracțe din Burke<sup>29)</sup> și Eldon copie de două ori cu propria sa mână comentariile lui Coke asupra lui Littleton, în cât această carte, ca să zicem așa, ajunse să facă parte din propriul său spirit. Răposatul doctor Pye Smith, pe când lucra împreună cu tatăl său ca ucenic de legătorie de cărți, avea obiceiul să ia note din tot ce citea. Se distinse în toată viața sa, printr-o ardoare neobosită de a strânge material și biograful său ni-l arată totdeauna la muncă vecinic înainte și adunând. Cătele de note fură pentru el mai târziu, ca și carierele lui Richter, grănarul de abundență de unde scoase atâtea frumuseți.

Același obicei îl avea și eminentul John Hunter care îl adoptase ca să fie loc lipsei lui de memorie, și care

explica în felul următor folosul ce ai scriindu-ți cugetările. „Obiceiul acesta zicea el, e ca inventariul negustorilor, fără care n'ar ști nici o dată ce are și ce n'are“.

John Hunter, a cărui fineță de observație era așa de mare în cât Abernethy îi atribui ochii lui Argus, ne dă un exemplu ilustru de puterea dragostei de muncă.

Până la vârsta de douăzeci de ani, J. Hunter nu primi de cât foarte puțină educație și cu multă greutate învăță să citească și să scrie.

Lucră câți-va ani ca meșter tâmplar la Glasgow și după asta se duse la fratele său William care era stabilit la Londra ca profesor și demonstrator de anatomie. John intră la amfiteatrul de disecție în calitate de



Ambroise Paré

ajutor; dar, mulțumită talentelor sale naturale, și mai mult încă neobositei sale activități și sârguinței de lucru, nu întârzie să lase pe fratele său mult în urma lui.

Fu unul dintre cei dintâi care în Anglia se devotaseră anatomiei comparate, și munci cu atâta râvnă, că nu-i trebui mai puțin de zece ani eminentului profesor Owen, spre a clasa toate obiectele ce culesese și disecase. Această colecțiune cuprinde aproape douăzeci de mii de specimene și formează cel mai prețios tezaur de acest gen care a fost vre-o dată grămadit prin munca unui singur om.

Hunter se deștepta când răsărea soarele, lucra până la opt în muzeu, primea sau vizita în cursul zilei numeroasa sa clientelă, exersa greaua funcțiune de chirurg la spitalul Saint-Georges și de chirurg general-secundar în armată, ținea cursuri la el acasă, dirija o școală de anatomie practică și cu toată munca asta mai găsea vreme să facă experiențe complicate asupra economiei animale și să compue mai multe lucrări de o mare im-

portanță științifică. Spre a avea destul timp pentru imensele sale lucrări nu dormea noaptea de cât patru ore și ziua una după prânz. Întrebându-l cine-va ce metodă adoptase ca să reușească în toate întreprinderile, răspunse: „De regulă, întâi examinez matur dacă lucrul se poate face, înainte de a începe. Dacă îmi pare că nu se poate, nu-l încep. Dacă da, știu că cu o muncă stăruitoare o s'o scot bine la capăt O dată ce am început, nu mă mai opresc până ce lucrul nu e isprăvit. Iată regula căreia dătoresc toate succesele mele“.

Hunter își petrecea o mare parte din timp culegând informațiuni precise asupra unor subiecte care, înainte de dânsul, erau privite ca neavând nici cea mai mică importanță. Spre exemplu, mulți din contemporanii săi crezură că-și pierd timpul și munca, studiind creșterea cornului cerbului. Dar Hunter avea convingerea intimă că nici o cunoștință exactă a faptelor științifice nu e fără valoare. Și adevărul e că studiul creșterii cornului îi arată cum arterele se potrivește împrejurărilor și se largesc când ocazia cere. Cunoștința acestui fapt îl încumetă ca, într'un caz de anevrism al unei ramure arteriale, să lege artera principală la un loc unde nici un chirurg înainte de el nu îndrăsnise s'o facă și prin această operație avu fericirea să scape viața bolnavului său. Ca mulți oameni cu spiritul original, muncea mult ca să sape, ca să zicem așa și să stabilească temelile. Geniu singuratic și plin de încredere în propriile sale forțe, îi erau nefolositoare mângâerile ce se găsesc în simpatia și în aprobarea altora; în aceasta fu fericit: fiindcă foarte puțini din contemporanii lui erau capabili de-a întrevezea țința către care tindeau cercetările lui.

Dar obținu, la urmă, cea mai bună răsplată ce-ar putea să dorească un lucrător sincer, ceeace depinde mai puțin de alții, de cât de sine însuși: aprobarea conștiinței, care la omul drept întovărășește în tot deauna curagioasa împlinire a datoriei.

## DOI MEDICI: HARVEY ȘI PARÉ

Harvey, de asemenea, fu un lucrător foarte sârguitor, într-același câmp științific ca și Hunter. Nu se decise

30) William Harvey (1578—1658) medic englez vestit prin descoperirea circulației sângelui.

27) Charles de Secondat, baron de Montesquieu (1689—1755) vestit publicist francez, autor al *Scrisorilor Persane*, înălțarea și decăderea Imperiului roman, *Spiritul legilor*.

28) Lord Bacon, cancelar englez și mare filozof, unul din întemeetorii școlii experimentale.

29) Thomas lord Erskine (1750—1823) om de stat și mare orator englez. Eduard Burke (1750—1797) mare orator englez.



să-și publice investigațiile și felurile sale cercetări asupra circulației sângelui de cât după opt ani de muncă necontenită. De o mulțime de ori își repetă și își verifică experiențele, prevăzând fără îndoială opoziția ce era să întâlnească din partea membrilor profesiei sale, când își va publica descoperirea. Broșura prin care își arată vederile era foarte modestă, dar simplă, clară și cu concluziuni precise. Cu toate acestea fu luată în răs și stigmatizată ca lucrarea unui nebun. Mult timp nu putu să facă nici o convertire și nu culese de cât dispreț și insulte. Se zicea că pune în chestiune autoritatea respectată a acelor vechi și se asigura chiar că vederile sale nu tindeau la altceva decât să răstoarne autoritatea sfintei Scripturi și să zgudue până în temelii morala și religia. Clientela îl părăsi și rămase fără nici un amic, ca să zicem astfel.

Asta ținu ani, dar *marele adevăr*, căruia în mijlocul tuturor nenorocirilor sale îi rămăsese credincios, primit de un număr de spirite, se coapse cu încetul la soarele observării și după vre-o douăzeci și cinci de ani fu admis peste tot ca un adevăr științific stabilit.

Biologia universală ne arată puține exemple mai ilustre de puterea stăruinței individuale ca acela al lui *Ambroise Paré*<sup>31)</sup>, părintele chirurgiei moderne, născut în 1509 la Laval, în districtul Maine, unde tatăl său era bărbier. Părinții săi împovărați cu o familie grea și prea săraci spre a-i da cea mai mică educație, îl dădură la un preot din partea locului, în speranța că va putea culege câteva spice de învățătură. Dar preotul îl punea pe Paré să îngrijească de un măgaruș și să-i deretice prin casă, încât nu-i rămase aceasta nici un

31) *Ambroise Paré* (1517—1590) medic francez care a descoperit legarea arterelor în operații, în loc de ardere. Foarte credincios și modest, ori de câte ori vindeca pe cineva, spunea: „Eu l'am îngrijit, Dumnezeu l'a vindecat”.

minut pentru studiu. În timpul acesta vestitul lithotomist *Cotot*, veni la Laval, spre a opera pe unul din confrății preotului.

*Paré* fu de față la operație, care îl interesă puternic, și se zice că asta fu împrejurarea care îl făcu să ia hotărârea să se consacre studiului chirurgiei. Părăsi serviciul preotului și intră ca ucenic la un chirurg-bărbier, numit *Vialot*, care-l învăța să lase sânge, să scoată masele și să facă operațiile cele mai simple. După patru ani de serviciu la acest maestru, *Paré* se duse la Paris unde, mulțumită sânguinței sale, trase mare folos din avantajele ce acest oraș oferea pentru studiul anatomiei și al medicinei. Reuși să capete postul de ajutor-chirurg la spitalul Hotel Dieu, unde se distinse printr-o conduită atât de exemplară și prin progrese atât de strălucite, în cât i se încredință grija de a suplini la patul bolnavilor pe profesorul *Goupil*, care ocupa atunci catedra de chirurgie la Colegiul Franței. *Paré*, după ce urmă cursul obișnuit al studiilor, fu primit ca maestru bărbier-chirurg și după puțin timp întovărăși în Piemont armata franceză, care era comandată de *Montmorency*. Acolo văzu câmpul experiențelor sale lărgindu-se foarte mult, și folosindu-se cu grije și sânguință de poziția sa, aduse în practica zilnică mijloacele îndrăznețe ale unui spirit viu și original.

El nu era omul care să meargă supus în făgașul tras de predecesorii săi și căuta să-și dea socoteală de cauzele boalelor și de leacurile lor. Ținta practică a studiilor sale era să găsească cel mai bun mijloc de a ușura durerea și de a ajuta acțiunea curativă a naturei. Pe această cale reuși să introducă mai multe îmbunătățiri importante nu numai în practica chirurgiei, dar și în a medicinei și tratamentul rănilor făcute de armele de foc, tratament în care arată tot atâta știință cât și umanitate și fu urmat de cel mai mare succes.

Până pe timpul lui *Paré* soldații răniți aveau de suferit mai mult din pricina neștiinței chirurgilor de cât

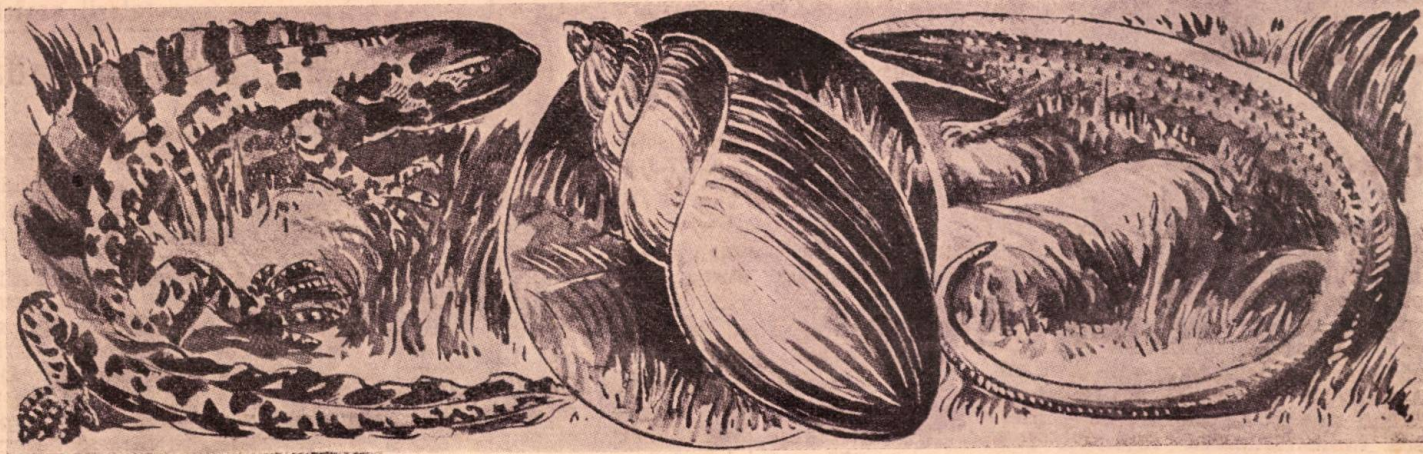
de dibăcia inamicilor. Spre a opri emoragia în cazuri de răni făcute de arme de foc, chirurgii recurgeau la expedientul barbar de a pansa rănilor cu unt-de-lemn clocotit, le cauterizau cu ferul roșu și când trebuia să ajungă la amputare, o făceau cu un cuțit roșit în foc. *Paré* nu putu să facă la început de cât după cum era obiceiul, adică să trateze rănilor ca mai înainte; dar într-o zi, din fericire, lipsind untul-de-lemn clocotit, el îl înlocui cu un pansament mai emolient și mai răcoritor. Toată noaptea fu stăpânit de grija că a făcut rău; își poate cine-va închipui ușurarea ce simți când văzu dimineața când răniții tratați astfel erau comparativ mai ușurați și răcoriți de somn, pe când cei tratați cu unt-de-lemn clocotit erau, ca de obicei, chinuți de cele mai groaznice suferințe. Astfel fu origina întâmplătoare a uneia din cele mai mari îmbunătățiri introduse de *Paré* în tratamentul rănilor.

Dar o îmbunătățire mai importantă și care nu datoră nimic întâmplării, fu întrebuintarea acului și a bandajului și introducerea acestui mod de a lega arterele și de a împiedeca emoragia, în locul fierului roșu care se întrebuintase până atunci. Natural că la început noile metode ale lui *Paré* fură privite ca niște inovații periculoase și bătrânii chirurghi se uniră spre a le împiedeca să fie adoptate.

Imputară lui *Paré* lipsa lui de educație, mai ales *ignoranța limbilor elină și latină*, și îl persecutară cu citațiuni împrumutate de la autorii vechi, citațiuni pe care, în adevăr, nu putea nici să le verifice, nici să le combată. Dar cel mai bun răspuns la atacurile adversarilor săi fu umanitatea, dibăcia și succesul practicei sale. Cu lacrimi, soldații răniți cereau să vie *Paré*, care de altfel era în tot-deauna gata să-i servească, și îi căuta nu numai cu grije, dar cu iubire, zicându-le de obicei la plecare, „eu te-am pansat, Dumnezeu să te vindece”.

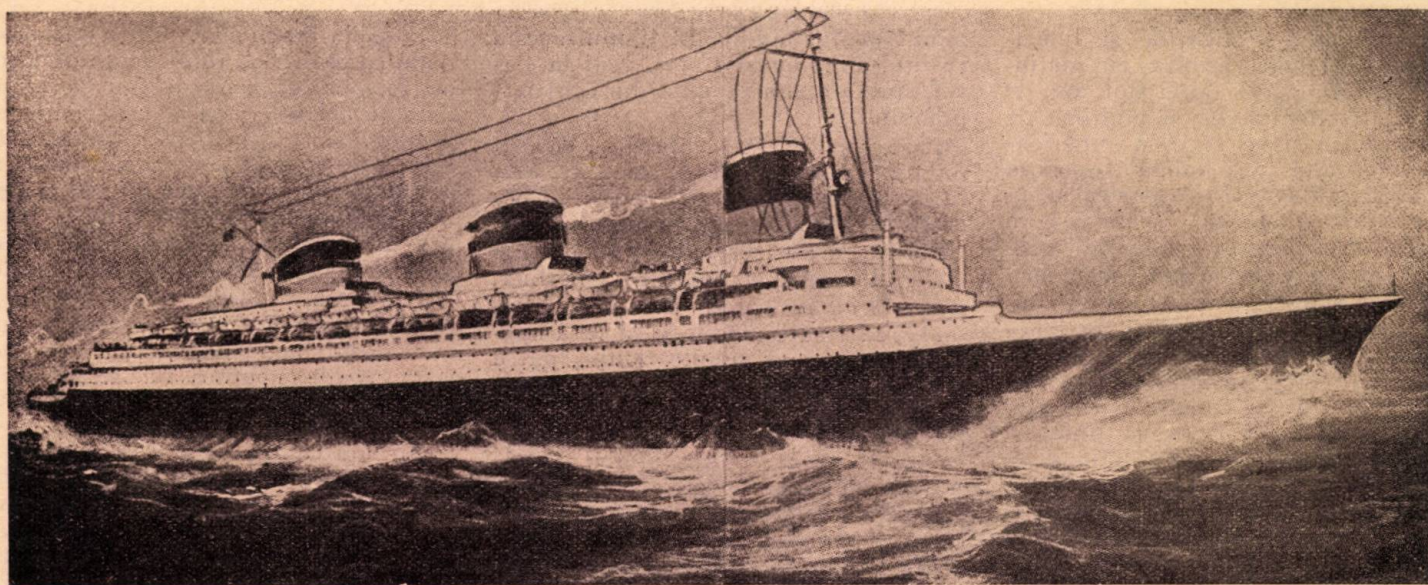
(Urmează în numărul viitor)

Tradus de d-na Maria Negulescu (1890)  
și adnotat de Moș Delamare



Vizitând vivariul. Dela stânga la dreapta: triton vârgat, scoică africană și șopârlă egipteană





## T-6, GIGANTUL MĂRILOR

— Nici-unul dintre vasele care plutesc actualmente pe mările și oceanele globului nu se poate compara cu zcest vas de o superioară ținută tehnică. Pentru întâia oară se încearcă în tehnica navală o astfel de construcție revoluționară. —

**G**hici ghicitoarea mea : care-i cel mai mare obiect mișcător, apărut pe planetă, puternic ca nimeni altul dar ușor de cărmuit chiar cu vârful degetului, colosal dar ager ca un 'ogar?

Ați ghicit? E un vapor.

Un vas construit ca să fie cel mai mare, cel mai puternic, cel mai repede, cel mai sigur și cel mai confortabil mijloc de locomotie. Un vas care nu va circula ca un pește într'un bazin numai între pereții a două continente ci care va străbate toate mările și oceanele globului din Pacific în India, din Arctic în Antarctic. Din când în când, după luni de plutire, T-6, — căci așa se numește vasul nostru — se va opri pentru câte-va zile la New-York sau la Havre și va încărca alimente. Apoi va ieși din nou în larg, pentru alte câteva luni.

Construcția acestui uriaș, care va dura cinci ani, este finanțată de Compania franceză de navigație, ajutată de guvernul francez.

Dimensiunile acestui vas n'ar fi un

### Inventatorii noștri

### Electricitate eflină

D. Obogeanu, cititor al nostru, a inventat un dispozitiv pentru producerea electricității într'un mod extrem de simplu. Brevetul nefiind încă obținut, nu putem da amănunte tehnice; un aparat realizat în miniatură funcționează însă la locuința d-sale din str. 30 August Nr. 5 (Grant). D. Obogeanu caută un asociat serios care să-i înlesnească industrializarea invenției sale. Sperăm că un milionar (!) generos nu-l va face să aștepte prea mult.

factor suficient pentru a-l trece în istorie. Dar numai datorită lor, T-6 va putea cuprinde nenumăratele minuni de artă și tehnică ce-i vor fi caracteristice. Lungimea sa totală : 340 metri; lărgimea : 40 metri.

Cele zece punți stratificate între mașină și puntea superioară vor fi deservite de zece ascensoare, fiecare având o capacitate de 30 pasageri. Cele patru turbine vor desfășura o forță de 160 mii cai putere, care vor împinge cele 75.000 tone ale lui T-6 cu o iuteală de 62 km. pe oră.

Nici-o bucată de cărbune nu se va găsi pe bordul acestui vas. Patru turbine cu aburi cuplate direct pe generatoare vor da electricitatea trebuincioasă celor patru motoare ale eliceilor. Fiecare turbină poate lucra independent. Toate mașinăriile accesorii ale vasului vor fi electrificate.

Dimensiunile neobișnuite ale lui T-6 au fost făcute cu puțință prin aplicarea intensivă a celor mai moderne metode de lucru adoptate de știința și arhitectura navală. Astfel, la planuirea interiorului, constructorii și-au dat seama că nu vor putea construi o sală de mâncare demnă de acest vas, atâta vreme cât coșurile vasului nu vor fi îndepărtate dela locurile lor obișnuite.

Pentru a avea interioare întinse, era nevoie să se construiască coșurile în spre marginile punții în loc de a le lăsa să treacă de-a dreptul prin centrul vasului. Prin această soluție ingenioasă s'a putut realiza cea mai mare sală plutitoare, care-i tot-odată și una dintre cele mai mari săli de mâncare din lume. Înaltă cât trei etaje, ea are 130 metri lungime.

Și dacă doriți un element și mai

senzațional, atunci trebuie să vă spunem că apa și uleiul din rezervoarele lui T-6 au un volum suficient pentru-ca ori-care dintre vapoarele N. F. R-ului care plutesc pe Dunăre să se găsească în voe în rezervoare.

Sala principală de mâncare va putea adăposti de-odată 1000 de pasageri; capacitatea tuturor sălilor de mâncare ale vasului fiind de 2300 locuri. Bucătăriile, echipate astfel ca să servească 10.000 de feluri zilnic, vor avea să prepare deci 40—50.000 de feluri numai în timpul traversării Atlanticului. Patru sute de chelneri vor face serviciul și 165 de bucătari vor îngriji de hrana celor 2300 de pasageri. Echipajul — care numără 1000 de persoane — va fi servit de o bucatărie separată. 60.000 de tacâmuri, plus alte ustensile de masă, vor fi trebuincioase pentru serviciul mesenilor.

Primul vas cu aburi al lui Robert

### Inventatorii noștri

### Plug de curățat zăpada

În țările în care zăpada cade din abundență, găsirea mijloacelor mecanice prin care să se asigure o desfundare cât mai rapidă a căilor de comunicație formează o problemă din cele mai interesante.

Chestiunea a preocupat între alții și pe d. Gh. I. Dragoș din Galați, care a imaginat un plug de o formă specială, menit să curețe zăpada de pe străzi, linii de tramvai și linii de tren. D-sa ne-a trimis, odată cu brevetul de invenție și o descriere amănunțită a plugului său, descriere din care se desprinde avantajele noului invenții.

T.



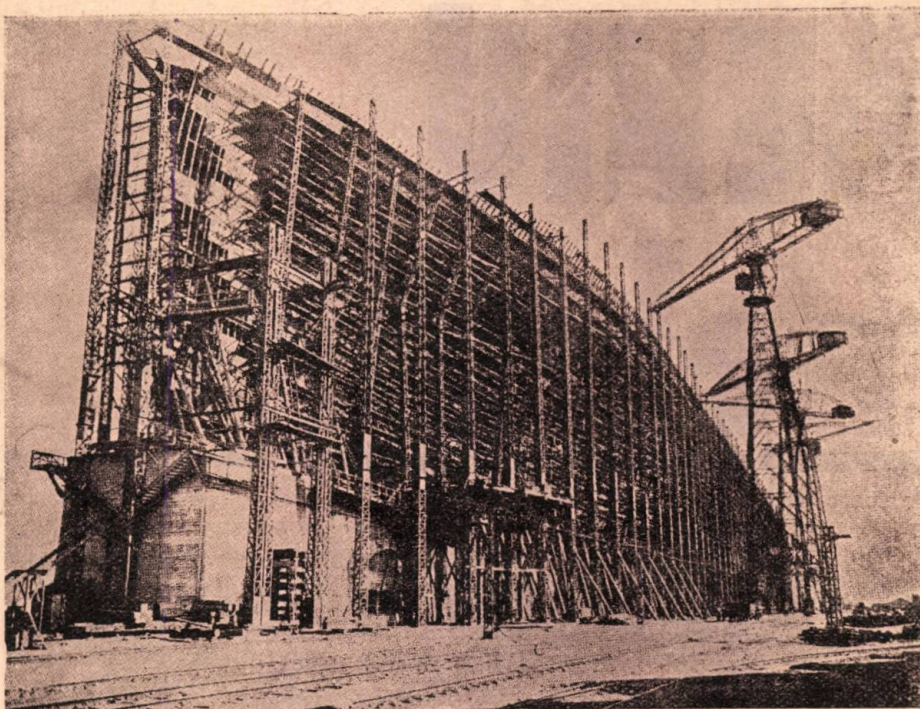
Fulton, „Clermont“ s'ar putea ascunde ușor într'unul din cele 3 coșuri ale lui T-6. Și totuși, vasul acesta n'a fost construit numai și numai pentru a bate recorduri. Consiliul de administrație al companiei cerea, înainte de toate, ca vasul să aducă înapoi cele 4 miliarde și 200 milioane lei, costul construcției, și să asigure în afară de aceasta atât întreținerea cât și un câștig oarecare. Dacă actuala criză mondială nu va roade prea adânc temeliile economice ale globului, T-6 nu va păgubi pe constructori.

Suntem ispitiți să mai dăm câteva date. De pildă, dacă Cristofor Columb, pe vasul său amiral și T-6 ar pleca în aceeași clipă să traverseze Atlanticul, T-6 va fi în America atunci când Columb nu va fi făcut de cât 900 km. din drum. Mergând de-a lungul ecuatorului, T-6 poate înconjura pământul în treizeci de zile.

Acest câștig enorm de iuteală față de celelalte transatlantice este datorit unor îmbunătățiri inedite aduse vasului.

Carena sa nu este nici rotunjită ca a lui „Bremen“ și nici ascuțită ca o lamă de cuțit cum erau vechile tipuri de vase, ci este o formă armonioasă întru totul, la care trecerea dela linia dreaptă la curbă se face pe nesimțite.

Pasagerii se vor putea distra cu numeroase jocuri de punte, dela tennis până la tir de porumbei. Mai este prevăzut de-asemeni un mare bazin de înot, o sală de gimnastică, un teatru de păpuși și un teatru mare, cel



Fundul vasului „T-6“ în timpul construcției

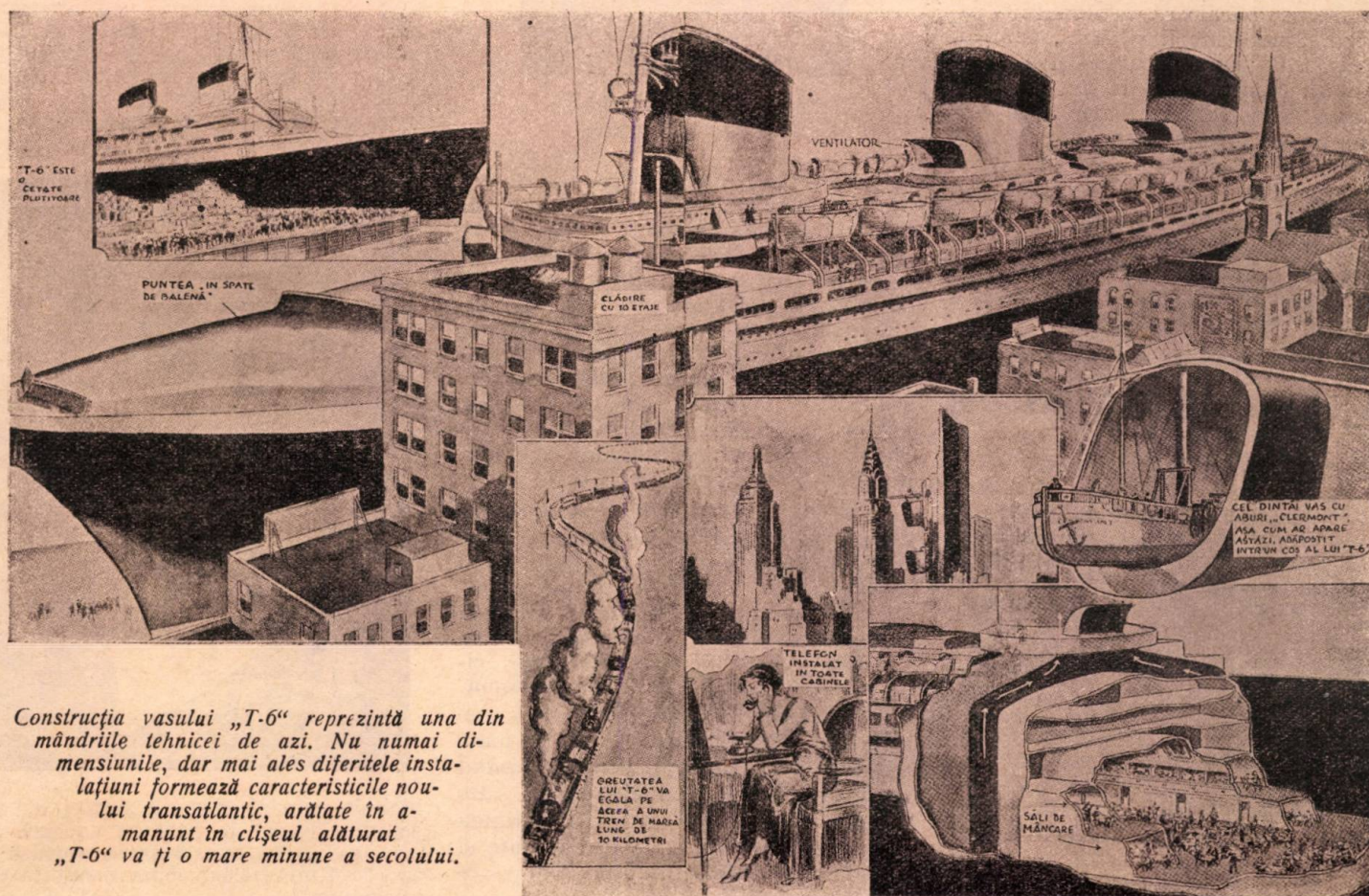
dintăi teatru fix construit vre-odată pe un transatlantic. Sala sa va putea cuprinde 400 persoane, iar scena e suficient de mare pentru reprezentarea dramelor ca și a revistelor.

Nu mai spunem nimic despre instalațiile de radio și cinema ale bordului.

Atragem numai atenția asupra pă-

ianjenisului de fire telefonice care leagă între ele toate cabinele vasului; ori-ce pasager, întrebuințând aparatul automat din cabină, poate vorbi cu oricine de pe vas — iar prin legătura specială de radio — cu oricine de pe cele 5 continente!

Ing. Alex. Băneanu



Construcția vasului „T-6“ reprezintă una din mândriile tehnicii de azi. Nu numai dimensiunile, dar mai ales diferitele instalațiuni formează caracteristicile noului transatlantic, arătate în amanunt în clișeu alăturat „T-6“ va fi o mare minune a secolului.



# GENIU și neburnie

De mult s'a simțit cât de aproape sunt aceste două extreme ale minții omenești. S'au îngrozit cei ce-au înțeles chinuitoarea tragedie a celor mai mari dintre cei mari. Dar nimeni n'a îndrăznit să formuleze această bănuială. Singur Lombroso, alienistul și criminalistul italian, a consfințit în cartea cu titlul de mai sus, cu toată autoritatea științei neîndurătoare, crudul și despuiatul adevăr. E poate cea mai puternică lovitură pe care a primit-o mândria omenească. Oamenii pe care învățasem să-i respectăm și căroră ne închinam ca unor idoli nu sunt decât niște forme ceva mai deosebite, am putea spune pozitive, ale nebuniei — s'au cel puțin așa se pare. Gloriile științei, poezii cari au atins culmile simfirii<sup>1)</sup>, conducătorii de popoare, acei supra oameni care mișcaseră generații, sguduiseră țări și continente, stârniseră nenumărate sacrificii, binefăcătorii sublimi, oamenii care păreau întruparea însăși a perfecțiunii, oamenii aceștia nu erau de cât niște bieți nebuni, foarte apropiați de acei care mișună cu sutele în ospiciile oricărei țări.

E îngrozitor de mare numărul de simptome degenerative ale genilor și

<sup>1)</sup> Cei vechi aveau proverbul: *Aut insanit homo, aut versus facit*: sau a înnebunit, sau face versuri.

## Bogăția animală a Elveției

Creșterea vitelor este cea mai mare bogăție națională a Elveției. Valoarea acestei bogății atinge 700 milioane franci. În ultimii 20 de ani, numărul lor a crescut cu 50%. Repartizată pe capete se prezintă astfel:

Vitele cornute	1.500.000
Porcii	584.000
Caprele	360.000
Oile	210.000
Cai	136.000
Catări	3.500
Măgari	1.700

Aproape 800.000 vaci sunt întrebunțate numai pentru lapte și brânzeturi. La Berna, Sangenthal, Burgdorf, Langeau, etc. sunt burse de brânzeturi. Producția untului totuși nu acoperă consumația. Rasele de vite renumite pe care le exportă Elveția sunt: Simmenthal și Schwyz.

chiar talentelor, anormalitățile craniene, slăbiciunea trupului — și năvem decât să înșirăm numai titlurile de paragrafe ale operei — rahitismul, paloarea, bălbăiala, sterilitatea, precocitatea (care contrar celor ce s'ar crede e frecventă la nebuni, ca și la



Cesare Lombroso, marele criminalist italian

sălbateci) sau dezvoltarea întârziată, vagabondajul, momentele de inconștiență, somnambulismul, dubla personalitate, sensibilitatea extremă și lipsa de simțire a altora, epilepsia, melancolia, grandomania, ca să nu adăugăm altele mai puțin aparente sau cunoscute ca acele jocuri de cuvinte și cuvinte speciale sau simboale, aidoma cu acelea în care se complac nebunii aspicilor. Câți din marii savanți, poezii vestiți, oamenii de stat, nu și-au sfârșit zilele în ospicii.

Dar chiar dacă au avut o soartă mai bună și păstrau o aparență normală, în viața intimă nici unul din oamenii mari n'a fost mai puțin sbuciumat. Napoleon, cel care a știut să stăpânească lumea, era temut în jurul său pentru accesele de furie, ridiculizat de streini pentru grandomanie. Mahomed, profetul sutelor de milioane de orientali, prezenta toate simptomele unui epileptic, începând ca acele vestite halucinații în care credea că are contact cu divinitatea și urmând în capitoarele incoherente și întortochiate ale genialului său Coran.

Schopenhauer, autorul unei filozo-

fiu pe cât de înalte, pe atât de curioase, avea în purtări tot felul de ciudățenii. Considera ca o datorie abținerea sexuală și se deda tuturor desfrâurilor. Locuia în primele etaje de frica incendiilor, banii și-i ascundea în călimară. Paharul care nu era al său putea să-i comunice o boală contagioasă, notele de afaceri le scria în grecește, în latinește, în sanscrită și le ascundea printre cărți, ca să fie ferite de privirile curioșilor. Se credea victima unei vaste conspirații a profesorilor de filozofie, înțelegi să păstreze tăcerea asupra operei sale și pe de altă parte scria: „Prefer să-mi roadă viermii corpul, decât să văd cum rod profesorii filozofia mea”. Într-o halucinație, i se păru că vede cortegiul strămoșilor săi morți și căzu într-o tristețe atât de adâncă, încât treceau săptămâni fără să vorbească.

Schumann, marele compozitor, urmărit toată viața de viziuni și sunete stranie, a încercat să-și sfârșască zilele aruncându-se în apă și a murit de meningită cronică și atrofie cerebrală. Gerard de Nerval, scriitorul francez care credea că se trage din Nerva (deși numele nu-i era decât un pseudonim), Baudelaire, autorul „poeziilor malade”, halucinat, orgolios, mizantrop, apatic și pervers, însuși Auguste Comte, creatorul celei mai pământești filozofii, închipuit apostol și preot al unei noi religii. Tor-

## Fotografii pe pânză

Clișeele fotografice vor putea fi copiate de-acum înainte nu numai pe hârtie dar și pe pânze sau stoffe, mulțumită unei soluții ușor de întrebuințat și care sensibilizează materialul. Se imbibă pânza cu soluția aceasta și negativul poate fi copiat direct, numai la lumina unui bec electric; nu-i nevoie



nici de cameră obscură și nici de alte soluții. Timpul în care se copiază clișeu pe pânza sensibilizată variază de la 1 la 4 minute iar copia rezultată este permanentă.

A. B.



quato Tasso, de o tristețe bolnăvicioasă, Swift, povestitorul lui Guliwer, omul tuturor contradicțiilor (deși eclesiast, scria cărți antireligioase). Edgar Poe, de o imaginație bolnavă, găsit mort pe stradă de delirium tremens... și lista geniilor nebune își continuă mersul său oscilant și neînțeles, stărnind aceeași vecinică admirație compătimitoare.

Pasagiile în care toate aceste geniați își mărturisesc nebunia sunt de mare abundență. „Atât de mare e tristețea mea, scrie Tasso, încât sunt considerat de ceilalți și de mine însumi ca nebun”. Și Schopenhauer: „Geniul e mai vecin cu nebunia decât inteligența mijlocie”.

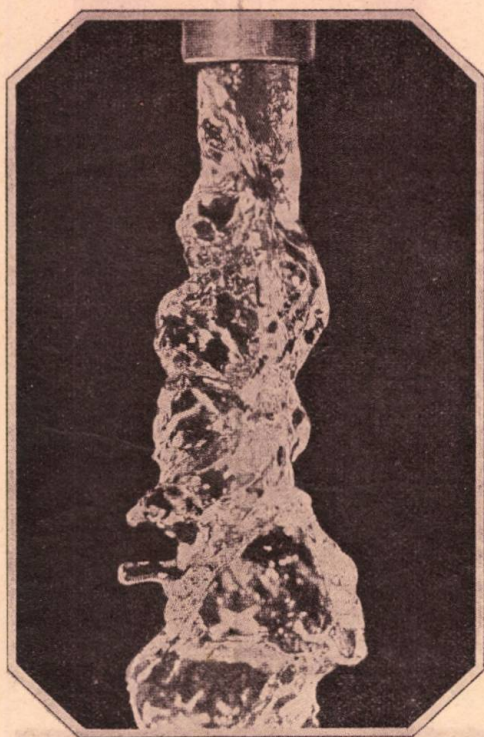
În afară de asta, marii romancieri, poeți și chiar pictori au o predilecție deosebită pentru tipii anormali, în cari nu putem vedea decât autoportrete.

Studiind ascendența ori căruia geniu, nu se poate să nu se găsească între părinți, frați sau rude, fie nebuni, fie anormali de orice natură, degenerați, bețivi sau numai maniaci.

Regiunile și popoarele care au dat

## Fotografie ultra-rapidă

Cliseul nostru nu reprezintă altceva decât fotografia apei care curge cu toată presiunea dintr-un robinet. Bine înțeles că realizarea acestei fotografii n'a fost posibilă decât cu un timp de expunere de 1/50.000 dintr-o secundă, izvorul luminos fiind o scânteie produsă de un curent de înaltă frecvență,



scânteie mai luminoasă decât lumina soarelui. După cum se poate vedea din fotografie, câtăva vreme după ce iese din țevă, apa îi mai păstrează încă forma, pentru a căpăta apoi o aparență cu totul neregulată.

A. B.

cel mai mare număr de nebuni, dau și cele mai multe genii. Lombroso citează poporul evreu, care în urma împrejurărilor istorice deosebite prin care a trecut, prezintă o mare inclinație spre nevrozism, căreia îi corespunde, după statistică, o proporționalitate mai mare de celebrități, chiar față de europenii occidentali.

Dar dovada cea mai uimitoare o fac operele nebunilor, jurnalele, poeziile, desenele, construcțiile lor tehnice, unele de o frumusețe remarcabilă, în care jocurile cele mai absurde de cuvinte, *simboalele*, obsesiile, abundă.

S'a acuzat actuala literatură decadentă, simbolistă (Lombroso remarcă acest nume caracteristic), futuristă, arta dadaistă ca făcând parte din această categorie.

Oameni cari înainte de a fi fost internați nu erau în stare să scrie două fraze și aveau vorbirea redusă la exprimarea curentă, devin acum de o ușurință, de o energie, de o elocvență uimitoare. Inteligența lor pare a se fi desvoltat odată cu noua stare de spirit. Mai mult, producțiile artistice sunt deadreptul legate de accese.

Acesta e cazul atâtor bucăți de geniu pe care autorii le compun în ațărarea unui sbucium extraordinar. Luni și ani de liniște vor fi sterpi sau neînsemnați, față de ceasurile de intensă creație ale accesului. Acesta este acel foc al inspirației, pe care artiștii îl cred de origină divină.

Socrate se credea sfătuit în actele sale de un geniu și adesea înștiința pe prieteni de ceea ce trebuie să facă sau nu după instrucțiunile pe care le-a primit dela „daimon”-ul său. Schopenhauer, ajuns bătrân de tot, când vorbea de opera sa „Lumea ca voință și reprezentare”, avea siguranța că o astfel de lucrare n'a putut fi produsă de un om, ci e rezultatul unei inspirațiuni.

Ceea ce atrage cu deosebire atenția la toate personagiile înzestrate cu darul suprem este schimbarea repetată a caracterului lor și *inconsecvența* în atitudini. Departe de a fi creați dintr-o bucată, ei se apleacă tuturor împrejurărilor. „Un suflet leneș, care se îngrozește de orice afacere, un temperament furios, ușor dispus la suferință și sensibil la orice contraritate nu par să se poată combina într-un același caracter și totuși formează fondul celui pe care îl am” destăinuște Rousseau.

Bazat pe acest caracter intermitent al geniului, ca și pe origina sa, Cesare Lombroso îl consideră ca făcând parte din grupa psihozelor degenerative întrunite sub numele de *epilepsie*.

„Epilepsia se reduce la o iritație localizată a scoarței creierului, manifestându-se cu accese fie instantanee, fie prelungite, dar totdeauna intermitente și bazându-se totdeauna pe un fond degenerativ, fie ereditar, fie prin leziuni craniene, etc.”. Într'adevăr se citează cazuri de persoane a căror inteligență a făcut un salt gigantic în

urma unei lovituri în cap sau a unei boale (ca sifilisul) cu acțiune specială asupra sistemului nervos. Între acestea din urmă au fost și se găsesc și în timpurile actuale, destule genii.

Numărul geniilor epileptice e necrezut de mare. Printre ele sunt Iuliu Cezar, Dostoievski, Molière, Petrarca, Flaubert, Carol V, Haendel, Petru cel Mare, Richelieu<sup>2)</sup>.

Acesta este mersul neîndurător al soartei, căreia i-a plăcut să facă din animatorii și conducătorii grămezilor ascultătoare o stranie colecție de contraste și echivoci. Căci geniul, ori cât de competent s'a spus, nu este o îndelungată răbdare (aceea e apanajul gloriilor de talent) ci mai degrabă e rățacitoare scântee de nebunie.

Cum se explică toate acestea? Nu trec mai departe, dar am să sugerez cititorilor pentru a fi cât mai aproape de înțelegere următoarea idee. Examinați conținutul, mai ales înțelesul oricărei poezii, oricărei nuvele, ori căruia roman (sau dacă nu oricărui, măcar celor mai multe) alese la întâmplare. Transpuneți în viața reală. Închipuiți-vă, de exemplu, că personajul ar vorbi sau ar face pe stradă sau în societate, ceea ce vorbește și face în roman. Ce impresie ar produce? Vă va veni imediat pe buze cuvântul: de nebun. Sau că actorul cel mai admirat ar declama fără ca să fie actor, în viața publică, așa cum declamă pe scenă. De ce, în poezie, în nuvelă, în roman, în dramă ți se pare atât de firesc, ceea ce în viața de toate zilele e o nebunie?

Pentru că așa trebuie să fie. Pentru că fără de asta n'ar fi frumos.

Ionel Mrejeru

<sup>2)</sup> Richelieu, întruparea diplomației fine, a tactului și a prestanței, într-unul din accesele sale a început să sară și să necheze ca un cal. Când s'a trezit, uitase tot.

## ȘTIAȚI CA:

Ziarul cu cel mai mare tiraj din lume este News of the World, 3.000.000 exemplare?

În România apar 776 ziare și 638 reviste?

China și-a schimbat numele și ea își zice acum „Tschung-hua-ming-nuo”?

Se crede că banii au fost nascociți în Lidia — țară din Asia Mică — și că negustorii greci i-au răspândit apoi în lumea întreagă?

Chinezii știau din cele mai vechi timpuri să fabrice hârtia de mătase, că cea ei au învățat arabi să facă hârtie din cărpe și că dela aceștia au luat-o europenii în veacul XIV-lea?

Numărul total al evreilor răspândiți în toate țările Europei nu trece de 7.000.000 și că sunt mai numeroși în Rusia, România și Polonia?

Pe Rin plutesc vapoare lungi de câte 90 m. ce pot încărca câte 5—6 milioane kg. de mărfuri?



# CALAO

O pasăre ușor de recunoscut între toate celelalte după dimensiunile ciocului său caracteristic, foarte voluminos, mai mult sau mai puțin recurbat și ornat deasupra cu un corn, ca un apendice. Acest corn este străbătut în interior de canale largi, spațioase; canale analoage există și în clapele ciocului și în țesuturile subcutanate, deasemeni în oasele capului. Prin ele aerul pătrunde în plămâni și în sacii aenieni. Grație acestei dispoziții a corpului calaoșilor ei se pot susține timp de ore întregi în aer, prin aripile lor puternice, scurte însă. Capul este mic, dar adesea acoperit înaintea și înapoi de smocuri de păr care-l fac să pară mai gros decât este în realitate. Gâtul lung este capabil să se recurbeze, să intre între umeri sau să se întindă prelungind ciocul în căutarea hranei sau a apărării de dușmanii săi. Coada, formată din 10 pene, este alungită, în timp ce picioarele foarte scurte și puternice servesc unor specii a-și duce viața pe pământ, iar altora pe arbori.

Grădinile zoologice din Paris, Londra, Anvers, Rotterdam, au avut în mai multe rânduri calao de diverse specii care deveniseră foarte familiare și amuzau publicul prin ciudățenia lor. Până în prezent nu s'a reușit să se reproducă aceste păsări în captivitate.

Modul lor de înmulțire este foarte interesant.

Bărbatul și femeia aleg un copac găunos în interiorul căruia amenajază un cuib, dând jos nodurile și scoarța



*Singura pasăre încornată de pe glob!*

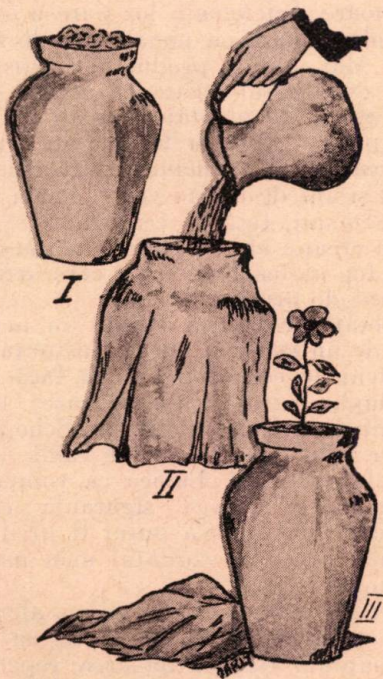
prin lovituri de cioc. După ce femeia a început să ouă și se pregătește să clocească, bărbatul o închide, acoperind intrarea cuibului cu pământ. El nu lasă, se zice, decât o fereastră mică, atât cât soața sa să poată primi hrana pe care el i-o aduce conștiincios și nu dă libertate captivei decât după ce au eșit puii sau chiar toc-

# SCAMATORII

## CUM CREȘTE O FLOARE

Desigur că și d-ta, stimat cititor, ai citit sau ai auzit vorbindu-se de puterea supra naturală a fahirilor. Știi că ei se pot îngropa de vii și rămân astfel timp de 40 de zile, sau că pot arunca o sfoară în sus pe care apoi se urcă un copil și uneori chiar fahirul.

Una dintre nenumăratele lor experiențe este și aceea de a face să crească flori în câteva secunde, lucru care bine înțeles uimește pe toată lumea.



*Cele 3 faze ale experienței*

De cele mai multe ori însă, experiența se aranjează mai dinainte. Iată cum se lucrează :

Scamatorul își alege un loc cât mai curat; aci se așază jos și parcă ar voi să cuprindă pământul în brațe; ia apoi o mică sămânță, o pune în pământ, o acoperă cu o pânză subțire peste care toarnă apă dintr'un vas și în scurt timp vedem cum pânza se

mai atunci când aceștia sunt capabili să-și caute singuri hrana.

Calao formează o familie care cuprinde mai mult de 50 specii, care nu diferă una de alta decât prin forma capului și culoarea penelor, la toate fiind caracteristic apendicele care le împodobește nasul.

ridică în sus. Dacă luăm pânza în mână, sub ea apare o floare naturală. Dacă n'ați cunoaște secretul, desigur că experiența aceasta v'ar părea supra naturală. Totuși ea este extrem de simplă. Experimentatorul își aranjează mai dinainte o groapă, în această groapă pune o floare, la rădăcina florii se află o bucată de plută cam de 10 cm. diametru, iar pe lângă rădăcină se pune puțin pământ pentru ca să astupe planta. Deasupra gropii se pune o bucată de hârtie prinsă cu patru bețe, peste hârtie se presară un strat subțire de pământ în care se va îngropa sămânța. În timp ce peste să-



*Cum se montează scamatoria*

mânță se așază pânza, experimentatorul găurește bucata de hârtie. Turnând apă, pluta va căuta să se ridice în sus și odată cu aceasta va ridica și floarea.

Tot cam în felul acesta se poate prezenta experiența pe scenă sau în familie, numai că de data aceasta vă veți servi de o glastră de flori. Procedul este identic cu cel de mai sus, numai că hârtia de la gura glastrei o lipim sau o fixăm cu un cerc de tablă care să intre exact înăuntru. Experiența aceasta are un efect deosebit de celalalte numai dacă veți reuși s'o executați înlocmai.

Mr. Darly

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

Cea mai bună revistă de popularizare științifică.

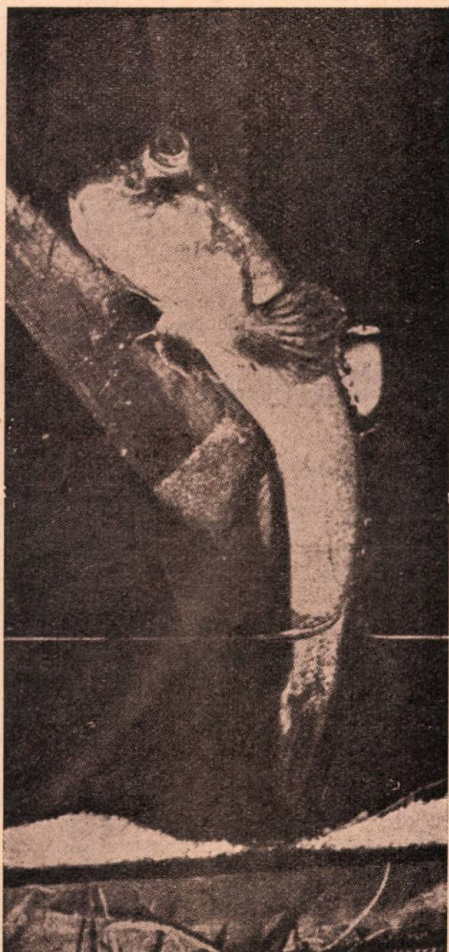
Pix.



# Pești care trăesc pe uscat Cum se stinge un foc

Un proverb vechi spune: „*Fericit ca un pește în apă*”. Nu toți peștii sunt de părerea proverbului, fiindcă printre ei se află unii care o șterg frumusele din apă, uimind prin prezența lor pe observatorii ce-i întâlnesc în cale. Acești amatori de călătorii sunt mai numeroși decât s'ar crede.

Unii, ca *ceratodus*, *protopteri*, etc. afară de branchiile care le înlesnesc respirația în apă, mai au și un plămân veritabil, la fel cu al animalelor terestre, asimilându-și direct oxigenul din aer, fără să mai aibă nevoie de a-l lua dizolvat în apă.



*Un perioftalm pe uscat*

În Senegal, adeseori în epocile seacăse, întâlnești noaptea protopteri plimbându-se până și prin frunzele copacilor de pe țărm, sau vânând broaște și șopârle mici.

Alții, ca *anabasul*, nu au plămâni, dar au o dispoziție particulară a oaselor faringiene, mulțumită cărora pot sta mai mult timp afară din apă, suindu-se prin pomi cu ajutorul âcelor de la puternicele lor înotătoare.

Animalele acestea suportă multă vreme seceta. Sunt văzute de obicei și în Indii, în piața din Calcuta, unde sunt aduse de pescari și păstrate la uscat mai multe zile.

Și în Europa unele specii pot trăi timp mai îndelungat afară din apă. Între alții, țiparii fac adevărate călătorii în căutarea hranei, încât adese-

ori au fost învinuiți că vin în bande pentru a prăda grădinile.

Mai sunt și altele specii cu obiceiuri asemănătoare. Dar cea mai interesantă este desigur cea din fotografia noastră.

Acest pește, care a primit dela naturaliști numele sever de *perioftalm*, din cauza ochilor lui bulbucați, trăește pe coastele oceanului Indian și Africeii occidentale, în locuri nămolose, bogate în alge. Solzii lui, sbârliți, îl îmbracă într'un albastru argintiu pătat cu cafeniu. Înotătoarele sunt spinoase. Numai în cazuri excepționale ajung la lungimea de 20 cm.

Are obiceiuri foarte ciudate. Când marea se retrage, în loc să urmeze refluxul ca celelalte specii, rămâne pe loc. Înotând în nămol, ajutându-se de înotătoarele ventrale și pectorale, pleacă după vânatul crustaceelor și altor mici organisme marine, părăsite de valuri.

Ajunge pe prundiș, unde sunt înfipte de obicei rădăcinile arborilor tropicali, pe care se cațără cu ușurință. Dacă se sperie, fuge repede ca o săgeată, ascunzându-se în nămol. În astfel de împrejurări, se asvârle dela mari înălțimi, îndreptându-se în sărituri succesive spre adăpost. Dar când nu-l deranjază nimic, își urmează ascensiunea, capturând insectele minuscule cu o îndemânare uimitoare. Rămâne afară din apă până la întoarcerea fluxului.

Naturalistul *Rochebrune*, care a studiat în Senegal ciudățeniile acestui pește, a descris cu mult farmec aptitudinile lor de acomodare cu traiul aerian, datorite dispoziției branchiale a aparatului lor respirator. Ca o probă a vitalității lor, naturalistul *Rochebrune* citează faptul următor: „în timpul unei veri călduroase, câțiva perioftalmi prinși într'un nămol adânc, cu toată înălțimea pereților vasului ce-i adăpostea, săriră pe parchet, se depărtară, ieșiră printr'o ușă deschisă, scoborâră o scară de cincisprezece trepte și se făcură nevăzuți.

N'au fost găsiți decât după trei ceasuri, la cinci sute de metri distanță de locuință, în nisipul arzător al unei străzi din Saint-Louis.

Vârâți din nou în vasul de unde ieșiseră, se bucurau de sănătatea cea mai deplină. Au evadat după aceia de nenumărate ori, stând ceasuri întregi în nisipul uscat și fierbinte, fără ca aceste călătorii să-i vatem.

Obiceiurile acestea ciudate ne dovedesc că în biologie nu se află reguli hotărâte care să se poată aplica fără excepție tuturor reprezentanților unei specii animale.

Într'un cuvânt, unii pești pot trăi în domeniul animalelor terestre, tot atât de bine și poate mai bine decât s'ar simți acestea în elementul peștilor.

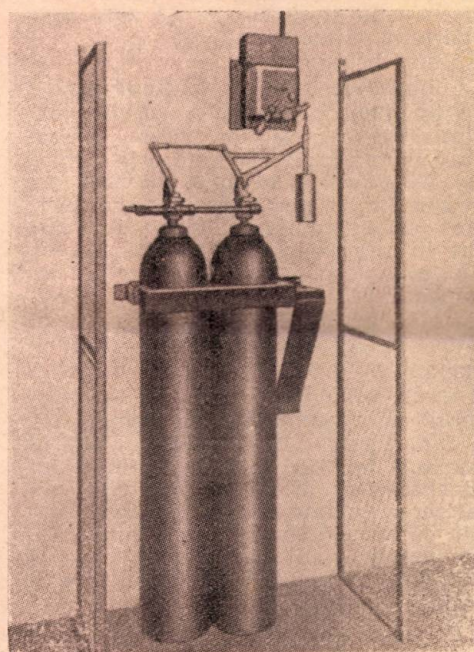
După *R. Thevenin*.

**Ralidi**

Ce e mai întâi un foc? Combinația chimică a materiei cu oxigenul din mediul înconjurător. Ea nu are loc decât atunci când temperatura se menține la un grad superior punctului de aprindere al combustibilului. Un chibrit aruncat în petrol nu aprinde petrolul, deoarece temperatura acestuia nu e ridicată la gradul de aprindere, 25°. Fierul nu arde în aer, și arde în oxigen: azotul din aer îl răcește.

Pentru a stinge un foc deci, printre alte mijloace trebuie să răcim materialul care arde. Apa are acest dar: ca să se prefacă în aburi are nevoie de o mare cantitate de căldură pe care o ia dela foc, răcind materialul aprins.

Când iau foc însă lichide inflamabile, ca petrol, benzină, păcură, apa pe de o parte nu răcește așa mult, pe de



alta fiind mai grea ca esențele, cade la fund înainte de a se evapora și întinde flăcările, mărește focul. În asemenea împrejurări se întrebuințează *spumă*, *zăpadă carbonică*, formată din răcirea acidului carbonic, care scade temperatura la 80° sub zero, — înăbușind în același timp focarul.

Acidul carbonic e păstrat în chiupuri sub presiune și prin destinderea la capătul tubului din preajma incendiului se răcește și se transformă în zăpadă.

Un alt procedeu este aruncarea de nisip, care pe de o parte răcește combustibilul, pe de alta împiedică întinderea incendiului la întreaga masă a cărui suprafață arde. Pentru acest motiv instalațiile care fac presiune cu păcură sunt obligate, la uscat ori pe vapoare, să aibă nisip la îndemână.

*Spuma*, clăbucii de bicarbonat de sodiu, sulfat de aluminiu, borax, acoperă lichidul aprins cu un strat care-l separă de aer, deci de oxigen.

*Stingătoarele de mână* conțin tetraclorură de carbon, ai cărei vapori denși înăbușe focul.

Ultimul procedeu experimentat la Paris este *apa sub forma de ploaie*. Pe când apa din furtune prin puterea lor străbate lichidul și cade la fund, — cea în picături face cu lichidul o emulsie, o spumă care înăbușe incendiul.



# ● aventura VIEINUS

## CAP. III

### UN PLAN DESPERAT

Câteva zile mai târziu, doctorul Sanders m'a chemat în cabinetul său. Am cunoscut după gestul nervos cu care m'a pofțit să iau loc că avea ceva important să-mi spună.

Începu brusc:

„Comisiunea noastră a ținut câteva adunări pentru a discuta situația expediției din Venus. Ce putem presupune acum, când comunicația cu ei este întreruptă? În plus, ceea ce face situația lor și mai serioasă este pierderea combustibilului, fără de care sunt în imposibilitate de a pune în funcțiune aeronavele lor. Aceasta însemnează că nu se pot mișca din colțul unde au aterisat, pe coasta de nord a Elysiei, iar dacă sunt asaltați de dușmani nu pot scăpa de ei refugiindu-se în alt colț al planetei. Și apoi, faptul că rezervoarele de combustibil au fost scoase din aeronave arată că dușmanii lor invizibili sunt ființe inteligente. Dar asta-i în abso-lută contradicție cu faptul atât de bine stabilit că nu există pe Venus nimic corespunzător vieții omenestii. Trebuie să acceptăm însă lucrurile așa cum se prezintă.

„Pe scurt, am hotărât că trebuie să le venim ne-apărat în ajutor și, în special, că trebuie să le trimitem un transport de combustibil“.

„Nu știu dacă aceasta va fi cu putință“ — am remarcat atunci. „Venus se depărtează acum repede de pământ. O aeronavă care ar pleca azi ar trebui să urmărească planeta pe orbita ei, și aceasta destul de încet: ar trece mai bine de un an înainte ca aeronava să atingă planeta“.

„E adevărat“, răspunse doctorul Sanders. „O asemenea încercare ar da greș. Dar cum nevoia este mama tuturor invențiilor, comisiunea noastră a elaborat un plan prin care o aeronavă plecată azi să fie în stare să atingă Venus numai în două luni. Dacă ești dispus să sboi cu ea, sunt gata să-ți dau toate lămuririle. Cred că n'am nevoie să-ți mai spun că această întreprindere va fi extrem de primejdioasă, dar că viața celor 56 de oameni rămași în Venus însemnează ceva. Ce spui?“

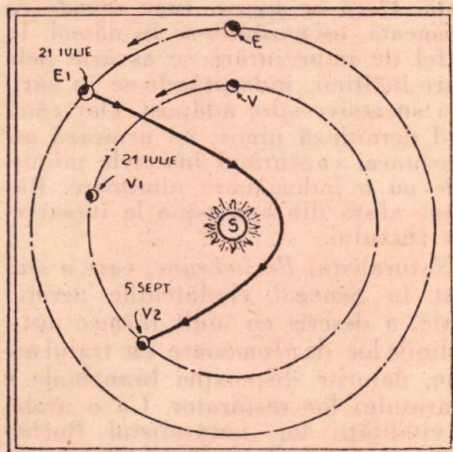
„Sunt gata“, am răspuns.

Doctorul Sanders îmi întinse o bucată de hârtie pe care era desennat un sistem de cercuri și linii punctate, în care am recunoscut imediat orbita pământului și a lui Venus în jurul soarelui. Reproduc aici desenul, pentru ca cititorul să poată urmări explicația doctorului Sanders.

„Planul este extrem de îndrăzneț“,

continuă doctorul Sanders. „E vorba, nici mai mult, nici mai puțin, decât să se lanseze o aeronavă în spațiu cu o astfel de direcție și iuteală încât să încercuiască soarele și să se întoarcă la timp pentru a prinde pe Venus pe orbita sa. Privește schița. Literele E și V arată pozițiile respective ale pământului și ale lui Venus pe orbitele lor. Cercurile mici de pe aceste orbite arată pozițiile în care cele două planete se vor găsi la 21 Iulie, când totul va fi gata pentru plecare“.

Privind schema începeam să-nțeleg planul — mai îndrăzneț decât mi l-ași fi închipuit, e drept.



Drumul spre Venus, prin jurul soarelui

„Calculule noastre arată că pe bordul unuia dintre aeronavele mici, ultrarapide, vei avea de călătorit aproape 36.000.000 mile pe drumul arătat, spuse doctorul Sanders. Deoarece drumul merge aproximativ în direcția soarelui, iuteala aeronavei va crește repede după ce vei trece punctul în care atracțiunea soarelui egalează pe aceea a pământului. După străbaterea acestor 36 milioane de mile, iuteala d-tale va fi atât de mare încât vei putea întrerupe motorul pentru a lăsa aeronava să înconjoare soarele întocmai ca o cometă, pe drumul pe care-l arată schița. După 45 zile de drum, aeronava d-tale, după-ce va fi ocolit soarele, se va îndrepta spre orbita lui Venus, pe care o va întâlni în V<sub>2</sub>“.

„Drumul trece foarte aproape de soare“, am observat după ce-am privit o clipă schița.

„Da, vei trece la 20.000.000 mile de soare, răspunse doctorul Sanders, „astfel că vei avea de suferit ceva din cauza căldurii.

Vom avea însă grijă să protejăm aeronava prin dispozitive speciale. Drumul acesta atât de apropiat de soare a fost

ales într'adins de oare-ce va permite să se câștige iuteală, scurtând astfel drumul. Aeronava d-tale, îndată ce va înceta să funcționeze motorul, va deveni un corp căzând liber, întocmai unei comete; știi, cred, că cu cât se apropie un astfel de corp ceresc de soare, cu atât crește și iuteala sa“.

Învârteam în mână schița drumului, preocupat în același timp de spusele doctorului Sanders. Desigur că văzut dintr-o parte, planul acesta părea desperat și extrem de primejdios.

Dar se mai putea discuta sacrificiul unei vieți omenestii atunci când prin acest sacrificiu se vine în ajutorul atâtor oameni prizonieri pe planeta vecină, în voia unor dușmani necunoscuți? Numai o secundă s'a pus alternativa aceasta în mintea mea. Căci am replicat imediat:

„Sunt gata. — Plecarea nu se poate face înainte de 21?“

„Avem neapărată nevoie de acest răgaz pentru a face modificările trebuincioase aeronavei“, răspunse doctorul Sanders.

Când se ridică și mi strânse mâna cu un gest nervos, am avut impresia că decretul meu de condamnare la moarte fusese semnat.

„Comisiunea ține sedință astăzi după amiază. Vei fi de față și vom putea discuta planurile în amănunțime“.

(Continuare în numărul viitor).

## In domeniul aviației

Aero-clubul Albastru, filiala Sibiu, are în programul ce și-a impus a realiza — de a face propagandă în folosul aviației — între altele și „înființarea federației aviatorilor români pe planoare“ secțiune care se va ocupa cu dezvoltarea aviației fără motor în România și înregistrarea progreselor în acest domeniu.

Toți, fără deosebire de naționalitate și sex, care se ocupă și iubesc aviația cu toate ramurile ei — cu motor, fără motor, hidroaviație — și doresc a face parte din Federația aviatorilor români pe planoare, sunt rugați a comunica Aero-clubului Albastru filiala Sibiu c. p. (casuța poștală) Nr. 35 adresa d-lor, comunicând odată cu aceasta tot ce cunosc despre aviația fără motor în România, tot ce au făcut în acest domeniu și eventuale propuneri ce ar avea de făcut în vederea dezvoltării acestui fel de aviație, ca după datele ce posedă asociația și propunerile ce se vor primi, să se fixeze programul de activitate pentru dezvoltarea ideii federației.

Totodată se aduce la cunoștința celor interesați, că Aero-clubul Albastru construiește în atelierul său din Sibiu, pentru cine dorește, toate tipurile de planoare — dela primele până la cele mai moderne creații — cu cele mai efteine preturi, iar „Școala de pilotaj pe planoare „Aurel Vlaicu“ a Aero-clubului Albastru filiala Sibiu, va funcționa anual începând din vara anului curent — termenul înscrierilor se va publica la timp în ziare și în M. Oficial.



# RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice, clar formulate.

La unele întrebări răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea. Întrebările sunt împărțite în grupe și sunt numerotate. Cei care răspund la întrebări să indice grupa și numărul întrebării la care răspund.

Rubrica apare sub îngrijirea d-lui Traian Turtureanu.

## ÎNTREBĂRI

### IX. CĂRȚI-REVISTE

31. Unde pot găsi lucrarea „Viețile sfinților ortodocși” în 12 volume? C. Neagu-Babadag.

### X. CHIMIE

11. Cum se prepară chimic baiful întrebuintat în tâmplărie? Există o carte în franceză, engleză sau română care să trateze despre fabricarea diverselor produse chimice întrebuintate în tâmplărie? Inegale-Loco.

### XIII. DIVERSE

19. Mesterul și rupele niț răoagă pe cititorii săi, să-i comunice la revistă mijlocul prin care se pot transforma în blocuri bucățile mici de chihlimbar.

### XXXIV. REȚETE PRACTICE

22. Cum se prepară pâna uleiată pentru pictură? Alexandrov-Valea Vișeu-lui.

## RĂSPUNSURI

### IX. CĂRȚI-REVISTE

28. L. G. Brăila. — Citiți „Cronicle științifice” de Cr. Musceleanu Lucrarea a apărut în editura „Universul” de unde o puteți comanda.

29. Elisav-Sibiu. — Almanahul Hachette se poate procura dela orice librărie. Costă cam 40 lei.

### X. CHIMIE

8. Mecanic-R. Sărat. — Chimicalele de care întrebați le găsiți la orice droguerie. În cartea de chimie de Istrati și Longinescu la „Aluminiu” găsiți foarte detaliile experienței a cărei formulă ne-o indicați.

9. Tiberiu Rosenthal-Dej. — Lista elementelor cunoscute până acum, cu toate proprietățile lor, o găsiți în orice tratat de chimie. Foarte pe larg o găsiți în cursul de chimie neorganică predat de d. prof. Longinescu la facultatea de științe din București. (I. J. F.).

10. Sandu Protopopescu-Loco. — Azotatul de amoniu e o pulbere albă care se întrebuintează la fabricarea prafului de pușcă. Il puteți cumpăra dela orice magazin de articole chimice.

11. Eug. Cozacenco-Hotin. — Regretăm că nu putem răspunde întrebărilor dv.: nici-una din cărțile de constan-

te cercetate de noi nu dau răspuns pentru cazurile expuse de dv. Numai experiența poate hotărî. Renunțați la ideea de a vă construi singur oglinzi. (I. J. F.).

### XIII. DIVERSE

40. Cititor-Constanța. — Busola de care întrebați nu se deosebește mult de cea obișnuită. Întrebuintarea ei necesită însă cunoștințe speciale. (D.).

41. C. Hulboacă-Vatra Dornei. — Numai un giuvaergiu v'ar putea spune dacă e aur curat. Marca aurului e capul de bou.

42. D. Tighei-Chișinău. — Răspundem numai la câteva din numeroasele dv. întrebări. Nu putem consacra prea mult spațiu unui singur cititor. a) avioanele se servesc în timpul zborului de o antenă care se desfășoară și atârna sub aparat; ca pământ se întrebuintează o contragreutate și aceasta este chiar carcasa metalică a avionului. b) introduceți cele două fire într'un pahar cu apă, dar nu le atingeți (pericol de scurt circuit). În jurul sârmei negative se vor forma nenumărate bășicuțe de gaz; c) cu cât o sârmă este mai lungă și mai subțire, cu atât este mai rezistentă. (I. J. F.).

### XX. FIZICA

4. D. Boboc-Aldenii. Consultați un tratat de turbine. Adresați-vă școalei politehnice din București.

## REVISTE PRIMITE

Acumulatorul viitorului, de H. Ciocan, profesor secundar Pitești, — o interesantă broșură în care se arată punerea în practică a experiențelor lui Cailletet și Colardeau, sub forma acumulatorului cu gaz.

Ipoteză cosmogonică de H. Ciocan, profesor secundar, — de origine electromagnetică, o foarte interesantă expunere, care prin conciziunea ei ne opreste a o rezuma. Vom reda însă un capitol, cel concludent.

Tinerimea Creștină, anul III No. 3, Martie a. c. revistă de educație morală și religioasă sub conducerea SS. Lor Preoți Doctori Roventa și Bulacu, cu articole dinamice de înălțare sufletească și o interesantă anchetă printre tineret; răspunsurile sunt pline de nădejdi.

Viața Monahală, anul I No. 1, apare la Iași, cu interesante articole în legătură cu viața monahală. Director fondator Protos. Theodosie Bouteanu.

O forță nouă: acumulatorul cu gaz de H. Ciocan, profesor, — o transformare a elementelor Grove în acumulator cu întreținere nulă, durată indefinită, încărcare și descărcare ad libitum, fără transformator, pierderi minime, greutate și volum minim, — un acumulator de viitor.

## POȘTA REDACȚIEI

P. S. Sale Părintelui Timofei, Svozdroc. — Nu credem că cineva s'ar încumeta, chiar în vederea unui premiu, să primească a fi adormit cu clorofom și îngropat patru luni, cu nădejdea că să fie readus la viață. Știința nu poate face asemenea minuni, — doar CREDINȚA, singura biruitoare a tot pe lume. Iar pățania celui care a stat 1000 de ani într'un bloc de gheață e o simplă poveste, o născocire, nu un fapt real.

D-lui Valpetbust. — Vreți să ne trimiteți altceva? Am publica mai bucuri decât un dispozitiv care se găsește oriunde în comerț.

## A APĂRUT:

Fascicola No. 27 din

## „CEI 3 CERCETAȘI”

intitulată

## GLASUL DIN STÂNCA



apare sub îngrijirea D-lor :

Comandor A. NEGULESCU

și

Dr. CONST. A. DISSESCU

## CUPRINSUL

N-rului 15 din 11 Aprilie 1933

1. Prof. Em. Elefterescu — Cămașa Mântuitorului	226
2. James Jeans — Facerea lumii	227
3. A. S. Marius Mircu — Eschimoșii	228
4. Samuel Smiles — Self Help	230
5. Ing. A. B. — T-6 Gigantul mărilor	232
6. Ionel Mrejeru — Geniu și nebunie	234
7. Pix — Calao	236
8. R. — Pești care trăesc pe uscat	237
9. W. Arnold — O aventură în Venus	238
10. Călătorul — Din lume	240

## COSTUL ABONAMENTULUI

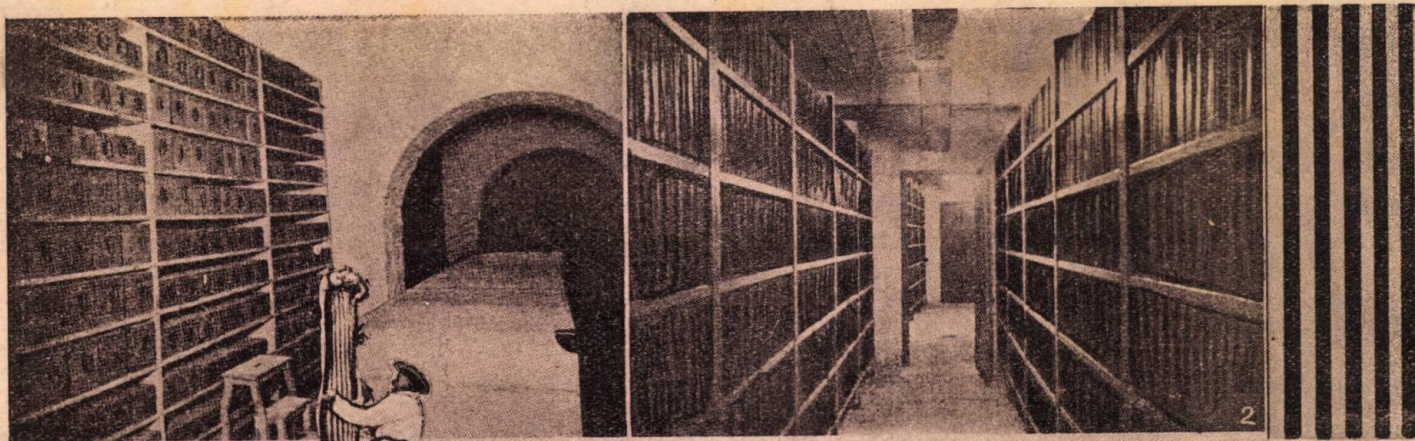
Annual . . . . .	220 Lei
Semestrial . . . . .	120 „
Trimestrial . . . . .	60 „
Un număr . . . . .	5 „

## REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

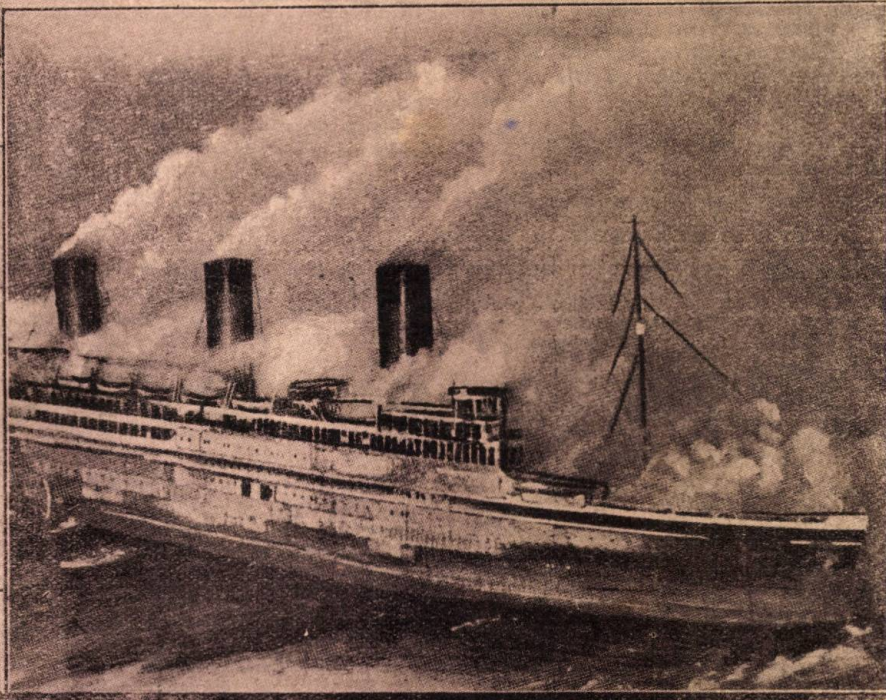
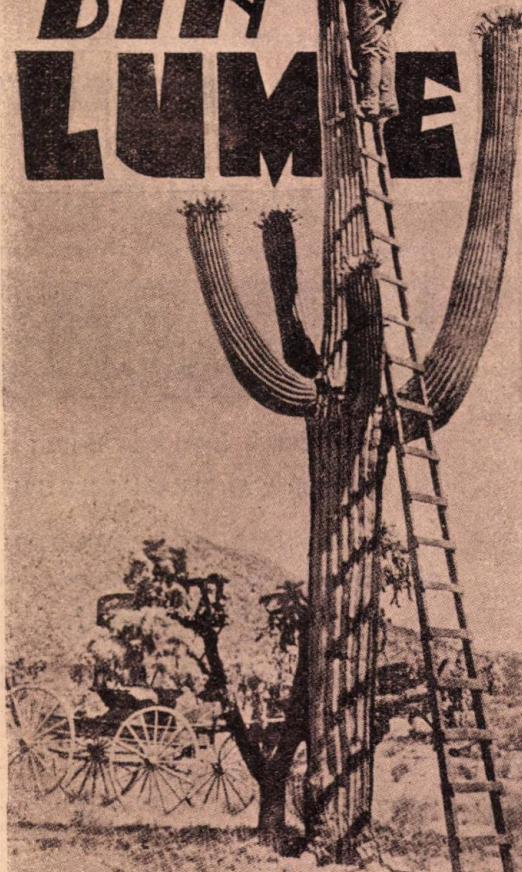
Strada Brezoianu No. 23—25  
București I

Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș





# DIN LUME



Sus, stânga și dreapta : În subsolul palatului Trocadero din Paris, statul francez a amenajat o „cinematecă”, în care sunt conservate, întocmai ca la Biblioteca Națională, filmele cele mai reprezentative. Păstrate în condițiuni speciale de temperatură pentru a nu se altera, filmele din cinematecă vor forma un splendid izvor de documentare pentru generațiile viitoare. Fotografia din dreapta este luată în sala în care se păstrează cele dintâi filme franceze, precum și documentele luate în timpul marelui război.

Dedesubt : Vaporul „Atlantique” în flăcări, văzut din avion. Focul este de-acum generalizat.

Stânga : Mexicul este țara în care prosperă ca nicăieri cactușii. Fotografia noastră arată un exemplar care întrece în dimensiuni pe toate cele cunoscute până acum.

Fermierul urcat pe scară dă o măsură a acestui uriaș al lumii vegetale care trece de 10 metri înălțime.

Jos : Aviația pătrunde până în colțurile cele mai ascunse ale lumii. Clișeul nostru arată un șeic modern care nu se sfiește să călătorească în avion.



## AMATORI DE RADIO

Pentru alegerea, repararea sau perfecționarea aparatului de radio, adresați-vă laboratorului nostru, condus de d. Ing. I. C. Florea. Consultațiile, verbale sau în scris prin coloanele ziarului, sunt GRATUITE.



# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR



## O FAMILIE DE ONAȘI

Acest popor locuiește în Țara de foc și este renumit prin faptul că se hrănește numai cu carne crudă





# ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNTELESUL TUTUROR • 5 LEI



## CÂT TRĂIM?

Problema aceasta, despre care am mai vorbit, este prea pasionantă pentru a nu reveni asupra ei. Chestiunea a preocupat întotdeauna oamenii și-i va preocupa mereu, ori-care ar fi vârsta sau clasa lor socială. Dragostea de viață este atât de înrădăcinată în toate sufletele și nesiguranța în care se găsesc oamenii pe acest tărâm, principalul element de instabilitate al existenței omenești, explică această curiozitate omenească.

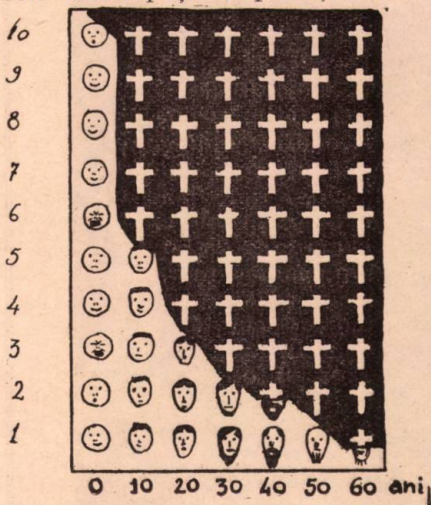
În timpuri îndepărtate, omul a cerut magiei liniștirea acestei griji. Sborul păsărilor, măruntaele victimelor sacrificate, au fost cercetate cu îngrijorare întocmai ca astăzi cafeaua și cărțile de joc.

Cât voi trăi?

Știința poate să dea vre-un răspuns?

Da, cu condiția ca întrebarea să fie bine pusă. Și singurul mod de a pune întrebarea științific este de a se ocupa nu de un individ, ci de o colectivitate.

Natura nu se ocupă decât de numerele mari: puțin o privește o fiin-



Mortalitatea era extrem de mare în Anglia, la 1700

ță izolată; numai rasa întreagă evoluează. Credinciosul poate găsi o mângâiere gândindu-se că Dumnezeu se ocupă de el personal, dar știința nu poate confirma această credință.

Așa dar, vom examina chestiunea

statistic, global. Statisticile pot da un răspuns fără ambiguitate dar care nu se ocupă de loc de un individ izolat. Această restricție este necesară pentru ca răspunsul să aibă în adevăr o valoare științifică.

Statistica demografică și-a făcut apariția spre sfârșitul secolului XVII, atunci când a început să se recunoască valoarea economică a populației. Astăzi, când statisticile s-au perfecționat, putem ști că pentru fiecare vârstă există o *speranță de viață* determinată. Acesta este numărul de ani pe care un om ajuns la o vârstă anumită poate spera să-i mai trăiască încă, în mijlociu.

Cum se poate calcula această *speranță de viață*? În teorie, ar trebui să se urmărească viața, de pildă, a o sută de mii de nou născuți din zilele noastre și să se însemneze în fiecare an numărul supraviețuitorilor. Dar rezultatele n'ar fi complete decât după moartea tuturor acestor oameni. Ceea ce ne interesează este stabilirea unei tabele de mortalitate și de supraviețuire pentru populația actuală.

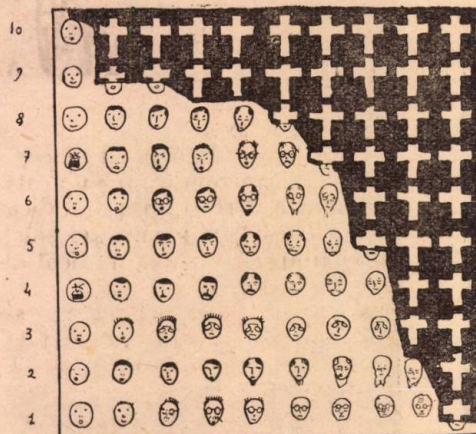
Astronomul Halley, foarte cunoscut prin cometa care-i poartă numele, a reușit să stabilească o astfel de tabelă numai din două recensăminte. El arată, dintr-o ochire, că mortalitatea este mai mare în ținuturile orientale decât în Europa — contrariu de ceea ce se credea în general; și anume, pe când în India numai 57% din copii care se nasc ating vârsta de 4 ani, în Europa 80% ating această vârstă. În Europa, jumătate din numărul copiilor care se nasc ating 55 ani, în India nici chiar 12 ani.

Mortalitatea nu se schimbă numai dela o țară la alta, dar și dela o epocă la alta. Figurile 1 și 2 dau pentru fiecare vârstă, din 10 în 10 ani, numărul celor care supraviețuiesc din zece nou născuți de vârstă 0. Figura 1 se raportează la Anglia în epoca dela 1700 iar figura 2 la Germania din 1925.

Compararea acestor două figuri arată perfect cât s'a îmbunătățit situația în 250 ani.

Statisticile ne mai arată că mortalitatea depinde de felul de viață și

de situația socială a individului. În total, clasa muncitoare are o situație mai proastă decât clasa avută. În Statele-Unite, negrii sunt defavorizați în raport cu albi. Pretutindeni, profesorii universitari, poezii și ofițerii



O 10 20 30 40 50 60 70 80 90 ani  
Mulțumită științei, în Germania din 1925, mortalitatea scăzuse enorm

superiori mor la o vârstă foarte înaintată, în timp ce medicii mor mult mai din vreme. Iar în fața morții, femeile devin sexul tare: ele trăiesc, în general, mult mai mult decât bărbații.

Să vedem acum în ce fel se poate caracteriza printr'un singur număr o tabelă de mortalitate: se poate calcula „*speranța de viață*” a unui nou născut, pentru o tabelă anumită, împărțind prin numărul indivizilor suma vârstelor până la care au ajuns cu toții. Acum 250 de ani, în Anglia, această „*speranță de viață*” a unui nou născut nu era decât de 20 de ani. Astăzi, în India, ea nu este decât de 23 de ani, în timp ce în Australia este de 55 de ani, iar în câteva țări mai norocoase atinge 60 de ani. În Germania, „*speranța de viață*” a unui nou născut a crescut cu 20 de ani între 1876 și 1925, abstracție făcând de morțile provocate de război. Toate țările civilizate au făcut progrese asemănătoare și se poate spune că, într'o anumită măsură, „*speranța de viață*”



# O CALATORIE PE VENUS

## ZIUA ETERNA

Societatea de astronomie franceză are la Paris un observator astronomic bine utilat. Instrumentul său principal este un ecuatorial de 0 m. 19, care poate fi folosit pentru cercetări astronomice însemnate și variate.

De curând, un astronom dela observatorul societății franceze, Jacques Camus, a determinat cu ajutorul acestui ecuatorial durata rotațiunii — până acum necunoscută — a planetei Venus.

Mult timp durata rotațiunii acestei planete nu putea fi stabilită din cauza atmosferei sale groase. Unii învățați pretindeau că strălucitoarea planetă se învârteste în jurul axei sale, repede, ca Pământul; alții susțineau că durata rotațiunii sale este egală cu durata revoluțiunii, adică Venus se învârteste în jurul axei sale, tot în atâta timp cât face și un ocol al Soarelui.

Jacques Camus, dela societatea astronomică franceză, a ajuns recent la concluzia că din cele două ipoteze de mai sus, ipoteza a doua corespunde realității. El a stabilit cu certitudine că Venus se învârteste în jurul Soarelui așa cum Luna se învârteste în

a unui nou născut caracterizează gradul de civilizație materială al unei populații.

Se poate calcula deasemeni „speranța de viață” pentru o vârstă oarecare, adică numărul de ani pe care-i mai are de trăit, în mijlociu, un individ de o anumită vârstă. Un om de 20 de ani, de pildă, putea nădăjdui să trăiască până la 58 de ani în 1876; astăzi, el poate atinge 67 de ani.

În Suedia, unde mortalitatea este foarte scăzută, un nou născut poate trăi, în mijlociu, 57 de ani. Dar dacă atinge efectiv acești 57 de ani, viața — ca o recompensă de a fi urmat exact statistica — îi permite să mai trăiască 20 de ani. Dacă atinge și acești 77 de ani, viața îi mai dă 7 ani. Dacă profită și de aceștia și împlinește 84 de ani, îi mai sunt acordați 4 ani și așa mai departe, dar din ce în ce mai puțin.

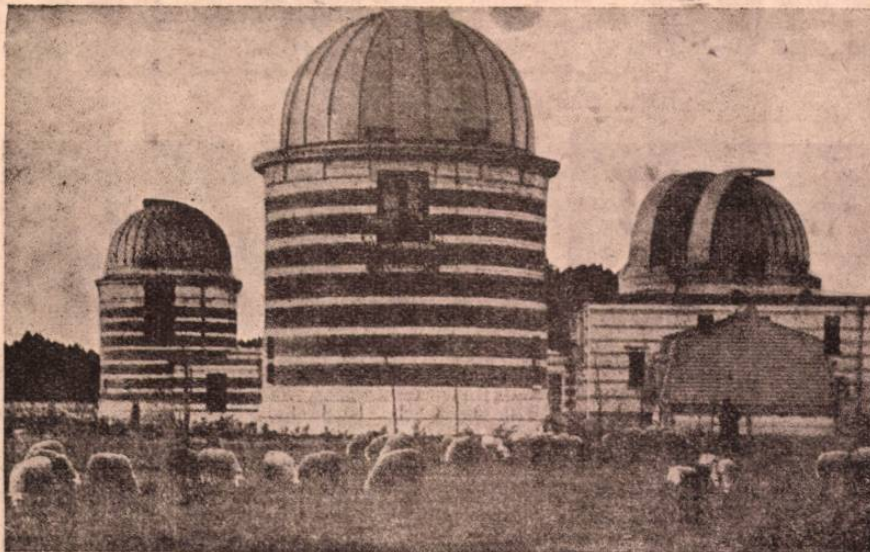
Calculule, tabele, rezultate. Dar data precisă a morții d-voastră, care vă interesează desigur mai mult ca orice, pe aceasta știința nu v-o poate fixa — din fericire.

E. J. Gumbel

jurul Pământului, expunând razelor sale totdeauna numai o emisferă în care domnește o zi eternă.

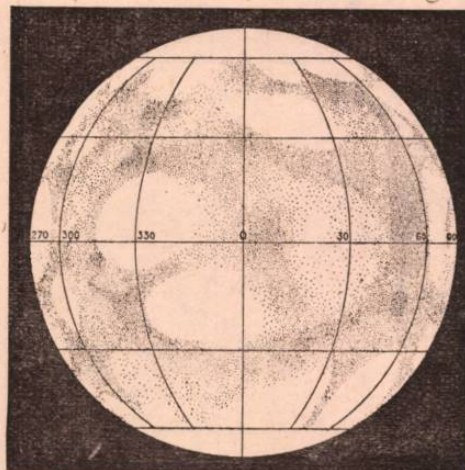
## LUMINA CENUȘIE

Când Luna se vede ca o seceră sub-



Observatorul astronomic dela Uccle (Belgia)

țire, partea sa neluminată de Soare nu este cufundată cu totul în întuneric. Regiunile asupra cărora nu cade nici o rază directă a Soarelui n-au bineînțeles o lumină proprie, dar asupra lor se revărsă lumina reflectată de planeta noastră, care se vede din Lună ca un astru strălucitor și mareț. Această lumină, pe care Pământul



Venus văzut prin telescop

tul o primește dela Soare și o retrimete Lunii, se numește lumina cenușie.

Un fenomen asemănător se observă și la planeta Venus: când ea se vede ca o seceră subțire, partea sa neluminată de Soare se înfățișează cu o lumină palidă care amintește lumina cenușie a satelitului nostru.

Pentru explicarea acestui fenomen observat la Venus, s'au propus până azi numeroase ipoteze dar, din păcate, fiecare din ele lasă câte ceva de dorit.

## CATEVA DATE

Planeta Venus este mai apropiată de Soare decât Pământul.

Ea sboară cu o iuteală vertiginoasă de-alungul unei orbite aproape circulare, care are o rază medie de 108 milioane de kilometri.

Anul venusian, adică durata de timp pe care Venus o întrebuințează pentru a-și parcurge orbita, este egal cu 225 zile pământești.

Massa și volumul acestei planete sunt aproape identice cu masa și volumul Pământului, iar densitatea mijlocie este de cinci ori mai mare decât densitatea apei.

Puterea de atracție a planetei Venus este mai slabă decât cea a pământului!

O persoană corpulentă care cântărește pe planeta noastră 100 de kilograme ar fi cântărit pe Venus numai 88 de kilograme, fără să îndure, bineînțeles, supliciile curei de slăbire.

## EXISTA VIAȚA PE VENUS?

Încă nu se poate răspunde cu siguranță la această întrebare. Suntem înclinați însă de a crede că viața poate să existe la suprafața acestei planete care se aseamănă din multe puncte de vedere cu Pământul.

Pe Venus, căldura soarelui ar trebui să fie foarte mare. Totuși se poate afirma că limita superioară a temperaturii prielnice pentru dezvoltarea vieții nu este depășită la suprafața acestei planete, căci atmosfera ei groasă absoarbe o mare parte din razele Soarelui.

Astrofizicianul Scheiner, director al observatorului din Potsdam, după ce discută într-o lucrare însemnată posibilitatea existenței vieții pe Venus, ajunge la concluzia că noi n'avem nici un motiv să credem că această planetă nu este locuită.

Ce ființe populează această lume?...

Se aseamănă vietățile de pe Venus cu vietățile ce trăesc, sau au trăit, pe Pământ?

După unii învățați, aspectul vieții de pe Venus este asemănător cu aspectul vieții de pe Pământ, din perioada carboniferă.

Cine știe cât timp va mai trece până ce în mintea unui animal venusian superior se va aprinde scânteia divină a cugetării.

Vadim Vladăkin



# PRINTRE LAPONI

Nu știu dacă toți cititorii vor fi știind că *lapon* și *eschimos* nu este același lucru — mai exact, aceeași ființă. Confuzia se face lesne, pentru că și laponul și eschimosul trăiesc prin aceleași locuri, sub aceeași climă. Dar sunt două popoare deosebite, fără nici o legătură între ele decât... ghiața și zăpada.

*Laponii* — cu pseudonimul lor autohton *Samii*, — sunt cel mai ciudat și cel mai interesant popor european. Nu sunt mulți. Vre-o treizeci de mii cu totul, 20 000 adoptați de Norvegia, opt mii de Suedia și câteva mii — foarte puține — de Rusia.

Indiferent de tutorile lor, laponii au pretutindeni aceleași moravuri și caracteristici. Ei știu citi, știu și scrie. Sunt chiar foarte lacomi la citit și dacă lumea nu se interesează de ei, laponii se interesează de toate colțurile lumii, mai ales de... ciudatele locuri calde. Timp de trei zile m'am bucurat printre laponii norvegieni de cea mai „caldă” ospitalitate, prietenie chiar, numai pentru că avusesem prevederea să aduc un teanc de gazete vechi și mai multe fotografii din Africa. Intocmai după cum în Africa, cu un pumn de sare sau un șirag de mărgelile roșii, deschizi toate sufletele și închizi toate gurile.

Ori cât de primitivi vor fi ei, sau i-am socoti noi, laponii de mult nu mai sunt barbari. Rasa laponă a dat chiar poeți de valoare, foarte gustați în Scandinavia, unde li s'au tradus operele. Au și ei o avere literară epică, minunată cântare a faptelor strămoșilor lor, exploratori cutezători, războinici neînfricoșați, vânători uimitori... E o rasă căreia împrejurările i-au cerut și i-au dat mulți eroi. Și eroii sunt un izvor de inspirație atât de bogat!

Parcă știam că, cu cât te urci mai spre nord, oamenii cresc în înălțime. Scandinavii doar sunt așa de înalți!

Imi părea nelogic! Laponii m'au lămurit: dela o anumită latitudine în sus, înălțimea omului scade. O piper-nicește frigul. Ca și arborii. Într'adevăr, laponii sunt pitici, sunt printre cei mai pitici chiriași ai pământului. Femeile n'au mai mult de 1.40 m. A-de-sea coboară mult mai jos. Iar bărbații, nici ei nu îndrăznesc să urce

întâi culoarea pielii lor. Pe urmă părul, tot așa de negru ca și al negrilor. Și craniul și ochii. Chiar și colibele, numai că s' din piele de ren. Ba chiar și religia! Deși convertiți la luteranism, cu toții au rămas credincioși cultul lor strămoșesc, o combinație de magie central africană și fetișism sud-african!

I-am întrebat de origină. Nici ei nu știu exact. Să fie caucazieni, să fie mongoli, ca vecinii lor? După sunetele limbii lor, mi s'a părut că i-aș putea înrudi cu ceilalți uralo-altaici, cu finezii, cu turcii, cu mongolii.

Am spus la început că laponii sunt cei mai interesați europeni. Desigur nu pentru cele spuse până acum.

Studiind traiul laponilor studiem în același timp începuturile vieții europenilor. Laponul reprezintă într'adevăr prima etapă a dezvoltării europeanului; în primul rând în îmbrăcăminte: se acoperă cu piei de ren sau de fiare sălbatice, cusute de femeile lor; pe cap un bonet, bonetul lor național.

Este o rasă nomadă, care a ajuns abea, ca și primii europeni, la epoca renului. Dacă laponii sunt nomazi, vina nu e a lor, pentru că viața le e regisată de reni. Renul este vaca și boul laponilor, calul și catărul lor. Un adevărat magazin universal, în genul marilor magazine unde găsești de toate. Este în plus și guvernatorul lor. Imblânzit de-atâtea mii de ani, renul n'a renunțat cu un milimetru la pasiunea sa de a fi no-

mad. Așa că, încotro o iau turmele de reni, acolo sunt nevoiți să se ducă și laponii, supușii lor dacă vor să nu moară de foame.

Din ren, laponul face de toate: și colibe și haine și încălțăminte și „cai putere” și măcelărie și lăptărie și multe altele. El este balena și cocotierul lor. Renul este zeul laponilor, mai presus de orice zeu, pentru că le dă de toate, direct. Nu este un simplu



Un leagăn lapon, semn al nomadismului lor: bun să fie agățat când stau pe loc și dus în spate când umblă

mai sus de 1.48 m., maximum. Ei socot chiar înălțimea ca o blestemăție, ceea ce e adevărat în acele locuri.

Când am văzut prima dată un șirag de laponi, am avut impresia că sunt în Africa. Numai că îmbrăcăminte și cadrul în care trăiau laponii, mă cam incurcau. Într'adevăr, atmosfera era polară. Dar laponii îi confunzi la prima privire tocmai cu antipozii lor, cu... negri africani. Mai



intermediar, ca alți zei, nici problematic sau nici abstract!

Renul însă, nu se prea sinchisește de supușii săi. Când îi vire dor de ducă, o pornește spre munții îmblăniți de zăpadă, adulmecând mușchiul, explorând lichenul. Atunci laponul își păturește cu grijă colibele, le așterne în sănii și o pornește în *caravană* acolo unde vrea renul.

Atât guvernul norvegian cât și cel suedez, au încercat să-i desnomadizeze, căutând să-i determine să se fixeze într'un loc. Cu toate măsurile severe, sedentarismul laponilor e prea puternic. Dacă pe vreme de iarnă, mulți laponi primesc să locuiască în satele cu case de lemn, anume făcute pentru a-i fixa locului, îndată ce mijeste primăvara, colibele rămân pur și simplu pustii, părăsite. Cu toții o pornesc voioși spre munți, zburând în troicele lor zburdalnice purtate de reni. Nimic nu-i poate reține.

Am urmărit odată o astfel de goană nebună spre munte, adică spre libertate. M'au impresionat distracțiile ce și le fac pe drum. Intocmai ca și *cow-boy*-ii, laponii excelează cu o ușurință și artă uimitoare, în azvârlitul corzii, pentru a prinde fie un ren trădător, fie unul de-ai lor căzut într'o groapă, prăpastie, apă. Pe mine m'a salvat astfel un lapon, când după o stâncă de ghiață am lunecat în apă: a asvârlit coarda, m'a pescuit de umeri și m'a tras la mal.

Ei exercită arta lor nu numai când e trebuință, dar și ca amuzament. Când o fac din distracție, este irezistibil humorul sănătos care învâluie totul.

Și tot ca să se distreze, pentru că altfel prea i-ar posomorî pusiitatea sclipitoare a zăpezii, orbitoare, în toiul iernii îi prinde subit un dor de ducă. Și pornesc în bandă să caute alt sat de laponi. Acolo sto-pează, într'o oră sunt instalați lângă acel sat și în cinstea oaspeților, satul organizează năz-

bății hohotitoare. Multe sate colindă astfel în vreme de iarnă, din loc în loc, până trece frigul, ca apoi să înceapă

abia plimbările lor. Dar sunt și sate mai cuminți, cari dacă vara rătăcesc în munți, iarna vin de se așează în apropierea unui sat norvegian și se întâmplă să și rămână câteva luni acolo, uneori chiar toată iarna!

Laponii sunt cei mai conștiincioși oameni din lume.

Nu tot așa se desfășoară viața laponilor din apropierea centrelor „civilizate“ unde lupta pentru pâine este grea și neconținută și unde răgazurile de sărbătoare sunt prea puține și prea scurte.

În timp ce laponii din regiunile scandinave nordice își pot permite luxul să urmărească turmele lor de reni în peregrinările lor pentru hrană, laponii „civilizați“ muncesc din greu ca pescari sau tăetori de lemne în pădurile Norvegiei sau Suediei.

Poporul acesta simpatic se poate împărți deci în trei neamuri distincte, conform ocupației care le dă hrana: nomazi, pescari și tăetori de lemne. În aceste trei forme de diferențiere ale activității unui popor nu vedeți, în mic, istoria civilizației care a dus pe individ dela starea de nomad independent la aceea de salariat, proletar, trăind din munca plătită a brațelor sale? Cine a avut ocazia să vadă la muncă, în păduri, cetele de laponi, rămâne pentru totdeauna impresionat de vigoarea și rezistența acestei rase mici, dar sănătoase și robuste. Tăierea pădurilor se face dela 15 Septembrie și până

la sfârșitul iernii și lucrul merge cu atât mai bine cu cât iernile sunt mai aspre. Când frigul atinge —30° și pământul este acoperit cu o coajă sticloasă de ghiață, trunchiurile alunecă ușor; altfel, dacă temperatura se ridică, zăpada se moae și săniile se afundă. Dar și atunci, lucrătorii știu să se descurce.

Laponii sunt apreciați atât de suedezi cât și de norvegieni și guvernele ambelor țări caută prin orice mijloace să-și apropie acest brav popor.

A. I. Marius-Mircu



Turiști norvegieni vizitând un sat lapon



Sport norvegian cu ajutorul renului lapon



SAMUEL SMILES

# „SELF-HELP“ (21)

## (PRIN TINE INSUȚI)

### SAU

## CARACTER, PURTARE ȘI STARUINTA

#### ȘTIINȚA ȘI OMENIA INVINGĂTOARE

După trei ani de serviciu ca chirurg militar, se întoarse la Paris, precedat de o ast-fel de reputație în cât fu îndată numit chirurg al Regelui Enric II. Dar după un scurt interval de repaus îl găsim iarăși pe drumul lagărului. În toți anii, primăvara, pleca cu armata și nu se întorcea la Paris de cât la sfârșitul campaniei. Când Metzul fu asediat de Carol Quintul, garnizoana suferi crude pierderi și numărul răniților devenise foarte mare. Chirurgii, nu prea numeroși și incapabili, omorau, pare-se, mai mulți soldați de cât Spaniolii. Ducele de Guise, care comanda garnizoana, scrisese regelui rugându-l să le trimeată pe Paré în ajutor. Bravul chirurg plecă îndată, și înfruntând cele mai mari pericole, între altele, după cum spune el însuși, acela „de a fi spânzurat, sugrumat sau sfâșiat în bucăți“, reuși să treacă printre liniile inamice și să intre în Metz.

Ducele, generalii și căpitani il întâmpinară cu mare bucurie, spuindu-i „că de acum înainte nu se mai tem că vor muri, dacă s'o întâmpla să fie răniți“, și soldații când aflară începură să strige: „Nu ne mai temem că vom muri din cauza rănilor, amicul nostru e între noi“. Anul următor, Paré era cu asediații în orașul Hesdin, care căzu în puterea ducelui de Savoia, și fu făcut prizonier. Dar reușind să tămăduiască de o rană grea pe unul din ofițerii superiori inamic, fu liberat fără răscumpărare și se întoarse sănătos și voinic la Paris.

Restul vieții îl petrecu studiind și făcând milostenii. După rugămintile unora din cei mai învățați din contemporanii săi, consemnă rezultatele experienței sale chirurgicale în diferite lucrări cari fuse publicate de dânsul, în mai multe rânduri, și care formează douăzeci și opt de cărți. Cele mai importante sunt intitulate: *Modul de a trata rănilor făcute de arcebuze și Incercări de a ajunge la legătura imediată a arterelor*. Scrierile sale sunt prețioase mai cu seamă prin mulțimea faptelor și a cazurilor diferite ce cuprind și prin grija cu care autorul evită de a da direcțiuni cari s'ar reze-ma numai pe teorii și nu s'ar sprijini pe observațiuni.

Deși protestant, Paré urmă a fi în funcția de chirurg ordinar al regelui, și nu scăpă cu viață, când cu măcelul

de la Saint-Barthélémy, de cât fiindcă era amic personal al lui Carol al IX-lea, căruia, ne spune el singur, îi făcuse marele serviciu de a-l vindeca de o rană a nervului median, atacat din întâmplare, la o lăsare de sânge.

Brantôme povestește astfel în memoriile sale, cum, la rândul său, regele scăpă viața lui Paré; „Trimise să-l cheme și să-l aducă, în odaia lui de toaletă, poruncindu-i să nu se miște de acolo, zicând că nu e lucru rațional, ca un om care poate să dea viața la atâta lume, să fie măcelărit“. Iată cum scăpă Paré în această noapte înfricoșătoare, și putu să trăiască încă mult timp, și să moară, la Paris, încărcat de ani și de onoruri, în 1590.

#### VACCINUL SOCOTIT OPERA DIABOLICA

Greutățile ce avu să învingă doctorul Jenner, spre a propaga și a face să triumfeze descoperirea vaccinului,

fură și mai mari de cât acele în contra cărora avusese să lupte Harvey. Mulți medici înainte de el examinaseră boala numită *coropox*=vârșatul vacilor și aflaseră svonul care circula printre lăptăresele din Gloucestershire, că oricine suferise de acea boală scăpa de vârsat.

Ce e drept, asta nu era de cât un svon, care umbla numai prin lumea de jos și nu i se da nici o importanță, nimeni înainte de Jenner nu-l credea demn de observat. Acest svon, veni din întâmplare la urechile lui. O fată dela țară venind să consulte doctorul la care lucra Jenner, tânăr atunci, la Sodbury, exclamă, când fu vorba de vârsat: „Nu pot fi atinsă, fiindcă am avut cowpox“. Această observațiune atrase atențiunea lui Jenner, care se apucă îndată să facă cercetări și observațiuni asupra acestui subiect.



Prin Lapontia : un cârd de reni pe colțuri de stânci